Grassauer Gemeindezeitung



Amtsblatt des Marktes Grassau und des Schulverbandes Grassau

Jahrgang 45 | Freitag, den 30. Oktober 2026 | Nummer 22



Der Soldaten-, Krieger- und Reservistenverein Grassau wird heuer wieder an Allerheiligen an den Friedhofstoren für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. um Spenden bitten.

Mitglieder des Krieger- und Veteranenvereins Rottau sammeln an Allerheiligen, dem 1. November, ab ca. 13.30 Uhr vor der Gräbersegnung am Friedhof für die Kriegsgräber.

Öffnungszeiten

Rathaus Grassau
Marktstr. 1, Tel. 40080, Fax 400831
info@grassau.de www.grassau.de
Mo - Fr ..... 08.00 – 12.00 Uhr
Mo u. Mi ..... 15.00 – 17.00 Uhr

Tourist-Info Grassau
Kirchplatz 3, Tel. 697960
hallo@grassau.info – www.grassau.info
Mo – Do ..... 8.30 – 12.00 Uhr u. 13.30 – 16.30 Uhr
Fr ..... 8.30 – 12.00 Uhr
Samstag, Sonn- u. Feiertag geschlossen

Tourist-Info Rottau
Grassauer Str. 7, Tel. 2773 Fax: 1419
hallo.rottau@grassau.info - www.grassau.info
Mo u. Do ..... 09:00 – 12:00 Uhr

Grund- und Mittelschule Grassau (Sekretariat)
Birkenweg 10, Tel. 2125, sekretariat@gms-grassau.de
Mo - Fr ..... 07.30 – 13.00 Uhr

Grundschule Staudach: Tel. 3435

Musikschule Grassau (Büro)
Wolfgang-Sawallisch-Platz 1, Tel. 697940
info@musikschule-grassau.de
Mo - Do ..... 09.00 – 12.00 Uhr

Museum Klaushäusl „Salz + Moor“ mit Museumscafé
Klaushäusl 11, Tel. 5467, info@klaushaeusl.de
Winterpause bis 1. Mai
Museumsleitung Alexander Weißer 6979662
Museumscafé, Klaushäusl 7, Tel. 2463 ..... geschlossen

Jugendtreff Grassau
Birkenweg 15, svea.horn@jh-obb.de
Mo ..... 14.00 – 18.00 Uhr
Di - Fr ..... 15.00 – 19.00 Uhr

Gemeindebücherei
Kirchplatz 8, Tel. 694450, buecherei@grassau.de
Mo, Mi, Fr, Sa ..... 10.00 – 11.00 Uhr
Di ..... 15.00 – 17.00 Uhr
Mi zusätzlich ..... 19.00 – 20.00 Uhr
Do ..... 17.00 – 19.00 Uhr

Katholisches Pfarrbüro Grassau
Kirchplatz 5, Tel. 3340, Fax 695033
mariae-himmelfahrt.grassau@ebmuc.de
Mo - Fr ..... 08.30 – 11.30 Uhr

Katholisches Pfarrbüro Rottau
bis auf Weiteres geschlossen, bitte an Pfarrbüro Grassau wenden.

Evangelisches Pfarramt Marquartstein
Loitshauser Str. 14, Tel. 8407, pfarramt.marquartstein@elkb.de
Mo – Do ..... 09.00 – 12.00 Uhr

Wertstoffhof Achental Fa. Schaumaier
Eichelreuth 8, Tel. 0861-1668641, www.schaumaier.de
Mo, Mi, Do, Fr ..... 07.30 – 18.00 Uhr
Di ..... geschlossen
Sa ..... 08.00 – 13.00 Uhr

Biomassehof Achental
Eichelreuth 20, Tel. 6941430, www.biomassehof-achental.de
Mo - Fr ..... 07.00 – 16.00 Uhr

Postfiliale Grassau
Bahnhofstr. 33, Tel. (Dt. Post) 0228-4333112
Mo - Fr ..... 08.30 – 17.00 Uhr
Sa ..... 08.30 – 12.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Grassau

Vermittlung **4008-0**
Erster Bürgermeister: Stefan Kattari

Hauptverwaltung:
Geschäftsleitung, Bauland für Einheimische, Grundstücksangelegenheiten
Peter Enzmann **4008-11**
Vorzimmer, Friedhofsverwaltung, Familienstelle, Gemeindezeitung
Renate Götze **4008-43**
Schulverband, Schulbuseinsatz, Kindergärten
Marina Pfaffinger **4008-23**
Rechtsangelegenheiten, Kommunalrecht, Kultur
Edith Zettlitz (Di – Fr vormittags) **4008-28**
Ferienprogramm, Agenda 21, Familienstelle
Margarete Kastner **4008-34**
Museumsleitung Klaushäusl
Alexander Weißer **6979662**
Kulturbüro Grassau
Caroline Zeisberger **6979660**

Öffentliche Sicherheit und Ordnung:
Standesamt, Wahlen, Personalwesen
Angelika Schablicki **4008-15**
Einwohnermeldeamt, Ausländeramt, Fundbüro
Claudia Zerfass **4008-14**
Passamt, Rente, Führer-/Fischereischeine
Andrea Feigl **4008-13**
Ordnungsamt, Gewerbe-/Gaststättenrecht, Straßen-/Wegerecht
Abfallwesen, Feuerwehr, Märkte, Veranstaltungen
Thomas Hainz **4008-19**
EDV/Internet
Rüdiger Obinger **4008-35**

Bauverwaltung
Bauamt, Bauleitplanung, Bauordnungsrecht, Breitbandausbau
Andrea Hausotter **4008-25**
Markus Eisenkolb **4008-26**
Technisches Bauamt, Straßenwesen, Winterdienst, Bauhofverwaltung, Wasser- u. Bodenverbände
Bernd Fleindl **4008-29**
..... **4008-20**
Bauhofleitung
Michael Höger **0179-2406575**

Finanzverwaltung
Kämmerei, Gewerbegebiete, Erschließungsbeiträge E-Mobilität/Carsharing
Tobias Gasteiger **4008-21**
Steuern, Kur- u. Fremdenverkehrsbeitrag
Monika Bosch **4008-16**
Kasse, Kfz-Abmeldung, Hundesteuer, Müllsäcke
Sebastian Richter **4008-22**
Liegenschaften, Versicherungswesen
Tanja Patzke **4008-17**

Ver- und Entsorgung
Wasserwerk, Kanalisation
Dominik Hammerschmidt **4008-55**
Michaela Scheck **4008-54**
Wärmeversorgung
Michael Haslinger **4008-51**
Carolin Rinser **4008-52**

Öffentliche WCs in Grassau

Bitte beachten Sie, dass die öffentlichen Toiletten nicht 24 Stunden zugänglich sind, sondern an die jeweiligen Öffnungszeiten gebunden sind.

* Friedhof Grassau, Ortenburger Straße
* Tourist-Info Grassau, Kirchplatz 3 (1. OG, Lift)
* BRK-Haus am Birkenweg

Die WCs sind behindertengerecht.

Behinderten-WCs, jederzeit mit Euro-Schlüssel zugänglich:

* Kiosk am Reifinger See

Kinderbetreuungsangebote

Kindergarten Mariä Himmelfahrt Grassau
Birkenweg 28, Grassau, Tel. 2210
mariae-himmelfahrt.Grassau@kita.ebmuc.de
Krippe ..... Mo – Fr 7.30 – 15.00 Uhr
Kiga u. Hort ..... Mo – Do 7.00 – 16.30 Uhr, Fr bis 15.00 Uhr

Kindergarten St. Irmingard
Binderstr. 4, Grassau, Tel. 2122
st-irmingard.Grassau@kita.ebmuc.de
Krippe u. Kiga ..... Mo – Fr 7.00 – 14.00 Uhr

Haus für Kinder am Gänsbach
Gänsbachstr. 4, Grassau, Tel. 6993722, 39007@jh-obb.de
altersgemischte Gruppe und Kindergarten
beide Gruppen ..... Mo – Do 7.00 – 16.00 Uhr, Fr bis 15.00 Uhr

Haus für Kinder am Birkenweg
Birkenweg 13, Grassau, Tel. 6992918, 39007@jh-obb.de
Krippe ..... Mo – Do 7.00 -15.30 Uhr, Fr bis 14.00 Uhr

Montessori-Kinderhaus „Momo“
Nußbaumweg 40, Grassau, Tel. 696126
kontakt@montessori-chiemgau.de
Kindergarten ..... Mo – Do 7.30 – 16.00 Uhr, Fr bis 13.15 Uhr
Hort ..... Mo – Fr 12.30 – 17.00 Uhr

AWO Kinderland Rottau „Freche Früchtchen“
Schulweg 18, Rottau, Tel. 1871
kita-rottau@awo-kv-ts.de
Krippe ..... Mo – Fr 7.30 – 14.00 Uhr
Kindergarten ..... Mo – Do 7.30 – 15.30 Uhr, Fr bis 14.30 Uhr

AWO Waldkindergarten Rottau „Waldfrüchtchen“
Postanschrift: Grassauer Str. 7, Rottau, Tel. 0173-7225002
waldkiga-rottau@awo-kv-ts.de
Kindergarten ..... Mo – Do 7.30 – 13.30 Uhr, Fr bis 13.00 Uhr

Offene Ganztagsschule Grassau
Grundschule Grassau Ganztagsgruppe, Tel. 0179-4927609
Hochgernstr. 1: .... Mo – Do 11.00 – 16.00 Uhr, Fr bis 14.00 Uhr
Grundschule Grassau Kurzgruppe, Tel. 0179 – 4927610
Birkenweg 12: ..... Mo – Fr 11.00 – 14.00 Uhr
Mittelschule Ganztagsgruppe, Tel. 0179-4927608
Birkenweg 12: ..... Mo – Do 11.00 – 16.00 Uhr, Fr bis 14.00 Uhr
Grundschule Staudach Kurzgruppe, Tel. 3435
Maierfeld 2: ..... Mo – Fr 11.00 – 14.00 Uhr

Pädagogisches Zentrum Schloss Niedernfels
Schloßstr. 39, Marquartstein, Tel. 6279026
n.schulz@kfj-muenchen.de
Heilpädagogische Tagesstätte .....Mo – Fr 11.00 – 17.00 Uhr

Kurs: Deutsch als Fremdsprache

Einstieg jederzeit möglich - nicht in den Ferien
Deutschkurse für Erwachsene mit nicht-deutscher Muttersprache
A1 Anfänger /fortgeschrittene Anfänger (Fr. Anner)
Montag u. Freitag von 14.30 Uhr - 16.00 Uhr
Anmeldung: 08641/5195; 01577/2906089
Teilnahmegebühr: 1 € pro Deutschstunde
Ort: Mittelschule Grassau, Festplatz am Birkenweg, mittlerer Container

Beratung und Hilfe

Familienstelle im Rathaus Grassau
Renate Götze, Tel. 400843, renate.goetze@grassau.de
Margret Kastner, Tel. 400834, margarete.kastner@grassau.de

Helferkreis Grassau
Klaus Donath, Tel. 0172 - 8691031, kdonath@aol.com
Rita Laxganger, Tel. 2636, rita.laxganger@gmx.de

SozialRaum Achental, Bahnhofstr. 108, Grassau
Beratungs- u. Unterstützungsangebote des Landratsamtes
Familie und Erziehung:
Iris Gruber, Tel. 0861-587224, iris.gruber@traunstein.bayern
Ambulante Jugendhilfe (ISG):
Mittwoch 8.30 – 16.00 Uhr
Sabine Wacker, Tel. 0163-9653897, s.wacker@isg-jugendhilfe.de
Schwangerschaftsberatung:
jeden 4. Donnerstag im Monat 8.30 – 11.30 Uhr
Antje Küchler, Tel. 0861-587124, antje.kuechler@traunstein.bayern
Pflegestützpunkt für pflegende Angehörige:
Jeden 3. Donnerstag im Monat 8.30 – 11.30 Uhr
Barbara Blum, Tel. 0861-58389, barbara.blum@traunstein.bayern
Wohnungsnotfallhilfe (Kündigung, Räumungsklage,..)
Nach Vereinbarung
Manuela Sträter, Tel. 0172-5738827, wn@anthojo.de
Flüchtlings- u. Integrationsberatung
Montag – Donnerstag 9.00 – 16.00 Uhr
Amalia Bosch-Tzavellas, Tel. 0170-6228903,
amalia.bosch-tzavellas@diakonie-traunstein.de
Familienstützpunkt Übersee
Anlaufstelle für Eltern aus dem Achental
Montag – Donnerstag 9.00 – 16.00 Uhr
Amalia Bosch-Tzavellas, Tel. 0170-6228903,
amalia.bosch-tzavellas@diakonie-traunstein.de

Caritas Außenstelle Grassau, Bahnhofstr. 108
Erziehungsberatung Ursula Lutzenberger
Tel. 0861 98877610, Ursula.Lutzenberger@caritasmuenchen.org
Do 14.00 – 18.00 Uhr, Fr 10.00 – 18.00 Uhr
Sozialpsychiatrischer Dienst (SPDI)
Tel. 0861 98877510, spdi@caritasmuenchen.org
Montag u. nach Vereinbarung
Suchtberatung Barbara Stockinger
Tel. 0861 98877410, barbara.stockinger@caritasmuenchen.org
Dienstag 12.00 – 16.00 Uhr u. nach Vereinbarung

Free2Be – Community Space für Vielfalt u. Identität
Isabella Poppek u. Jugendtreff Grassau
Birkenweg 15, Grassau (JUZ)
I.Poppek@jonathan-soziale-arbeit.de
jeden 3. Donnerstag im Monat im JUZ Grassau

KoKi - Fachstelle für Eltern mit Säuglingen u. Kleinkindern
Unterstützung, Beratung, Vermittlung von Hilfe
Alexandra Kijowsky-Ecker, Tel. 0861-58617
Claudia Boyer, Tel. 0861-58397

Frühförderstellen
Beratung, Förderung, Therapie für Kinder bis 6 Jahre
Kind im Zentrum: Aichfeld 4, Grassau, Tel. 0861-69509
Pusteblume: Staudacher Str. 12, Marquartstein, Tel. 0861-90980678

Schulsozialarbeit in Grassau
Grundschule: 0179/4924536, Mittelschule: 08641/694481
Termine nach Vereinbarung
Schulberatung in Grassau
Staatl. Schulpsychologin Cornelia Schlegel, Tel. 0152-27044055
Beratungslehrerin Gaby Henke, Tel. 2125

Integer e.V. für Bildung u. Integration in Grassau
Bahnhofstr. 108/3. OG
Thomas Lecke-Lopatta, Tel. 0151-11166601
Grassauer Kleiderschrank - Second Hand für alle
Mo 9.00 - 11.00 Uhr, Mi 15.00 – 18.00 Uhr
Info: Fr. Kraus: 0151 - 40313695

Diakonie im Achental
im Moment nicht besetzt
Sozialberatung: 0861-98980
Achental-Tafel, Staudacher Str. 28, Marquartstein
Ausgabe samstags, Zugang nur mit Tafelschein,
erhältlich bei Jürgen Branz, Tel. 0151-19066159, juergen@branz.net
Sprechstunde: jeden 1. u. 3. Freitag im Monat von 9.30 – 10.30 Uhr

Caritas Zentrum Traunstein
Tel. 0861/98877100

Caritas Krisendienst Psychiatrie
Tel. 0180/6553000
Soforthilfe bei seelischen Krisen von 9.00 – 24.00 Uhr

Schwangeren- u. Familienberatung:
Gesundheitssamt Traunstein, Katharinenstr. 2
Tel. 0861-582737, schwangerenberatung@traunstein.bayern
Donum Vitae
Chiemseestr. 29, Traunstein, Tel. 0861-9097370
Sozialdienst kath. Frauen
Traunstein: Tel. 0861/13021
schwangerenberatung-traunstein@skf-prien.de
Prien: Tel. 08051/1020 schwangerenberatung-prien@skf-prien.de

AWO Selbsthilfezentren
(sozialer, medizinischer u. psychischer Bereich)
Crailsheimer Str. 6, Traunstein, Tel. 0861/2046692
kontakt@selbsthilfe-traunstein.de

Bürgerhilfsstelle im Landratsamt Traunstein
Florian Seestaller, Tel. 0861-58235

Inklusionsberatung EUTB Oberbayern Südost
Rosenheimer Str. 9, Traunstein, Tel. 0861-90951787, 0152-01954108, robert.heigl.eutb@ospe-ev.de
Kostenlose, ergänzende Beratung für Menschen mit (drohender) Behinderung u. deren Angehörige

BRK Traunstein Service- u. Beratungsstelle
Maximilianstr. 33, Tel. 0861/9897371, fachstelle@kvtraunstein-brk.de
Mo – Do 10.00 – 12.00 u. 13.00 – 16.30 Uhr
Fr 10.00 – 12.00 Uhr
* Fachstelle für pflegende Angehörige
* Wohnberatung uvm

Seelsorge der Seniorenpastoral Traunstein
Seelsorglicher Beistand, Infos u. Angebote zur Gemeinschaft für alte Menschen u. deren Angehörige unabhängig von Konfession u. Religion
Waltraud Jetz-Deser, Tel. 08681-4793630, 0151-19015550
WJetz-Deser@ebmuc.de
Barbara Burghartswieser, Tel. 0861-16630519, 0160-1468077
BBurghartswieser@ebmuc.de

Energieberatung der Chiemgau GmbH
Jeden 3. Di im Monat von 14 – 17 Uhr in der Tourist-Info Grassau, Kirchplatz 3
Anmeldung: 0861-98823189, energieberatung@chiemgau.bayern

Ökomodell Achental
Marquartsteiner Str. 8, Staudach-Egerndach
Tel. 6965200, info@oekomodell.de
Archivarin Martina Höhne, archiv@oekomodell.de

Umgang mit Hornissen, Wespen, Wildbienen u. Hummeln
Landratsamt Traunstein, Naturschutz
Fr. Holzner, Tel. 0861/58-380
Fr. Reis, Tel. 0861/58-334

Impressum

Grassauer Gemeindezeitung

Amtsblatt des Marktes Grassau
und des Schulverbandes Grassau

WITTICH MEDIEN

- Die Grassauer Gemeindezeitung erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.
- Herausgeber, Druck und Verlag:
  LINUS WITTICH Medien KG,
  Windeckstraße 1, 83250 Marquartstein, Telefon 08641/9781-0
  P.h.G.: E. Wittich, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
  Der Erste Bürgermeister des Marktes Grassau und Schulverbandsvorsitzende Stefan Kattari, Marktstraße 1, 832224 Grassau/Chiemgau
- für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
  gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Patrick Strerath in LINUS WITTICH Medien KG. Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.
- Der Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist Donnerstag vor der Erscheiungswoche, bei der Gemeindeverwaltung Grassau. (Vorverlegungen ausgenommen)
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:
Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Referenten und Beauftragte in Grassau
Feuerwehrreferent
Thomas Göls, Tel. 5920141, tomgoels@web.de
Sportreferentin
Marina Gasteiger, Tel. 6996956, marina.gasteiger@gmx.de
Senioren- und Behindertenreferent
Franz Heuberger, Tel. 3808, fxjh57@web.de
Jugendreferent
Peter Zeisberger, peterzeisberger@yahoo.de
Energie- und Umweltreferent
Thomas Hofmann, Tel. 0172-7366822, thomas76.hofmann@googlemail.com
Kulturbeauftragte
Daniela Ludwig, daniela.ludwig.grassau@t-online.de

Bereitschaftsdienste

Feuerwehr/Rettungsdienst/Bergwacht.....112
Polizeinotruf.....110
Grenzpolizeistation Grassau.....95410
Ärztlicher Bereitschaftsdienst.....116 117
(außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen bayernweit)
In **lebensbedrohlichen Situationen** bitte direkt die
Integrierte Leitstelle Traunstein 112
Krisendienst Psychiatrie Oberbayern 0800/6553000

BRK Bereitschaft Achental
Staffenstr. 10, Grassau,..... Tel. 2222
Erste-Hilfe-Kurse ..... Tel. 0861/9897325

Bereitschaftsdienst Wasser/Kanal
24 Stunden erreichbar .....Tel. 0151/27156410

Bereitschaftsdienst Wärmeversorgung
24 Stunden erreichbar..... Tel. 0160/99705468

Stromversorgung Bayernwerk AG
Technischer Kundendienst ..... Tel. 0941/28003311
Störungsnummer..... Tel. 0941/28003366

Zahnärztlicher Notdienst

31.10./01.11.2026
Praxis Kollarczyk, Bernauer Str. 14a,
83209 Prien a.Chiemsee, Tel.: 08051/1671
Praxis Haidn, Buchenweg 12,
83083 Riedering, Tel.: 08036/8055

07./08.11.2026
Praxis Naumann, Markstatt 2a,
83339 Chieming, Tel.: 08664/1016

Die Behandlungszeit der zum Notdienst eingeteilten Zahnarztpraxis ist von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 18.00 bis 19.00 Uhr. In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unaufschiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.
Den aktuellen Notdienst der Zahnärzte finden Sie außerdem im Internet unter www.kzvb.de

Apotheken-Notdienst

Angaben ohne Gewähr!

- **Fr. 30.10.**
St. Hubertus-Apotheke, Hauptstr. 18, 83313 Siegsdorf,
Tel.: 08662/7294
- **Sa. 31.10.**
Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 15, 83278 Traunstein,
Tel.: 0861/5079
- **So. 01.11.**
St. Georg-Apotheke, Eichenstr. 2, 83125 Eggstätt,
Tel.: 08056/90440
- **Fr. 06.11.**
Adler-Apotheke im Haus der Gesundheit, Rathausplatz 5,
83324 Ruhpolding,
Tel.: 08663/880920

• **Sa. 07.11.**
Hochfelln-Apotheke, Dorfplatz 6, 83346 Bergen,
Tel.: 08662/8251
• **So. 08.11.**
Pankratius-Apotheke, Dorfstr. 1, 83242 Reit im Winkl,
Tel.: 08640/97500

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.blak.de/notdienstsuche, www.aponet.de/notdienst, oder per Telefon: 0800 00 22833 (vom Festnetz, kostenlos) bzw. 22833 (vom Handy, gebührenpfl.).

Museum Klaushäusl „Salz + Moor“
Klaushäusl 11, Tel. 5467, info@klaushaeusl.de
Winterpause bis 1. Mai
Museumsleitung Alexander Weißer.....6979662
Museusmcafé, Klaushäusl 7, Tel. 2463..... geschlossen

Wichtige Termine der Abfallwirtschaft

Hausmüll
Gebiet 1: Mo 02. November
Gebiet 2: Mo 09. November

Papiertonne
Gebiet A: Mi 28. Okt. u. 25. Nov.
Gebiet B: Do 29. Okt. u. 26. Nov.
Gebiet C: Fr 30. Okt. u. 27. Nov.

Biomüll
Gebiet I: Di 03. November
Gebiet II: Mo 09. November
Die aktuellen Abfuhrtermine können auch eingesehen werden unter: www.traunstein.bayern

Redaktionsschluss
Der **Redaktionsschluss** für die Gemeindezeitung **Nr. 23/2026** (erscheint am Freitag, 13.11.2026) ist am **Donnerstag, 05.11.2026.** Bitte Texte und Bilder bis zu diesem Termin schicken an: **gemeindezeitung@grassau.de**

Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachung Nr. 127/2026

Die nächsten Sitzungen
Di 10.11. Bauausschuss (Beginn 19.30 Uhr)
Di 17.11. Marktgemeinderat (Beginn 19.30 Uhr)

Die Sitzungen sind öffentlich und finden im Sitzungssaal Grassau, Kirchplatz 3, statt. Änderungen vorbehalten.

Amtliche Bekanntmachung Nr. 128/2026

Christbaum gesucht
Die Gemeindeverwaltung ist auf der Suche nach geeigneten Christbäumen (Fichte/Tanne) für den Platz vor der Tourist-Information Grassau, für den Friedhof, für den Kurpark und für den Wunschbaum im Rathaus-Foyer. Wer einen als Christbaum geeigneten Baum besitzt und bereit wäre, diesen unentgeltlich der Gemeinde zur Verfügung zu stellen, möge sich bitte möglichst bald beim Bauhof Grassau unter der Tel. 0179 - 2406575 melden.

Auch Daxenspenden zur Dekoration des Advents im Hefterstadel werden gerne genommen.

Amtliche Bekanntmachung Nr. 129/2026

Bauland im Ansiedlungsmodell
Der Markt Grassau vergibt im Rahmen eines Einheimischenmodells im Ortsteil Mietenkam das mit einem Einfamilienhaus mit Doppelgarage bebaute Grundstück Bründlbachweg 2. Das Grundstück hat eine Fläche von 654 qm, die Wohnfläche beträgt 217 qm. Die baulichen Anlagen wurden 2017 errichtet.

Informationen zur gegenständlichen Immobilie sowie zum Bewerbungs- und Vergabeverfahren sind auf der Internetseite des Marktes Grassau unter https://www.grassau.de/bauland-im-ansiedlungsmodell einsehbar und abrufbar (pdf). Die wesentlichen Inhalte des vorliegenden Gutachtens können im Rathaus von Interessenten eingesehen werden. Zudem ist es möglich, die Immobilie nach vorheriger Terminabsprache zu besichtigen (Bauamt, Herr Bernd Fleindl, Tel. 08641/4008-29, bauamt@grassau.de).

Bei Interesse wollen Sie sich bitte bis zum **27.11.2026** schriftlich beim Markt Grassau bewerben. Dem Bewerbungsbogen sind zwingend die geforderten Nachweise beizufügen.

Für Fragen steht Ihnen Herr Peter Enzmann gerne zur Verfügung (Tel. 08641/4008-11).

Amtliche Bekanntmachung Nr. 130/2026

Ausschreibung Mischgebietsgrundstück
Der Markt Grassau beabsichtigt, die Vergabe des nachfolgenden Grundstückes Nr. 1.1 (das gegenständliche Grundstück ist mit gelber Farbe markiert) auf Basis eines Erbbaurechts auf 66 Jahre zu vollziehen.



(Fl.236/9, Gemarkung Rottau)

Grundstück am Bastackerweg Hausnummer 2 in 83224 Rottau
Vorgesehen für Gewerbeprojekte (Mischgebiet) mit maximal einer untergeordneten Wohneinheit mit Hauptwohnsitzbindung

- Grundstücksgröße: 747 qm
- Baurecht nach § 30 Baugesetzbuch, Bebauungsplan „Rottau-West“
- Erbpachtzins im Jahr anfänglich: 18.500,- €
- Wertsicherung: bei einer Änderung des Verbraucherpreisindex von mehr als 5% ändert sich der Erbpachtzins entsprechend.

Regularien für die Vergabe

- Es besteht Anschlusspflicht an das Biomasseheizwerk des Kommunalunternehmens Wärmeversorgung Grassau (Versorgung mit Wärme und Warmwasser).
- Für die westseitige Privatstraße ist zugunsten des Grundstücks ein Geh- und Fahrtrecht eingetragen. Der Erbbaunehmer hat die anteiligen Kosten für die erstmalige Erstellung der Privatstraße zu tragen sowie die jährlich pauschal festgelegten Kosten für den Winterdienst.
- Der Erbbaunehmer hat sämtliche Erschließungs-, Herstellungs-, und Anschlusskosten für das Grundstück zu tragen.
- Verpflichtung des Erbbaunehmers zur Sicherung des Grundstücks für eine gewerbliche Nutzung entsprechend des rechtsgültigen Bebauungsplanes und der vom Marktgemeinderat zugestimmten Konzeption.

- Der Erbbaunehmer verpflichtet sich zur Eigennutzung und zum Bau des Gebäudes innerhalb von drei Jahren ab Beurkundung.
- Ankaufsregelung für den Markt Grassau bei Verstoß gegen die vorgenannten Nutzungen.

Ablauf des Verfahrens

Im Rahmen des Verfahrens ist ein Angebot einzureichen. Das Angebot muss folgende Angaben enthalten:

Vorlage eines innovativen Gesamtkonzeptes zur Bebauung und gewerblichen Nutzung des Grundstückes

Rückfragen zur Ausschreibung an:
tobias.gasteiger@grassau.de, 08641/4008-21
Rückfragen zum Baurecht an:
bauamt@grassau.de, 08641/4008-25

Amtliche Bekanntmachung Nr. 131/2026

Bekanntmachung der Öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB Markt Grassau für die Neuaufstellung des Bebauungsplanes „Grassau Nord-West“

Der Marktgemeinderat hat in der Sitzung vom 06.10.2026 den Entwurf für die Neuaufstellung des Bebauungsplanes „Grassau Nord-West“ erneut gebilligt.

Der überarbeitete Entwurf für die Neuaufstellung des Bebauungsplanes „Grassau Nord-West“ (siehe beigefügter Lageplan) und die Begründung, beides in der Fassung vom 15.09.2026, werden im Internet auf der Homepage des Marktes Grassau unter https://www.grassau.de/bauleitplanung

vom 02.11.2026 bis einschließlich 27.11.2026

veröffentlicht.

Zusätzlich zur Veröffentlichung im Internet wurden folgende andere leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeiten vorgehalten (z.B. Auslegung der Unterlagen) im Rathaus, Zimmer 17, Anschrift: Marktstraße 1, 83224 Grassau, während der allgemeinen Öffnungszeit (Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr und Montag und Mittwoch zusätzlich von 15:00 bis 17:00 Uhr) bereitgestellt. Stellungnahmen sollen während dieser Frist elektronisch an bauamt@grassau.de, und bei Bedarf in Textform an Markt Grassau, Bauverwaltung, Marktstraße 1, 83224 Grassau oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan „Grassau Nord-West“ unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans „Grassau Nord-West“ nicht von Bedeutung ist.

Folgende umweltrelevanten Informationen sind verfügbar:

- <u>Schutzgut Wasser.</u>

- Beschreibung Bestand; baubedingte Auswirkungen; Anlagen- und betriebsbedingte Auswirkungen; Ergebniszusammenfassung der Auswirkungen zum Schutzgut (Begründung vom 19.05.2026, Punkt C.2.4)
- Stellungnahme Landratsamt Traunstein, Wasserrecht und Bodenschutz;
- Stellungnahme Wasserwirtschaftsamt;

- <u>Schutzgut Boden:</u>

- Beschreibung Bestand; baubedingte Auswirkungen; Anlagen- und betriebsbedingte Auswirkungen; Ergebniszusammenfassung der Auswirkungen zum Schutzgut (Begründung vom 19.05.2026, Punkte C.2.2 und C.2.3)

- <u>Schutzgut Mensch – Lärm/Erholung/Siedlungsnaher Freiraum:</u>

- Beschreibung Bestand; baubedingte Auswirkungen; Anlagen- und betriebsbedingte Auswirkungen; Ergebniszusammenfassung der Auswirkungen zum Schutzgut (Begründung vom 19.05.2026, Punkt C.2.7)
- Stellungnahme Landratsamt Traunstein, Untere Immissionsschutzbehörde;

- <u>Schutzgut Pflanzen und Tiere:</u>

- Beschreibung Bestand; baubedingte Auswirkungen; Anlagen- und betriebsbedingte Auswirkungen; Ergebniszusammenfassung der Auswirkungen zum Schutzgut (Begründung vom 19.05.2026, Punkt C.2.1)
- Stellungnahme Landratsamt Traunstein, Untere Naturschutzbehörde;

- <u>Schutzgut Orts- und Landschaftsbild:</u>

- Beschreibung Bestand; baubedingte Auswirkungen; Anlagen- und betriebsbedingte Auswirkungen; Ergebniszusammenfassung der Auswirkungen zum Schutzgut (Begründung vom 19.05.2026, Punkt C.2.6)

- <u>Schutzgut Kultur- und Sachgüter:</u>

- Beschreibung Bestand; baubedingte Auswirkungen; Ergebniszusammenfassung der Auswirkungen zum Schutzgut (Begründung vom 19.05.2026, Punkt C.2.8)

- <u>Schutzgut Klima und Luft:</u>

- Beschreibung Bestand; baubedingte Auswirkungen; Anlagen- und betriebsbedingte Auswirkungen; Ergebniszusammenfassung der Auswirkungen zum Schutzgut (Begründung vom 19.05.2026, Punkt C.2.5)

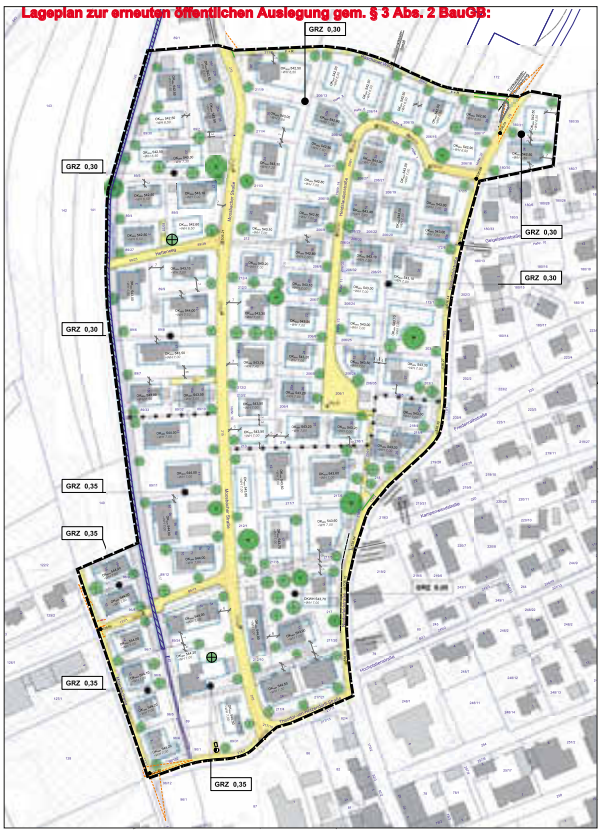
Die diesen Informationen zu Grunde liegenden Unterlagen sowie der Inhalt dieser Bekanntmachung ist zusätzlich im Internet unter https://www.grassau.de/bauleitplanung eingestellt.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB zu veröffentlichenden Unterlagen sind auch über das zentrale Internetportal des Landes zugänglich.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Stefan Kattari
Erster Bürgermeister



Das Rathaus berichtet

Anmeldung erforderlich!

1. Grassauer Wirtschaftsempfang für alle Gewerbebetriebe, Ärzte und Freiberufler im Gemeindegebiet am 12.11.2026

Der Markt Grassau und der Gewerbeverein Aktives Grassau laden zum ersten Mal alle im Gemeindegebiet ansässigen Gewerbetreibenden, freiberuflich Tätigen und Ärzte zu einem Wirtschaftsempfang ein. Wir freuen uns, dass Dieter Müller, Inhaber und Gründer des Achental Resort in Grassau, in diesem Rahmen seinen Werdegang „Vom Sporthotel in Grassau in die Welt – eine einzigartige Karriere in der Hotellerie-Branche“ vorstellen wird. Es bleibt ausreichend Zeit, um Kontakte zu vertiefen oder neue Kontakte zu knüpfen.

Über 800 Einladungen wurden bereits verschickt. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung unbedingt nötig. Das entsprechende Rückmeldeformular finden Sie auf der Rückseite Ihrer Einladung.

Sollten Sie als Selbständige/Selbstständiger noch keine Einladung erhalten haben, aber Interesse an der Teilnahme haben, melden Sie sich bitte unter wirtschaftsempfang@grassau.de an.

Die Rückmeldefrist haben wir für alle Interessierten bis Mittwoch, den 04.11.2026 verlängert.

Was fehlt uns im Grassauer Osten?

Ihre Meinung ist gefragt!



KI generiert

Wie können wir die Lebensqualität im Grassauer Osten verbessern? Was läuft bereits gut und was fehlt den Menschen vor Ort? Das möchte der Markt Grassau von seinen Bürgerinnen und Bürgern wissen. Mit einer Umfrage sind alle Bewohnerinnen und Bewohner aus Reit, Nußbaum, Eichelreuth und der sogenannten Siedlung eingeladen, ihre Wünsche, Bedürfnisse und Ideen einzubringen.

Lebensqualität gemeinsam gestalten

Was macht einen Ort lebenswert? Für die einen sind es gute Einkaufsmöglichkeiten, sichere Fuß- und Radwege oder ausreichend Grünflächen. Für andere sind es Treffpunkte, Spielplätze, Angebote für Jugendliche und Senioren oder eine gute Nachbarschaft. Was die Menschen für ein gutes Leben brauchen, kann ganz unterschiedlich sein. Deshalb möchten Bürgermeister Stefan Kattari und der Marktgemeinderat mittels einer kurzen Umfrage genauer erfahren, was den Bewohnerinnen und Bewohnern im Grassauer Osten wichtig ist und wo sie Verbesserungsbedarf sehen.

Unterstützt wird die Gemeinde dabei durch die Mitgliedschaft im Gemeindenetzwerk „Allianz in den Alpen“ und das EU-Projekt GOVQoL**.** Das Projekt beschäftigt sich mit der Frage, wie die Lebensqualität der Menschen stärker in kommunale Entscheidungen einbezogen werden kann. Dabei sollen nicht nur Zahlen und Statistiken zählen, sondern vor allem auch die Erfahrungen, Wünsche und Bedürfnisse der Menschen vor Ort. Die Ergebnisse der Umfrage sollen als Grundlage für zukünftige Planungen und Entscheidungen im Grassauer Osten dienen. So können die Bedürfnisse der Bevölkerung frühzeitig berücksichtigt und die weitere Entwicklung des Gebiets gemeinsam gestaltet werden.

Jetzt mitmachen – in neun Sprachen!

Die Umfrage ist ca. einen Monat lang öffentlich zugänglich und kann online aufgerufen werden. Sie ist kurz, die Teilnahme ist anonym und es stehen neun Sprachen zur Auswahl. Damit sollen möglichst viele Menschen die Gelegenheit bekommen, ihre Meinung einzubringen. Alle Bewohnerinnen und Bewohner des Grassauer Ostens sind herzlich eingeladen, sich zu beteiligen – unabhängig von Alter oder Herkunft. Auch mehrere Mitglieder eines Haushalts können jeweils an der Umfrage teilnehmen. Denn niemand weiß besser, was einen Ort lebenswert macht, als die Menschen, die dort wohnen!

Jetzt teilnehmen: Einfach den QR Code scannen und die Umfrage ausfüllen:

Der Markt Grassau bedankt sich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für ihre Teilnahme!

Familienstelle Grassau

Familienstelle im Rathaus Grassau
Renate Götze, Tel. **4008-43**, renate.goetze@grassau.de
Margret Kastner, Tel. **4008-34**, margarete.kastner@grassau.de

Taschengeldbörse
Hilfe in Haus und Garten durch Jugendliche
Liste über die Familienstelle erhältlich

Helferkreis Nachbarschaftshilfe
Klaus Donath, kdonath@aol.com
Rita Laxganger, Tel. 2636, Rita.Laxganger@gmx.de

Diplom-Babysitter
Liste über die Familienstelle erhältlich

Tagesmütter
Info über Hr. Schwind (LRA) Tel. 0861/58-624
Mietenkamer Mäuse: Fr. Laschtowitz, Tel. 5345, kontakt@mietenkamer-maeuse.de

Spielgruppe „Achentaler Hüpfer“
Franziska.Egner@web.de; 0157 – 73246880
Für Kinder von 0 - 4 Jahre mit Eltern(-teil)
Mo von 9.30 - 11.00 Uhr (außer in den Ferien)
im Mietenkamer Dorfsaal, Mietenkamer Str. 159

Spielgruppe „Rottauer Dorfkrabbler“
dorfkrabbler-rottau@web.de
Für Kinder von 0 - 3 Jahre mit Eltern(-teil)
Mi von 9.00 - 10.30 Uhr (außer in den Ferien)
Pfarrheim Rottau bei der Kirche

Projekt „Wunschgroßeltern“
Infos beim Diakonischen Werk Traunstein, Tel. 0861/98980

SozialRaum Grassau-Achental
Beratungs- und Unterstützungsangebote des Landratsamts
Bahnhofstr. 108,1. OG, Grassau
Kontakt: Tel. 0861/587224, iris.gruber@traunstein.bayern.
*Schwangerschaftsberatung jeden 3. Do im Monat
Anmeldung: Tel. 0861-587124
*Pflegestützpunkt jeden 4. Do im Monat
Anmeldung: Tel. 0861-58389
*ISG Jugendhilfe Mi oder nach Vereinbarung
Anmeldung: 08669-3556898, info@isg-jugendhilfe.de
*Flüchtlings-Integrationsberatung Mo – Do nach Vereinbarung
Anmeldung: Tel. 0170 6228903 Amalia Bosch-Tzavellas

Aktion Wunschbaum ab Montag, 23.11.2026 im Rathaus Grassau

In der Adventszeit steht seit vielen Jahren der „Wunschbaum“ im Rathaus Grassau. Die Familienstelle Grassau möchte damit Menschen, denen es finanziell nicht so gut geht, eine kleine Weihnachtsfreude machen. Dafür werden die Herzenswünsche von Kindern, Familien und Senioren von den fleißigen Wunschboten - u.a. Agenda-Helferkreis, Chiemgauer Kinder in Not - gesammelt **(Abgabe der Wunschzettel bei den Boten bis spätestens 09.11.2026!)** und dann von der Familienstelle anonymisiert auf goldene Kärtchen geschrieben. **Ab Montag, 23.11.2026** hängen die Wünsche dann am Wunschbaum im Rathaus-Foyer und warten darauf, von den Bürgerinnen und Bürgern erfüllt zu werden. Die fertig verpackten Geschenke können bis spätestens **Donnerstag, 10. Dezember 2026** im Rathaus abgegeben werden, damit sie von der Familienstelle zurücksortiert und von den Boten rechtzeitig vor dem Fest ausgeliefert werden können.

Wir freuen uns auch in diesem Jahr wieder auf zahlreiche Wunscherfüllerinnen und Wunscherfüller, damit es wieder viele strahlende Gesichter zum Weihnachtsfest gibt!

Guad und gsund - die Kochwerkstatt kam nach Grassau

Ernährung des Babys im ersten Jahr



Heike Piper von der Kochwerkstatt des Landratsamts Traunstein informierte über die Zubereitung von Babynahrung Foto: Tamara Eder

So viele Fragen um eine gesunde Ernährung im ersten Lebensjahr eines Kindes stellen sich Eltern. Die Antworten darauf gab Diplom Ökotrophologin Heike Piper in der Schulküche jungen und werdenden Eltern. Initiiert wurde der informative Abend der Kochwerkstatt von der Familienstelle Grassau.

„Guad und Gsund“, so wird der kostenlose Kurs der Elternwerkstatt vom Gesundheitsamt Traunstein überschrieben. Heike Piper, Diplom Ökotrophologin, verwies auf die Elternwerkstatt, die weitere kostenlose Kursangebote, Kochkurse und zur Förderung der Sprachentwicklung anbietet. Nun informierte sie über den Essensplan eines Babys im ersten Jahr. Wie Heike Piper betonte, sollte, sofern dies möglich ist, in den ersten vier Monaten ausschließlich gestillt werden. Sie riet von einer zusätzlichen Gabe von Tees oder anderen Getränken ab. In den ersten vier Monaten baue sich der Schutz gegen Allergien auf und dies werde von der Muttermilch unterstützt. Früher, so erklärte sie, wurde geraten, bis zum sechsten Monat ausschließlich zu stillen. Doch über den vierten Monat hinaus bringe dies keinen weiteren Schutz. Sollte Prenahrung gegeben werden, dann sollte an dieser Nahrung auch nach dem vierten Monat festgehalten werden. Man dürfe sich da von der Werbung nicht beeinflussen lassen. Nach dem sechsten Monat sollte spätestens mit der Beikost angefangen werden, denn ab diesem Zeitpunkt fehlen sonst wichtige Nährstoffe und es werde schwierig mit der Eisenaufnahme.

Im praktischen Teil zeigte die Expertin, wie mit einfachen Mitteln verschiedene Breie zubereitet werden. Der Gemüse-Kartoffel-Fleisch-Brei füllt den Eisenspeicher auf. Alles werde kleingeschnitten, gemeinsam gekocht und dann püriert. Zum Schluss wird noch Rapsöl und vitaminreicher Fruchtsaft (z.B. Apfel) dazugerührt, um die Nährstoffe besser aufnehmen zu können. Die genauen Mengenangaben und Zutaten gab es bei den Rezepten dazu. Größere Mengen können eingefroren werden. Auch einen Vollmilch-Getreide-Brei sowie einen Getreide-Obst-Brei (perfekt als Zwischenmahlzeit) gab es zur Verkostung. Wichtig sei, gänzlich auf Gewürze und Zucker zu verzichten und bei Gemüsebreien immer ein Gemüse nach dem anderen ein paar Tage zu füttern, um die Verträglichkeit zu prüfen.

Viele wertvolle Tipps hatte Heike Piper für die jungen Eltern und durch die unkomplizierte Art der Zubereitung gelang es ihr, den Eltern die Bedenken, etwas verkehrt zu machen, zu nehmen. Auch wurde gerne die Möglichkeit genutzt, Fragen rund um das Thema Ernährung im ersten Lebensjahr zu stellen.

tb

Dauerhafte Beratungsangebote im SozialRaum Achental

Bahnhofstr. 108, Grassau, 1. Stock

SozialRaum
Iris Gruber, Tel. 0861/58-7224, iris.gruber@traunstein.bayern.

Formularwerkstatt
2.u. 4.Montag/Monat 14:00-15:30 Uhr u, nach Vereinbarung

Kreativnachmittag für Kinder 6 - 12 Jahre
Iris Gruber & Amalia Bosch-Tzavellas
14-tägig freitags (außer Schulferien)

Elterncafé mit Kindern
Iris Gruber & Amalia Bosch-Tzavellas
14-tägig mittwochs (außer Schulferien)

Allgemeiner Sozialer Dienst
Beratungen durch den allgemeinen Sozialdienst vom Amt für Kinder, Jugend und Familie können nach vorheriger Terminvereinbarung im SozialRaum
Achental stattfinden.

Straftat begangen? 14 - 21 Jahre? Wir sind für dich da

Pflegestützpunkt - pflegende Angehörige
Barbara Blum, Tel: 0861 58-300
pflegestuetzpunkt@traunstein.bayern
jeden 3. Donnerstag/Monat 8:30 - 11:30 Uhr und nach Vereinbarung

Schwangerschaftsberatung
Antje Küchler, Tel: 0861 58-7124
Antje.Kuechler@traunstein.bayern
jeden 4. Donnerstag/Monat 8:30 - 11:30 Uhr und nach Vereinbarung

Suchtberatung Caritas
Barbara Stockinger, Tel: 0861 - 98877410
barbara.stockinger@caritasmuenchen.org
Dienstag 12:00 - 16:00 Uhr und nach Vereinbarung

Erziehungsberatungsstelle Caritas
Ursula Lutzenberger, Tel: 0861 988 776 10
Ursula.Lutzenberger@caritasmuenchen.org
Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr, Freitag 10:00 - 18:00 Uhr

Sozialpsychiatrischer Dienst (SPDI) Caritas
spdi@caritasmuenchen.org Tel: 0861 988 77 510
Montag u. nach Vereinbarung

Flüchtlings- und Integrationsberatung Diakonie
Amalia Bosch-Tzavellas, Tel: 0170 622 89 03
amalia.bosch-tzavellas@diakonie-traunstein.de
Montag - Donnerstag 9:00 - 16:00 Uhr und nach Vereinbarung

Hilfe- Beratungsangebot für Eltern u. Jugendliche ISG GmbH
Sabine Wacker, Tel: 0163 965 38 97
s.wacker@isg-jugendhilfe.de
Mittwoch 8:30 - 16:00 Uhr und nach Vereinbarung

Familienstützpunkt Übersee
Amalia Bosch-Tzavellas
familienstuetzpunkt2@gemeinde-uebersee.de
Montag - Donnerstag 9:00 - 16:00 Uhr und nach Vereinbarung

Wohnungslosennotfallhilfe Anthojo
Manuela Sträter, Tel: 0172 573 88 27
wn@anthojo.de
nach Vereinbarung

Free2Be - Community Space für Vielfalt & Identität
Isabella Poppek & Jugendtreff Grassau
I.Poppek@jonathan-soziale-arbeit.de
jeden 3. Donnerstag im Monat im JUZ Grassau

EUTB - Ergänzende, unabhängige Teilhabe Beratung
Hanny Euringer Tel: 0152 0195 9292
hanny.euringer.eutb@ospe-ev.de
nach vorheriger Terminvereinbarung

Gründung einer Gesprächsgruppe
für Eltern von **Jugendlichen u, jungen Erwachsenen mit Behinderung** und/oder Pflegebedarf Tel: 0861 9897398

Beratung für Eltern mit hörbeeinträchtigten Kindern
Tel: 0861 90977824

SOZIALRAUM ACHENTAL

Angebote November 2026

FORMULARWERKSTATT
09.11.2026 14:00–16:00 Uhr
23.11.2026 14:00-16:00 Uhr

ELTERNCAFÉ
11.11.2026 14:30-16:00 Uhr
25.11.2026 14:30-16:00 Uhr mit Adventsbastelei

KREATIVWERKSTATT (5-11Jährige)
20.11.2026 14:30-16:30 Uhr Basteln für Adventsbazar

FRAUENCAFÉ 14:30 – 16:00 Uhr

SOFORTHILFE BEI SEELISCHEN KRISEN – CARITAS
Nach Vereinbarung Tel: 0861 98877100

SUCHTBERATUNG Nach Vereinbarung Tel: 0861 988 774 10

ERZIEHUNGSBERATUNG
Donnertags 14:00-18:00 Uhr
Freitags 10:00-18:00 Uhr Tel: 0861 988 776 10

WE WANT YOU – Social Media Workshop **17.-22.11.2026**
WE WANT YOU – Technik Workshop **17.-22.11.2026**
info@freiraum-uebersee.de **FÜR 16 – 20 Jährige**

Ansprechpartnerin für den SozialRaum: Iris Gruber Tel.: 0861 58-7224

Jugendnachrichten



Kunst und Kultur

Anthologien des Grassauer Literaturpreises erhältlich

Interessierte Literaturfreunde können sich freuen:
Die Anthologien des Grassauer Literaturpreises „Deichelbohrer“ sind kostenlos in der Bücherei Grassau erhältlich. Die Exemplare liegen dort zur Abholung bereit. Wer Freude an Literatur und kreativen Texten hat, ist herzlich eingeladen, sich ein Exemplar mitzunehmen.

Agenda 21

Alle Bürger/innen sind herzlich eingeladen, aktiv in den verschiedenen Arbeitskreisen der Agenda mitzuwirken. Die jeweiligen Ansprechpartner finden Sie nachfolgend. Infos und Termine im Rathaus bei Fr. Kastner, Tel. **400834** oder unter www.grassau.de/agenda2

Arbeitskreis Familie und Senioren
Helferkreis, Nachbarschaftshilfe, Fahrdienste
Klaus Donath, Tel. 6994371, kdonath@aol.com
Rita Laxganger, Tel. 2636, Rita.Laxganger@gmx.de
Treffen: jeden 2. Mittwoch im Monat um 18.00 Uhr im Mietenkamer Dorfsaal (im Juli/August Sommerpause)
Seniorenstammtische:
Reifinger Seewirtschaft jeden Mittwoch ab 14.30 Uhr
Fr. Laxganger, Tel. 2636
Mietenkamer Dorfcafé jeden Donnerstag ab 14.00 Uhr
Fr. Marquardt, Tel. 3191
Grassau Bäckerei Schmuck jeden Freitag ab 14.00 Uhr
Fr. Biertempfel, Tel. 63268

Arbeitskreis Kunst
Ausstellungen, Veranstaltungen
Prof. Helmut Bielenski, Tel. 694016, Bärbel Straub, Tel. 5139
kunstkreis.grassau@gmail.com
„Offenes Atelier“ jeden 1. Mittwoch im Monat ab 18 Uhr
Bahnhofstr. 108, Grassau (ehem. Katek)

Arbeitskreis Kultur
Vorträge und Führungen
Gerhard Waschin, Tel. 695044, sikwas@tonline.de
Jugendtheater „Kleine Bühne Achental“
Lorena Steffl, lorenasteffl@web.de

Arbeitskreis Geschichte
Olaf Gruß, Tel. 2500, ao.gruss@tonline.de

Arbeitskreis Erneuerbare Energien
Sebastian Noichl, Tel. 6945516, sebastiann@posteo.de
Treffen: letzter Dienstag im Monat, Kl. Heftersaal, 20 Uhr

Arbeitskreis Nachhaltige Mobilität Carsharing
Peter von Rönne, Tel. 3586, nachhaltigmobilingrassau@mail.de

Öffentliche Spielplätze im Gemeindegebiet

Grassau Ortsmitte: Birkenweg/Staffenstraße
Grassau Brandtstätt: Sportanlage
Grassau Ost: Gänsbachstraße
Reifinger Badesee mit Spielschiff „Lotte“
Rottau: Schulstraße
Mietenkam: Willy-Reichert-Straße



Arbeitskreis erneuerbare Energien



Der Arbeitskreis erneuerbare Energien wurde 1996 von Irmela Scheidle gegründet. Seitdem haben Solartage stattgefunden, eine Bürgersolaranlage wurde betrieben und weitere Bausteine der Bürgerenergiewende diskutiert und praktisch erprobt. Zum 30jährigen Jubiläum sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.



Behinderten- und Seniorenforum

Mobile Rampen für Rollstuhlfahrer

Ausleihmöglichkeit für Brücken- und Flachrampe.
Kontakt: Franz Heuberger (VdK Grassau), Tel. 3808
Hr. Junke (privat), Tel. 0172 8278924

Kulturleben Grassau

Kulturleben Grassau, Kirchplatz 3
Tel. 6979660, Mail: kulturleben@grassau.info
Öffnungszeiten: Mo – Fr 08.30 – 12.00 Uhr



Spielgruppe „Rottauer Dorfkrabbler"

Für Kinder von 0 – 3 Jahren mit Mama/Papa
Mittwochs von 9.00 – 10.30 Uhr im Pfarrheim Rottau

Grassauer Terrainkurweg

Von der Tourist-Info Grassau geht es über Wiesen- und Feldwege zum Rottauer Kneippbecken mit Barfußweg, Outdoor - Sportgeräten und Sonnenliegen.

Zurück geht es über den Panoramaweg oberhalb von Rottau vorbei am Museum Klaushäusl bis nach Grassau.



Tourist-Information Grassau

Öffnungszeiten der Tourist-Info Grassau
Kirchplatz 3, Tel. 697960
hallo@grassau.info - www.grassau.info
Mo - Do 8.30 - 12.00 Uhr u. 13.30 - 16.30 Uhr
Fr 8.30 - 12.00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag geschlossen

Meldung von Veranstaltungen

Ihre Veranstaltung melden Sie uns bitte unter:
www.grassau.info/veranstaltung-melden
Nur so ist eine Veröffentlichung möglich.



Grassauer Sportpark

Sport und Spiel mit traumhaftem Bergpanorama

Veranstaltungen Grassau

Freitag, 30.10.2026
17:30 - 19:30 Uhr **30jähriges Jubiläum des Agenda AK Erneuerbare Energien.**
Ort: Sitzungssaal, Kirchplatz 3, Grassau
20:00 - 00:00 Uhr **Live Jazz in der Achental Bar & Lounge mit The Labradorians**.
Ort: Resorthotel Das Achental, Mietenkamer Str. 65, Grassau

Sonntag, 01.11.2026
13:00 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche Rottau, anschl. **Gräbersegnung** am Friedhof Rottau.
Ort. Pfarrkiche, Kirchplatz 1, Rottau
14:00 Uhr **Ökumenische Andacht mit Gräbersegung** am Friedhof Grassau.
Ort: Friedhof Grassau, Ortenburgerstr.

Montag, 02.11.2026
09:00 - 10:30 Uhr **Nordic-Walking-Treff.**
Ort: Hefterparkplatz, Theodor-von-Hötzendorff-Str. 1, Grassau

Dienstag, 03.11.2026
14:00 - 17:00 Uhr **Schachtreff für Hobbyspieler und Gäste**.
Ort: Sporthalle, Birkenweg 20, Grassau

Mittwoch, 04.11.2026
18:00 - 20:00 Uhr **Offenes Atelier** vom Agenda Kunstkreis.
Ort: Gewerbehalle, Bahnhofstr. 108, Grassau

Donnerstag, 05.11.2026
14:00 Uhr **Mietenkamer Kaffeestammtisch.**
Ort: Tagescafé im Dorfladen, Mietenkamer Str. 159, Grassau-Mietenkam
19:00 - 21:00 Uhr **Stammtisch des Imkervereins Grassau e. V.**
Ort: Gasthof Sperrer, Ortenburger Str. 5, Grassau

Freitag, 06.11.2026
20:00 - 00:00 Uhr **Live Jazz in der Achental Bar & Lounge mit The Labradorians.**
Ort: Resorthotel Das Achental, Mietenkamer Str. 65, Grassau

Samstag, 07.11.2026
13:30 - 15:30 Uhr **Skibazar vom Skiclub Grassau e.V.**
Ort: Hefter-Kultursaal, Theodor-von-Hötzendorff-Str. 3, Grassau

Montag, 09.11.2026
09:00 - 10:30 Uhr **Nordic-Walking-Treff.**
Ort: Hefterparkplatz, Theodor-von-Hötzendorff-Str. 1, Grassau
15:00 - 15:45 Uhr **Wie Findus zu Pettersson kam**. Kindertheater. Preis: 10,00 € Einlass ab 14:30 Uhr.
Ort: Hefter-Kultursaal, Theodor-von-Hötzendorff-Str. 3, Grassau

Dienstag, 10.11.2026
14:00 - 17:00 Uhr **Seniorennachmittag der FFW und des Muttervereins Rottau.**
Ort: Pfarrheim, Kirchplatz 3, Rottau
14:00 - 17:00 Uhr **Schachtreff für Hobbyspieler und Gäste**
Ort: Sporthalle Grassau, Birkenweg 20, Grassau
19:30 - 21:00 Uhr **Traumstraße - Carreterea Austral**. Preis: 6,00 € Einlass und Abendkasse ab 19 Uhr.
Ort: Kleiner Heftersaal, Kirchplatz 8, Grassau
19:30 - 21:30 Uhr **Abschlusskonzert Meisterkurs Streichquartett**. Dozenten: Goldmund Quartett, Preis: 12,50 €
Ort: Villa Sawallisch, Hinterm Bichl 2, Grassau

Donnerstag, 12.11.2026
09:30 - 11:00 Uhr **Griechische Tänze für Anfänger**.
Ort: Mietenkamer Dorfsaal, Mietenkamer Str. 159, Grassau-Mietenkam
14:00 Uhr **Mietenkamer Kaffeestammtisch**.
Ort: Tagescafé im Dorfladen, Mietenkamer Str. 159, Grassau-Mietenkam

Freitag, 13.11.2026
14:00 Uhr **Grassauer Kaffeestammtisch.**
Ort: Café-Bäckerei Schmuck, Ortenburger Str. 9, Grassau

15:00 - 19:30 Uhr **Grassauer Spielzeugmarkt - Annahme**. Ort: Hefter-Kultursaal, Theodor-von-Hötzendorff-Str. 3, Grassau

20:00 - 00:00 Uhr **Live Jazz in der Achental Bar & Lounge mit The Labradorians.** Preis: kostenlos. Ort: Resorthotel Das Achental, Mietenkamer Str. 65, Grassau

Samstag, 14.11.2026

10:00 - 12:30 Uhr **Grassauer Spielzeugmarkt - Verkauf**. Ort: Hefter-Kultursaal, Theodor-von-Hötzendorff-Str. 3, Grassau



Büchereinachrichten

Neu bei der Onleihe: LEO Bayern

Seit 7. Oktober 2026 gibt es die neue Onleihe 3. Der Verbund heißt künftig **LEO Bayern** und hat ein neues Logo. **Wichtig für alle Nutzerinnen und Nutzer:** Wer die Onleihe bisher über eine App genutzt hat, muss die neue **Onleihe-3-App** kostenlos herunterladen und sich einmal neu anmelden. Bereits ausgeliehene Medien bleiben erhalten. Auch einzelne Funktionen, zum Beispiel die Verlängerung von Medien, ändern sich. Bei Fragen zur Umstellung hilft die Bücherei Grassau gerne weiter. Informationsmaterial liegt in der Bücherei bereit.

Ihre Bücherei Grassau



Museum Klaushäusl

Dem genialen Tüftler Georg von Reichenbach gehuldigt

Ein Abend ganz im Zeichen des großartigen Erfinders im Klaushäusl



Alessandra De Crescenzo erzählte in der Person der Anna Reichenbach vom Vater Georg von Reichenbach. Im Hintergrund auf dem Canapé ist die Marionette von Reichenbach.
Foto: Tamara Eder

Wer kennt ihn, den genialen Erfinder Georg vor Reichenbach, der vor 200 Jahren verstorben ist, dessen Erfindungen die Welt revolutionierten? Im Museum Klaushäusl ist das Wirken des klugen Kopfes bis heute greifbar und erlebbar. Schließlich steht dort eine seiner wichtigsten Erfindungen, die Solehebemaschine. Uta Grabmüller organisierte und initiierte eine abwechslungsreiche Gedenkveranstaltung im Museum, die sehr gut besucht war.

Wer ist Georg von Reichenbach, dessen Büste im Museum ebenso präsent ist wie die Solehebemaschine, die Wasser aufwärtsfließen lässt und mit der Sole auch Reichtum ins Land brachte? Diese Frage stellte sich Uta Grabmüller und entwickelte gemeinsam mit mehreren Akteuren einen Gedenkabend, der dem Wirken des Reichenbach würdig war. Mit Volksmusik der „Hochgern Zithermusik“, einem Ensemble der Musikschule Grassau mit Cilli Hörterer, Ida Baumgartner, Sophie Grießenböck unter Leitung von Sabine Huber, wurden die Zuschauer in der Niederreserve musikalisch 200 Jahre zurückversetzt. Eine Marionette nahm derweil auf dem Canapé Platz. Noch während die Musik spielte, stolzierte Anna von Reichenbach auf die Bühne, dargestellt von Alessandra de Crescenzo, die sich als Siebenjährige an das Leben des Vaters erinnerte und informierte, dass sie ihren Adelstitel dem Vater, der 1810 zum Ritter geschlagen wurde, zu verdanken habe. In Durlach sei der Vater geboren, der dann in Mannheim aufwuchs und dessen mathematisches Talent früh erkannt wurde. Stolz berichtete sie, wie Vater Reichenbach das Mathamatisch-Feinmechanische Institut gründete. Auch über die Reisen des Vaters nach Großbritannien, um die Dampfmaschinen auszukundschaften, erfuhr das Publikum. Schließlich erinnerte die Erzählerin an die Erfindung der Solehebemaschine. Mit der neuen Soleleitung war zunächst Josef Baader betraut, der sich jedoch nicht auf ein verbindliches Fertigstellungsdatum einließ. So wurde der Auftrag an das Mathematisch-Feinmechanische Institut und damit an Georg von Reichenbach vergeben. Anna heiratete 1824 und ihr Vater, Georg von Reichenbach, starb nur zwei Jahr später im Alter von 54 Jahren. Die Bedeutung der Person Georg von Reichenbach und wie auch damals bereits um Macht und Ehre gekämpft und gestritten wurde, zeigte sich, als Alessandra de Crescenzo erneut auf die Bühne trat, dieses Mal in der Person des Herrn von Reichenbach selbst. Mit Pfeife im Mundwinkel brütete er gerade über einer seiner vielen Zeichnungen und erinnerte sich an die Herausforderung, eine Soleleitung zu bauen. Die Berge auf der Wegstrecke und damit viele Höhenmeter mussten überwunden werden, was nur gelingen kann, wenn die Sole nach oben gepumpt und dann im freien Fall viele Kilometer fließen kann. Er versicherte dem Publikum, dass er den Mut hatte, den Bau der Soleleitung zu übernehmen, und damit seinen Konkurrenten Baader ausstach. Er sprach auch über den Disput mit Baader und erinnerte sich auch an die Einweihung mit König Max.

Als Erzählerin gelang es Alessandra De Crescenzo, das Publikum mitzunehmen, an den Gedanken des genialen Erfinders, der zwar beruflich viel Erfolg, jedoch im familiären Kontext mit dem frühen Tod seines einzigen Sohnes und seiner Frau zu kämpfen hatte, teilhaben zu lassen. Die menschliche Komponente kam zudem bei der Darstellung des Georg von Reichenbach als Marionette zum Vorschein. Die Marionette Reichenbach erklärte seinem Spieler seine Erfindung und das Klaushäusl. Nicht nur die Kinder im Publikum waren amüsiert und begeistert von dieser kleinen Puppe, die sich mit dem Puppenspieler im Zwiegespräch befand. Erzählerin und Puppenspieler wurden schließlich medial durch ein imposantes Video unter dem Titel „Heimliche Begegnung der 3D Art“ ergänzt: im Maschinenhaus findet sich plötzlich die Büste des von Reichenbach in dreifacher Ausführung. Diese Büsten unterhalten sich über die Erfindung und die Menschen und über die Zukunft. Eine interessante digitale Darstellung der drei Avatare des Georg von Reichenbach.

Nach dieser spannenden Reise in die Geschichte des Georg von Reichenbach, in die damalige Zeit und zu den klugen Köpfen, so abwechslungsreich dargestellt und perfekt in Szene gesetzt, blieb dem Publikum nur mehr der begeisterte Applaus zum Dank. Museumsleiter Alexander Weißer hob die Arbeit von Uta Grabmüller hervor, die die Idee hatte und die Gesamtleitung übernahm und dankte zudem dem kreativen Team von Schorsch Productions, das das Video mit den Avataren fertigte.
tb

Kindergartennachrichten

Kindergarten Mariä Himmelfahrt

Tracht, Tanz und Kirtahutschen: Zünftige Kirchweih im Kindergarten

Am Kirchweihmontag herrschte im Pfarrkindergarten Maria Himmelfahrt eine besondere Feststimmung. Passend zum Anlass durften sich die Kinder trachtlerisch kleiden: Die Mädchen kamen fesch im Dirndl, die Buben stolz in Lederhose und Hemd. Für den passenden, zünftigen Rahmen sorgte bayerische Musik. Den Vormittag starteten wir gemeinsam in der Turnhalle mit bayerischen Liedern und einem Tanz, anschließend gab es in den Gruppen eine Brotzeit und Kirtanudeln. Vielen herzlichen Dank an die fleißigen Mütter, die für uns das traditionelle Schmalzgebäck zubereiteten. Nach der Brotzeit wurden den Kindern einige Spielstationen und eine Bastelstation angeboten. Das Erzieherteam hatte sich bewusst für traditionelle Spiele entschieden, bei denen die Kinder ihr Geschick unter Beweis stellen

konnten. Hoch im Kurs standen das Kegeln sowie das kräftige Hämmern, bei dem die Kinder Nägel im Holzstock versenkten. Als echtes Highlight erwies sich das Stockschießen, bei dem man mit viel Gefühl ganz nah an die Daube zielen musste.

Am nächsten Tag durften alle Kindergarten- und Hortkinder noch im Hefterstadel zum Kirtahutschen gehen. Auf der großen Schaukel hatten sogar die Kleinsten riesige Freude.

Es ist immer wieder schön, wenn man mit den Kindern noch an so schönen Traditionen festhalten und dies lebendig machen kann.

Vorschulkinder besuchen den Wertstoffhof

Wohin verschwindet eigentlich die leere Milchpackung? Und was passiert mit der kaputten Plastikschaufel aus dem Sandkasten? Mit diesen und vielen weiteren Fragen im Gepäck machten sich die Vorschulkinder des Pfarrkindergartens Maria Himmelfahrt zu Fuß auf den Weg zum Wertstoffhof. Im Rahmen der Vorschule wollten die jüngsten Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde einmal ganz genau wissen, wie echtes Recycling funktioniert. Vor Ort wurden die kleinen Umweltschützer vom Team des Wertstoffhofs empfangen. Bei einer Führung staunten die Mädchen und Jungen nicht schlecht über die riesigen Container. Besonders spannend war es, in die verschiedenen Behälter für Pappe, Elektrogeräte, Metall und Sperrmüll zu schauen. Dabei lernten die Kinder spielerisch, dass Abfall oft kein wertloser Dreck ist, sondern dass daraus wieder neue Dinge hergestellt werden können. Wenn die Kleinen schon früh lernen, wie wichtig Mülltrennung ist, tragen sie dieses Bewusstsein auch mit nach Hause in die Familien. Im Kindergarten wurde das Thema in einer Vorschuleinheit noch vertieft.

Ein herzliches Dankeschön gilt dem Team des Wertstoffhofs Grassau der Firma Schaumaier für die Führung und diesen erlebnisreichen Vormittag!

Montessori Kinderhaus

Zeit zum Staunen, Entdecken und Wachsen - der Montessori-Kindergarten unterwegs

Mit offenen Augen wahrnehmen, mit neugierigem Herzen entdecken und mit allen Sinnen die Welt begreifen. Freitag ist bei uns im Montessori-Kindergarten Naturtag. An diesem Tag machen wir uns auf den Weg, um die Natur rund um Grassau zu erkunden. Ob auf unserem Waldgrundstück, an der Ache, am Reifinger See oder Chiemsee, in der Kendlmühlfilze oder in den Bergen - überall warten kleine Wunder und neue Entdeckungen. In der Natur wird geforscht, gebaut, geklettert und gestaunt. Ein Ast wird zum Bauwerk, ein Baumstamm zum Balancierpfad und ein kleiner Käfer zum Anlass für große Fragen. Ganz im Sinne Maria Montessoris begleiten wir die Kinder dabei, ihre Umwelt selbstständig zu entdecken, eigene Erfahrungen zu sammeln und ihre Fähigkeiten zu entfalten. Die achtsame Begegnung mit Tieren und Pflanzen stärkt ihre Verbundenheit zur Natur und ihre Wertschätzung für alles Lebendige. Ein besonderes Erlebnis ist unsere jährliche Wanderung zur Schnappenkirche für wanderfreudige Kinder.



Foto: Montessori Grassau

Zu Beginn des Kindergartenjahres laden wir unsere neuen Kinder und ihre Eltern zu einem gemeinsamen Waldtag ein. Wir erkunden unsere Waldplätze, lernen einander kennen und genießen ein besonderes Highlight: Schokobananen am Lagerfeuer! Denn die Natur ist ein Ort zum Staunen, Wachsen und Sein. Wir möchten den Kindern Raum geben, ihre Welt mit allen Sinnen zu entdecken und sich als wertvollen Teil unserer lebendigen Umwelt zu erfahren. Montessori-Kindergarten Grassau - denn wer die Natur als Kind mit allen Sinnen erlebt, kann eine Verbundenheit zu ihr entwickeln, die ein Leben lang trägt.

Schulnachrichten

Grund- und Mittelschule Grassau

Malwettbewerb zum Leonhardi-Ritt 2026: Die Gewinner stehen fest!

Mit großer Begeisterung haben die Schülerinnen und Schüler der Grund- und Mittelschule Grassau am Malwettbewerb zum Thema „Leonhardi-Ritt 2026“ teilgenommen. Dabei entstanden viele kreative und liebevoll gestaltete Bilder, die die besondere Tradition des Leonhardi-Ritts auf vielfältige Weise zeigen. Ob die Leonhardi Kapelle, Pferde oder Reiter - die Kinder konnten ihrer Fantasie freien Lauf lassen und ihre eigenen Ideen mit Buntstiften künstlerisch umsetzen. Nun stehen die Gewinner fest! Die Siegerbilder wurden im Rahmen der gemeinsamen Abstimmung von Schülerinnen und Schülern und Eltern ausgewählt. Wir freuen uns über die große Beteiligung und die vielen tollen Kunstwerke, die uns die Entscheidung nicht leicht gemacht haben.



Die Gewinner-Bilder *Foto: GMS Grassau*



Die Gewinner aus Grassau
Foto: GMS Grassau



Die Gewinner aus Staudach-Egerndach
Foto: GMS Grassau

Herzlichen Glückwunsch an alle Gewinnerinnen und Gewinner: Szabolcs Illés Szádovszky 1a, Sophia Utzmeier 1b, Xaver Hörterer 1c, Henry Küppersbusch 2a, Angelina Komarinska 2b, Marlene Beck 2c, Elena Schnitzer 3a, Pauline Pöschl 3b, Laura Hübner 3c, Magdalena Hübner 4a, Lilia Stowasser 4b, Sophia Bachmeir 4c, Helena Steiger 4d. Besonders freuen wir uns, Louisa Noichl aus der Klasse 2c zur Schulsiegerin des Malwettbewerbs gratulieren zu dürfen. Als besonderes Highlight dürfen die Siegerinnen und Sieger am 25. Oktober 2026 mit der Kutsche beim Leonhardi-Ritt mitfahren.

Sportlich aktiv in Grassau

Besuch im Fitnessstudio BeFit

Im Rahmen des Sportunterrichts erhielten die Mädchen der 10. Klasse die Gelegenheit, das Fitnessstudio BeFit in Grassau kennenzulernen. Bei einem kostenlosen Probetraining konnten sie verschiedene Sportmöglichkeiten ausprobieren und einen Einblick in das Training an modernen Ausdauer- und Kraftgeräten gewinnen. Organisiert wurde der Besuch von der Sportlehrkraft. Die gelernte Fitnesstrainerin Frau Wacke betreute die Schülerinnen vor Ort und führte sie in die Nutzung der Geräte ein. Dabei lernten die Mädchen, wie die Geräte richtig eingestellt und sicher verwendet werden. Außerdem erhielten sie praktische Anleitungen zu gezielten Übungen für verschiedene Muskelgruppen und erfuhren, worauf es bei einem effektiven und gesundheitsbewussten Training ankommt. Mit großer Motivation, viel Freude und Ehrgeiz waren die Schülerinnen bei der Sache. Sie probierten die unterschiedlichen Trainingsmöglichkeiten interessiert aus und konnten dabei ihre eigenen sportlichen Fähigkeiten entdecken und erproben. Der Besuch bei BeFit war eine gelungene Gelegenheit, die vielfältigen Sportangebote in der Gemeinde Grassau kennenzulernen und vielleicht sogar die Begeisterung für das Fitnesstraining zu entdecken.



Foto: GMS Grassau

Grassauer Mittelschüler zeigen bei der 1. Kids Save Lives Chiemgau Trophy, wie man Leben rettet

Am 16. Oktober 2026 machten sich elf Gruppen aus der Grassauer Mittelschule mit Schülern und Schülerinnen der 7., 8. und 9. Jahrgangsstufen mit dem Bus auf den Weg nach Traunstein an das CHG. Dort wartete die 1. Kids Save Lives Chiemgau Trophy – ein Wettbewerb, bei dem Wissen über die Wiederbelebung, schnelles Handeln und jede Menge Teamgeist gefragt waren. Die Initiative „Kids Save Lives Chiemgau“ setzt sich dafür ein, Kindern und Jugendlichen die Herzdruckmassage näherzubringen und Hemmschwellen im Notfall abzubauen.

Ein Schultag voller Aktion

Begleitet wurden die Schülerinnen und Schüler von Schulleiter Herrn Ullrich, Lehrer Herrn Färbinger und Lehrerin Frau Hartmann. Für die Teilnehmenden standen kostenlose Getränke bereit, und für gute Laune sorgte zusätzlich eine Fotobox, die rege genutzt wurde. Alle Gruppen hatten zunächst die Chance, sich für die nächte Runde zu qualifizieren. Dabei gaben die Teams an den Übungspuppen mit der Herzdruckmassage alles – passend zu Songs mit dem empfohlenen Wiederbelebungsrythmus von 100 bis 120 Beats pro Minute. Die Musik durften die Schülergruppen selbst auswählen.

Von AC/DC bis Lady Gaga

Besonders beliebt waren Titel wie „Highway to Hell“ von AC/DC, „Poker Face“ von Lady Gaga und „Stayin’ Alive“ von den Bee Gees. Zu diesen Rhythmen übten die Jugendlichen konzentriert und mit viel Einsatz die Herzdruckmassage. Neben dem Wettbewerb gab es zahlreiche zusätzliche Informationen und Quizfragen rund um das Thema Wiederbeleben. So wurde deutlich: Im Ernstfall zählen vor allem das Erkennen des Notfalls, der Notruf und das mutige Beginnen der Herzdruckmassage.

Grassau stark im Halbfinale und Finale

Die Grassauer Teams konnten überzeugen: Zwei Gruppen aus Grassau schafften es ins Halbfinale. Eine Gruppe erreichte sogar das Finale und belegte dort einen starken 5. Platz. Besonders beeindruckend: Die Finalistinnen und Finalisten führten zehn Minuten lang durchgehend Wiederbelebungsmaßnahmen vor. Auch die Lehrkräfte kamen nicht ungeschoren davon: Herr Färbinger durfte gegen andere Lehrkräfte antreten – und meisterte den Vergleich souverän.

Mehr als ein Wettbewerb



Foto: GMS Grassau

Am Ende ging es für alle mit dem Bus und viel neuem Wissen zurück nach Grassau. Mitgenommen haben die Schülerinnen und Schüler nicht nur Erfahrungen im Wiederbeleben, sondern auch stärkeren Gruppenzusammenhalt und vor allem weniger Hemmungen im Ernstfall mit der Herzdruckmassage zu helfen. Die große Nachfrage spricht für sich: Bereits vor Ort gab es viele Anfragen, ob die Kids Save Lives Chiemgau Trophy im nächsten Jahr wieder stattfinden wird. Die Veranstaltung hat jedenfalls gezeigt, dass Lebensretterwissen auch schon an Jugendliche vermittelt werden kann – mit Spaß, Musik und starkem Engagement.

Mittelschule Grassau erlebt Basketball der Spitzenklasse beim FC Bayern München



Foto: GMS Grassau

Ein besonderes sportliches Highlight erlebten die Schülerinnen und Schüler der 9. und 10. Klassen der Mittelschule Grassau am Donnerstag, den 22. Oktober 2026. Gemeinsam mit ihren Begleitlehrern Thomas Färbinger und Fabian Stadler sowie Konrektorin Tanja Stäudle und Rektor Marcus Ullrich machten sie sich auf den Weg nach München, um das Basketballspiel des FC Bayern München gegen Dubai Basketball live mitzuerleben. Für die Jugendlichen bot sich dabei die Gelegenheit, internationalen Spitzenbasketball hautnah zu erleben. Schon die beeindruckende Atmosphäre in der Halle sorgte für große Begeisterung. Auf dem Spielfeld konnten die Schülerinnen und Schüler schnelle Spielzüge, präzise Würfe, spektakuläre Korbaktionen und den enormen Einsatz der Profis bestaunen. Besonders das hohe Tempo und das Zusammenspiel der Mannschaften machten deutlich, wie viel Können, Konzentration und Teamgeist im professionellen Basketball stecken. Neben dem sportlichen Erlebnis stand vor allem die Gemeinschaft im Mittelpunkt. Abseits des Schulalltags konnten die Jugendlichen gemeinsam mit ihren Lehrkräften einen besonderen Abend verbringen und die Begeisterung für den Sport teilen. Solche gemeinsamen Unternehmungen stärken den Zusammenhalt innerhalb der Klassen und schaffen Erinnerungen, die weit über den Unterricht hinausreichen. Ermöglicht und finanziell unterstützt wurde der Ausflug durch den Förderverein der Mittelschule Grassau sowie den Schulverband. Durch diese wertvolle Unterstützung konnte den Schülerinnen und Schülern ein besonderes Erlebnis geboten werden. Die gesamte Schulfamilie bedankt sich herzlich bei beiden Unterstützern für ihr Engagement und ihren wichtigen Beitrag zu einem abwechslungsreichen und lebendigen Schulleben.

Musikschule
www.musikschule-grassau.de

Einladung der Gemeinschaftsjugendkapelle Grassau-Marquartstein-Reit im Winkl zur WindWorx Fanfare nach Kapstadt in Südafrika

Spendenaufruf

Nachdem im Juli 2024 die SACS Concert Band aus Kapstadt (Südafrika) auf ihrer Europatournee ein Gastspiel mit der Gemeinschaftsjugendkapelle im Alten Bad in Unterwössen gegeben hatte, war das Blasorchester des SACS-College so begeistert, dass es die Gemeinschaftsjugendkapelle Grassau-Marquartstein-Reit im Winkl zur WindWorx Fanfare, dem größten Blasmusikfestival Afrikas, im Mai 2027 nach Kapstadt eingeladen hat.

Seit vielen Monaten arbeitet der Dirigent der Gemeinschaftsjugendkapelle Sebastian Krause nun gemeinsam mit dem Musikschulleiter Wolfgang Diem und Tobias Gasteiger vom Musik- und Gesangverein Grassau daran, diese einmalige Gelegenheit für die Jugendlichen möglich zu machen. Neben der Teilnahme an der WindWorx Fanfare sind ein Schulkonzert, eine gemeinsame Probe mit dem Cape Town Philharmonic Youth Wind Ensemble und verschiedene Workshops, wie ein traditioneller Trommelworkshop oder auch ein Alphornworkshop, geplant. Die Kinder und Jugendlichen aus dem Achental sollen aber auch das Land kennenlernen und so ist beispielsweise auch eine Safari und der Besuch des Tafelbergs Teil der 10-tägigen Konzertreise. Die größte Hürde ist die Finanzierung der Reise. Die Reise (inkl. Transfers, Verpflegung und Unterbringung) wird in etwa 100.000 Euro für die 33 Jugendlichen und deren Begleitpersonen kosten. Die Jugendlichen sollten möglichst nur einen höheren dreistelligen (700 - 900 €) und die Begleitpersonen einen niedrigen viertstelligen Betrag (1.000 - 1.200 €) für die Reise als Selbstbeteiligung aufbringen müssen. Es wurden für die Reise schon private Spender gefunden und verschiedene Förderanträge gestellt. Nun fehlt aber, wenn alle Förderanträge genehmigt werden, immer noch die beachtliche Summe von 15.000 €, um die Reise für alle Kinder und Jugendlichen möglich zu machen. Darum bittet die Gemeinschaftsjugendkapelle Grassau-Marquartstein-Reit im Winkl um Spenden auf folgendes Spendenkonto „Südafrika“ des Musik- und Gesangverein Grassau:

DE16 7116 0000 0307 1346 49 (meine Volksbank Raiffeisenbank eG).

Darüber hinaus ist am 28. Februar ein Benefizkonzert der Gemeinschaftsjugendkapelle im Alten Bad in Unterwössen geplant.



Gemeinschaftsjugendkapelle mit SACS Concert Band aus Kapstadt im Juli 2024 in Unterwössen. Foto: Musikschule Grassau

18 Jahre, mehr als 100 Konzerte und ein Abschied von Bandleader Michael Keul

Michael Keul leitete nach 18 Jahren zum letzten Mal die Teacher‘s Groove Big Band. Nicht das, sondern die Absage von Tobias Heinz brachte ungewohnte Betriebsamkeit und Umstellungen. Das Programm musste unmittelbar vor Beginn umgebaut werden. Es klappte – Profis eben.

Um 15 Uhr rief Tobias Heinz an und hoffte noch, wenigstens ein Set singen zu können. Um 16 Uhr stand fest, dass das nicht gehen würde. Der Sänger der Teacher‘s Groove Big Band war erkrankt. Angekündigt war die Swing Night im Hefter-Kultursaal unter dem Titel „A Tribute to Frank Sinatra and Dean Martin“. Sänger Tobi Heinz sollte mehrfach im Programm im Mittelpunkt stehen. Jetzt stellte die Band stattdessen auf ein reines Instrumentalprogramm um. Für Bandleader und Schlagzeuger Michael Keul war es zugleich das letzte Konzert an der Spitze des Ensembles. Er hört nach 18 Jahren und mehr als 100 Konzerten auf. Keul erzählte dem Publikum, wie der Nachmittag verlaufen war. Den Stevie-Wonder-Titel „Don‘t You Worry ‚Bout A Thing“ widmete er dem kranken Sänger: „Tobi, alles Gute und don‘t you worry about a thing.“ Dieses Stück schloss einen Block mit vier Wonder-Kompositionen ab, darunter „My Cherie Amour“ und „You Are The Sunshine Of My Life“. Eröffnet hatte die Band den Abend mit Count Basies „Straight Ahead“. Danach spielte sie Henry Mancinis „Charade“ mit Wolfgang Diem als Solisten an der Posaune, die Basie-Ballade „Li‘l Darlin‘“ und „Samba Tzigane“ von Dusko Goykovich mit Heinz Dauhrer an der Trompete. Goykovich war 2017 mit der Band in Grassau aufgetreten. Den zweiten Teil begann die Band wieder mit Basie, diesmal mit Neal Heftis „Splanky“ und Stefanie Menter am Tenorsaxofon. Danach tauschte Markus Müller sein Altsaxofon gegen die Klarinette. „Moonglow“ und „Lady Be Good“ erinnerten an Hugo Strasser. Zwischen 2002 und 2016 hatte er acht Konzerte mit der Band gegeben. Sein letzter Auftritt war am 28. Februar 2016 mit Teacher‘s Groove, knapp drei Wochen vor seinem Tod im Alter von 93 Jahren. Perkussionist und Ansager Horst Lehnert gab eine Geschichte wieder, die Strasser bei seinem ersten Grassauer Auftritt erzählt hatte. Er habe nachts einen Anhalter mitgenommen und sei dann wegen einer Ordnungswidrigkeit in eine Polizeikontrolle geraten. Doch später, beim Aussteigen habe ihm der dankbare Mitfahrer den Strafzettelblock des Polizisten überreicht. Keul hatte Schallplatten mit auf die Bühne gebracht. Zu „Music To Watch Girls By“ berichtete er, das Stück habe man früher morgens beim Frühstück im Radio auf Bayern 1 gehört. Zwei Platten von Dusko Goykovich leiteten über zur Ballade „Manhattan Mood“, die der Trompeter seiner zeitweiligen Wahlheimat New York gewidmet hatte. Keul hat selbst 15 Jahre in Goykovichs Big Band gespielt. Danach stand Keul selbst im Mittelpunkt. Lehnert erinnerte an das erste Konzert unter Keuls Leitung im Juli 2008 bei der Einweihung des Reifinger Sees: im Bierzelt, bei Regen und Kälte. Grassaus Kulturbeauftragte Daniela Ludwig überbrachte die Grüße von Bürgermeister Stefan Kattari und hielt die Laudatio. Keul habe zuerst Klavier und Saxofon gelernt und erst mit 23 Jahren das Schlagzeugstudium begonnen. Seit 2005 unterrichtet er an der Musikschule Grassau Schlagzeug und Percussion, 2008 übernahm er die Big Band von Hans Kröll. Über seine Kontakte kamen unter anderen Dusko Goykovich, Scott Hamilton, das Gesangsquartett Swing Drops, der Tubist Andreas Hofmeir, Saxofonprofessor Florian Trübsbach und Stefan Dettl nach Grassau. Ludwig hatte auch erfahren, dass die Notenmappe der Band auf zehn Zentimeter angewachsen ist, zu zwei Dritteln durch Keul. Das seien rund 660 Blatt. Lehnert holte Keuls Frau Pia auf die Bühne und dankte ihr mit Blumen. Für ihren Mann gab es FC-Bayern-Hosenträger, „damit er öfter mal zum Fußball gehen kann“. Von der Band bekam Keul ein Fotobuch über die 18 Jahre, das Christine Gassner gestaltet hatte, Karten für den VIP-Bereich des FC Bayern und eine Einladung zum Essen und Tanzen. Musikschulleiter Wolfgang Diem nannte Keul Krisenmanager, Kassier, Notenwart, Quizmaster und Top-Schlagzeuger in einer Person: „Es gibt sicher keine KI, die das ausspuckt, was der Michael drauf hat.“ Keul selbst hatte nach eigenen Worten gehofft, „dass keine Lobhudelei kommt“. Er habe als „Spielertrainer“ immer darauf gewartet, gefeuert zu werden und eine Abfindung zu kassieren. Sein Vorbild für den Abschied sei Diem: Der habe die Marktkapelle und nun die Leitung der Musikschule „geräuschlos“ übergeben. Das Schönste sei gewesen, bei Proben und Auftritten „für zwei Stunden der Chef von meinem Chef“ zu sein. Die Nachfolger kommen aus dem Kollegium der Musikschule. Die Leitung übernimmt Lothar Beyschlag, der 2009 als Musikschüler schon mit der Big Band gespielt hat. Er fehlte an diesem Abend, weil er auf dem Oktoberfest spielte.

Neuer Schlagzeuger wird Paul Sennewald, ein früherer Student Keuls.



Bandleader, Krisenmanager, Kassier, Notenwart, Quizmaster, aber vor allem Top-Schlagzeuger: Die Teachers Groove Bigband wird ihren Bandleader Michael Keul vermissen. Foto: Flug

Zum Schluss spielte die Band Gershwins „Summertime“ im Arrangement von Goykovich mit Heinz Dauhrer an der Trompete und Astor Piazzollas „Libertango“. Bei „What A Wonderful World“ trat Dauhrer ans Mikrofon. Sonst singt er den Schlusstitel im Duo mit Tobias Heinz, diesmal sang er allein. Als Zugabe schickte die Band das Publikum mit dem Tonfilmschlager „Die kleine Stadt will schlafen gehn“ nach Hause. Keul nannte ihn ein „Gute-Nacht-Lied für Grassau“.

fg

Wolfgang-Sawallisch Stiftung

Ankündigungen

Abschlusskonzert Streichquartett Goldmund Quartett
Dienstag, 10. November 2026, 19:30 Uhr
*Eintritt: EUR 12,50 / Schüler*innen und Studierende frei*

Sawallisch4strings – Diogenes Quartett
Mendelssohn, Bell & Beethoven
Sonntag, 15. November 2026, 19:00 Uhr

Der 18-jährige Felix Mendelssohn schrieb sein Streichquartett a-Moll op. 13 im Sommer 1827, wenige Monate nach Beethovens Tod. Kein Grabgesang auf den Verstorbenen, sondern ein Anknüpfen, ein Dialog und auch Sichmessen in jenem Genre, in dem Beethoven seine letzten Werke verfasst hat. Es ist eine leidenschaftliche Verbeugung vor den späten Quartetten, vor allem vor op. 132, und zugleich ein erstaunlich eigenständiges Werk. Das Lied „Ist es wahr?“ eröffnet und beschließt das Quartett als Frage, die der Komponist durch alle vier Sätze trägt.

Ludwig van Beethovens e-Moll-Quartett op. 59,2 gehört zu den drei „Rasumowsky-Quartetten“ von 1806. Es reicht von der unruhigen Spannung des Beginns über das Molto Adagio, das Beethoven nach Überlieferung beim Anblick des Sternenhimmels inspirierte, bis zum rastlosen Finale. Dazwischen erklingt im Trio des dritten Satzes eine russische Volksmelodie, eine Reverenz an den Widmungsträger, den russischen Botschafter in Wien.

Mit dem Streichquartett Nr. 4 des amerikanischen Komponisten Larry Bell (*1939) erklingt heute Abend ein neues Werk in der Tradition gerade dieser gewichtigen Gattung. Die Uraufführung des beim Konzert anwesenden Komponisten erklingt als Reflexion auf die zwei Meilensteinen des Quartettrepertoires.

Programm:

Felix Mendelssohn (1809 – 1847) *Streichquartett Nr. 2 in a-Moll, Op. 13*

Larry Bell (*1939) *Streichquartett Nr. 4 (Uraufführung)*

Ludwig van Beethoven (1770 – 1827) *Streichquartett Nr. 8 in e-Moll, Op. 59,2*

*Eintritt: EUR 31,50 / Schüler*innen und Studierende EUR 5,00*

Allgemeiner Kartenvorverkauf: Karten erhältlich bei den regionalen Tourist-Infos sowie bei VVK-Stellen von Ticket Scharf oder E-Mail an info@sawallisch-stiftung.de sowie Tel. 6998553 od. Online Tickets auf www.sawallisch-stiftung.de Ticketanfragen werden von Montag bis Freitag 9:00 – 13:00 Uhr bearbeitet. Etwaige Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich.





Benefizkonzert für die Begabtenförderung an der Musikschule Grassau



Am **31.10.2026** um **20:00 Uhr** ist es wieder Zeit für das alljährliche Konzert der **Grassauer Musiklehrer** in der **Villa Sawallisch!** Diesmal wird es eng im Saal, denn im Zentrum des vielfältigen Programms (von romantischer Klaviermusik zu zwei und vier Händen über Volksmusik im Harfenduo bis hin zu Barock-Tango auf dem Akkordeon) steht die *Burleske Musik* von Karl Amadeus Hartmann, eine Suite aus dem 20. Jahrhundert, die ein großes Ensemble von Holz- und Blechbläsern, eine Pianistin und einen Schlagzeuger auf die Bühne bittet! Es dirigiert Andreas Hèrm Baumgartner, der Vorsitzende der Wolfgang Sawallisch Stiftung. Ein abwechslungsreicher und hochmusikalischer Abend erwartet das Publikum, mit Beiträgen, so lebendig und vielseitig wie das Lehrerkollegium selbst! Der **Eintritt** ist **frei** - Spenden sind erwünscht, denn diese kommen der **Begabtenförderung** der Musikschule Grassau zugute. *Text: L. Stopfer*

Meisterkurse der Sawallisch-Musikakademie sind Nachwuchsförderung und Instrumentenkunde zugleich

Wo lernen wir sonst so viel über Klarinette und Cello?

Die Wolfgang-Sawallisch-Stiftung spielt in Grassau und darüber hinaus eine große Rolle. Sie fördert begabte Kinder und Jugendliche in der Musikschule Grassau, veranstaltet jährlich über 80 Konzerte und bietet in ihrer Musikakademie Meisterkurse an für Nachwuchsmusiker/inne/n. Das heißt: exzellente Fortbildung in Gesang und (fast) allen Instrumenten. Und das Publikum? Wer die Abschlusskonzerte der Meisterkurse besucht, lernt nach und nach alles kennen, was die einzelnen Instrumente in der Kammermusik zu bieten haben. Jüngst wurden in Meisterkurs-Abschlusskonzerten Klarinette und Cello vorgestellt.

Andreas Schablas, Professor für Klarinette in Salzburg, und die Kursteilnehmer zeigten im Abschlusskonzert, welch vielseitiges Repertoire an Stücken für Klarinette besteht. Die Zuhörer/innen erfuhren beim Abschlusskonzert, dass es ausgesprochen viele Komponisten gab und gibt, die dieses Instrument lieben und dafür wunderbare Stücke geschrieben haben, angefangen bei Mozart, fortgesetzt bis in die Modern und zeitgenössischer Musik. Ein Beispiel dafür war im Konzert zu hören: Der junge Klarinettist Myung Ho Jeong aus Südkorea hatte Jörg Widmanns „Fantasie für Klarinette solo“ einstudiert

und hervorragend vorgetragen - und das Publikum spitzte die Ohren bei den ungewohnten technischen Raffinessen und neuen Klängen, mit denen der 19jährige Komponist 1993 alle Möglichkeiten des Instruments auskosten wollte. Durch kluge und heitere Moderation vermittelte Schablas viele Informationen über die Klarinette als Soloinstrument und wichtiges Element für die Kammermusik. Das hob auch Andreas Baumgartner vom Vorstand der Sawallisch-Stiftung hervor. Und einmal mehr waren die Zuhörer/innen sehr angetan von dieser Form der Kulturvermittlung.



Myung Ho Jeong, Antonia Zott und Andreas Schablas
Foto: Grabmüller

Der zweite Meisterkurs im Oktober war dem Cello gewidmet. Kursleiter war Konstantin Heidrich, Professor an der Berliner Universität der Künste und Cellist des Fauré-Quartetts. Dieses hatte in der Reihe „sawallisch 4 strings“ erstmals in Grassau ein Konzert gegeben. Das Programm stellte dem Klavierquartett in c-Moll ihres Namensgebers Daniel Fauré die Werke von Gustav Mahler (in a-Moll) und Johannes Brahms (in c-Moll/op. 60) gegenüber. Es war ein begeisterndes Konzert. Den anschließenden Meisterkurs leiteten Heidrich und die versierte Pianistin Daria Tudor, ebenfalls von der UdK Berlin, die eine sehr wertvolle Unterstützung für die Studierenden war, indem sie alle Stücke, die im Kurs durchgearbeitet wurden, begleitete. Die jungen Musiker/innen erhielten im Kurs die Gelegenheit für intensiven Unterricht mit dem Ziel der Vorbereitung auf Probespiele, Wettbewerbe und Konzerte. Programmschwerpunkt im Abschlusskonzert war der Komponist Felix Mendelssohn, denn einige aus dem Kurs bereiten sich gerade intensiv auf die Teilnahme des „Mendelssohn-Bartholdy Hochschulwettbewerbs“ vor. Das technisch anspruchsvolle Programm des Abschlusskonzerts reihte Cellokompositionen von Bach bis Šostakovič aneinander. Auch der jüngste Teilnehmer konnte gut mithalten: ein Jungstudent aus Regensburg, 17 Jahre alt. Und für die Zuhörerinnen und Zuhörer der Abschlusskonzerte liegt ein ganz großer Gewinn darin, so viel zu erfahren über die jeweiligen Instrumente, die entsprechenden Kompositionen kennenzulernen, zu erleben, wie aufmerksam die Dozenten den Kursteilnehmern helfen, professionell zu werden - und mit wie viel Fleiß und Herzblut die jungen Klarinettisten oder Cellistinnen an ihrem können arbeiten.

- ug

Katharina und Christian Gruber: „Ja, Weill!“ Songs von Kurt Weill

Kurt Weill, ein Weltbürger der Musik
Seine Songs in der Villa Sawallisch - Botschaften der Menschlichkeit

Publikums-Begrüßungen können weit mehr sein als Pflichtübungen. Andreas Baumgartner, Hausherr in der Villa Sawallisch, formt die drei bis vier Minuten vor Beginn des Konzerts oft zu etwas, das dem Abend den passenden Impuls gibt, mal nachdenklich, mal heiter und immer mit Niveau. Bei Kurt Weill brachte er das Thema Heimat ins Spiel, passend zu dem in den 30ern bei uns kulturell Aussortierten und Vertriebenen, einem Weltbürger, dem als kreative Heimat zum Glück die Musik blieb. Seine letzte reale Heimat, nach der grandiosen Karriere in Berlin und zwei produktiven Flucht-Jahren in Paris, war schließlich New York, wo er am Broadway rasch große Erfolge feierte. Aus einem seiner Musicals stammte der Septembersong, mit dem der Abend in der Villa begann. Das Musical „Knickerbocker Holidays“ ist längst vergessen, doch der lyrische und bezaubernd schlichte Evergreen von 1938 lebt wie unzählige Songs seines intensiven Schaffens bis heute. Oft wurde er gecovert und interpretiert, auch von Größen wie Sarah Vaughan, Frank Sinatra, Ute Lemper und vielen anderen. Darum wird es Zeit, jetzt die beiden Künstler vorzustellen, die an diesem Abend in der Villa Sawallisch auftraten:

Katharina und Michael Gruber, Vater und Tochter, er ein erfolgreicher Gitarrist und sie mit einer Stimme begabt, die vielseitiger kaum sein kann. Stilistisch offen und schön warm grundiert kann sie alles, ob Chanson, Musical, Jazz oder auch den unverwechselbaren Brecht-Weill-Sound. Was „Kathi the voice“ (BR-Zitat) akustisch und auch optisch auf die Bühne bringt, hätte garantiert auch Lotte Lenya gefallen, und sie war immerhin Kurt Weills Muse und klassische Besetzung in der „Drei-Groschen-Oper“ oder im „Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny“. Nicht nur von Kurt und Lotte, die eine ungewöhnlich offene Ehe führten, plaudern die beiden zwischen den Songs, auch über manch Anekdotisches und Bewegendes aus Kurt Weills kurzem (1900 - 1950) aber intensiven Leben, einem Leben für seine und mit seiner Musik.

Seit fünf Jahren bringen die beiden Grubers das Song-Programm mit dem heiteren Titel „Ja, Weill!“ sehr erfolgreich auf die Bühnen, und warum ausgerechnet Kurt Weill? Wohl wegen seiner vielseitigen Vision von Musik, ob nun schräg, nachdenklich, provokant oder einfach nur berückend schön, die ihrer eigenen künstlerischen Haltung entspricht: Menschlichkeit vermitteln und Herzenswärme, dabei immer dicht am Leben, einschließlich aller denkbaren tragischen Töne. Wie im Chanson „Je ne tàime pas“, aus der Pariser Zeit und mit sehr persönlichem Hintergrund, wie das Publikum zwischendurch erfuhr. Oder dem hoffnungslosen „Surabaya Johnny“ (1929, Text Bert Brecht), bei dem Katharina Grubers Publikum erstmal Atem holen musste, bevor es hingerissen applaudierte. So wie bei allen weiteren Songs mit Brecht-Texten aus der Berliner Zeit, sei es der „Bilbao Song“, „Nannas Lied“, der „Alabama Song“ oder bei dem, „Was die Herren Matrosen sagen.“ Nicht anders war es bei den Broadway-Songs, meist nach Texten von Maxwell Andersen, sei es beim zu Herzen gehenden „Speak Low“, der humorvollen Hymne an den Mann „That's him“ oder beim Klassiker „I am a stranger here myself.“



Foto: Bovers

Der Applaus war generell auffallend an diesem Abend, lang, laut und ehrlich, so ist das vermutlich, wenn im Gemüt verankerte Melodien und Songtexte wieder mal neu auftreten dürfen. „So ein strahlendes Publikum habe ich noch nie gesehen!“ war Katharina Grubers begeisterter Kommentar, lange vor den drei Zugaben. Darunter, wie es sich gehört, die Moritat von Macky Messer, in der Version von Ella Fitzgerald, und zum Schluss „This Time Next Year“, aus einem unvollendeten Musical von 1950. Ein schönes Versprechen für nächstes Jahr, Andreas Baumgartner sollte es schon einmal einplanen.

Deutsch-französischer Freundschafts- und Partnerschaftsverein

Fahrt zum Weihnachtsmarkt

in Rognonas am 07. und 08. Nov. 2026



Foto: Deutsch-französ. Freundschaftsverein

Als Freundschafts- und Partnerschaftsverein vertreten wir auch in diesem Jahr unsere Gemeinde in Frankreich auf dem «Marché de Noël“ in Rognonas. Traditionsgemäß bewirten wir auf unserem Bayerischen Schmankerl Stand die Bürger unserer Partnergemeinde mit unseren mitgebrachten Bayerischen Spezialitäten und gutem Bayerischen Bier, auf das sich die Franzosen seit Jahren immer wieder freuen. Eine Delegation von 16 Mitgliedern fährt Anfang November in Richtung Süden. Wir freuen uns sehr auf die Begegnung mit unseren französischen Partnern vor Ort, auf unsere gemeinsamen Abende und Aktivitäten. So tragen wir auf angenehme Weise zur weiteren Festigung unserer partnerschaftlichen Beziehungen und jahrelanger Freundschaft bei. Der Vorstand wünscht allen Teilnehmern eine gute Reise und gutes Gelingen auf dem Weihnachtsmarkt.

Kirchliche Nachrichten

Pfarrverband Grassau

Pfarrei Mariä Himmelfahrt Grassau

Öffnungszeiten Pfarrbüro Grassau
Montag – Freitag von 8.30 – 11.30 Uhr
(in den Schulferien Di u. Fr von 8.30 – 11.30 Uhr)
Tel. 3340 www.pfarrverband-grassau.de
In dringenden Fällen bitte auf den AB sprechen, dieser wird täglich abgehört.

Regelmäßige Gottesdienste in Marquartstein:
Sonntags: 10.00 Uhr Pfarrgottesdienst
Jeden 3. Sonntag im Monat: 10 Uhr Wortgottesdienst

Regelmäßige Gottesdienste in Staudach-Egerndach:
Sonntags: 8.45 Uhr Pfarrgottesdienst
Jeden 2. Sonntag im Monat: 8.45 Uhr Wortgottesdienst
Dienstags: 18.00 Uhr Hl. Messe

Gottesdienstordnung

So, 01.11. Allerheiligen
10:00 Festgottesdienst zu Allerheiligen
Stiftsmesse für + Pfarrer Paul Voggenauer
14:00 ökumenische Andacht mit Gräbersegnung am Friedhof

Mo, 02.11. Allerseelen
Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa-Renovabis
19:00 Gottesdienst zu Allerseelen mit Gedenken an die im letzten Jahr Verstorbenen

Di, 03.11. Sel. Rupert Mayer, Ordenspriester
17:00 Rosenkranz

Mi, 04.11. Hl. Karl Borromäus, Bischof
16:30 Rosenkranz in Mietenkam
18:00 Rosenkranz für den Frieden; in der Totenkapelle

Do, 05.11. Sel. Bernhard Lichtenberg, Priester, Märtyrer u. hl. Martin von Porres
18:25 Rosenkranz
19:00 Heilige Messe mit Aussetzung des Allerheiligsten, anschließend 24 stündige Anbetung
für + Großeltern August u. Maria Schlereth

Fr, 06.11. Hl. Leonhard, Einsiedler
09:00 Krankenkommunion
16:15 Kindergebet
17:00 Hl. Stunde; Anbetung u. Gebet um kirchliche Berufe, eucharistischer Segen, Einsetzung des Allerheiligsten, Beichtgelegenheit
18:00 Hl. Messe
für + August Schlereth

Sa, 07.11. Hl. Wilibrord, Bischof, Glaubensbote
Zählung der Gottesdienstbesucher
17:00 Vorabendgottesdienst
für + Rudolf Naber
für + Maria Zeitelberger
für + Hans u. Klara Schreiner
für + Ehemann u. Vater Hans Steiner zum 1. Todestag

So, 08.11. 32. Sonntag im Jahreskreis, Kollekte für den St. Korbiniansverein, Zählung der Gottesdienstbesucher
08:30 Gottesdienst der kroatischen Gemeinde
10:00 Pfarrgottesdienst
für + Hans Wurschy, Irmgard Reimann, Bruno Spillmann u. Angehörige
für + Eltern Hedwig u. Alfons Gromotka u. beiderseits + Angehörige
für + Josef Moritz u. Marianne Kneib
für + Angehörige der Familie Moritz
11:00 Taufe Marina Stephan

Mo, 09.11. Weihetag der Lateranbasilika
17:00 Rosenkranz

Di, 10:11 Hl. Leo der Große, Papst, Kirchenlehrer
17:00 Rosenkranz

Mi, 11.11. Hl. Martin, Bischof
16:30 Rosenkranz in Mietenkam
18:00 Rosenkranz für den Frieden; in der Totenkapelle

Do, 12.11. Hl. Josaphat, Bischof, Märtyrer
18:25 Rosenkranz
19:00 Hl. Messe

Fr, 13.11. Hl. Arsacius
17:00 Fatimarosenkranz
18:00 Hl. Messe
für + Eltern Sophie u. Karl Herpich

Sa, 14.11. Samstag der 32. Woche im Jahreskreis
17:00 Vorabendgottesdienst
für + Hanni Egart, Maria Egart mit Einschluss Walter Winklhofer

So, 15.11. 33. Sonntag im Jahreskreis
Kollekte für Diaspora mit Bonifatiuswerk der Kinder
10:00 Pfarrgottesdienst zum Volkstrauertag und Veteranenjahrtag
für alle + Mitglieder des Veteranenvereins Grassau und für alle Gefallenen der Weltkriege
18:00 Eucharistische Anbetung mit Lobpreis

Ein Wort zum Abschied:
Nach 19 erfüllten Jahren schlage ich ein neues Kapitel in meinem Pfarrer-Dasein auf. Ich wechsle zum 1. Advent nach Wasserburg, um die Leitung der Stadtkirche zu übernehmen. Diese Entscheidung fiel mir nicht leicht, denn ich war sehr gerne Ihr Pfarrer. Doch für mich heißt es nun, vertraute Pfade zu verlassen und neue Wege zu wagen. Ich bin zutiefst dankbar für das vertrauensvolle Miteinander, das uns über fast zwei Jahrzehnte hinweg verbunden hat. Danke, dass ich an so vielem teilhaben durfte. Vergelt´s Gott bei den vielen Haupt- und Ehrenamtlichen, die meine Aufgaben hier tatkräftig unterstützt und begleitet haben. Der Pfarrverband Grassau ist für mich zur Heimat geworden, den ich jetzt aber in andere Hände übergeben darf.

Ich möchte jetzt schon auf den letzten gemeinsamen Gottesdienst hinweisen am Christkönigssonntag, den 22.11.2026 um 10:00 Uhr in Grassau. Herzliche Einladung dazu und auch zum anschließenden Stehempfang im Pfarrheim.

Auch wenn ich mich nun auf das Unbekannte einlasse, nehme ich die vielen wertvollen Begegnungen und Erinnerungen im Herzen mit. Für Ihren weiteren Lebens- und Glaubensweg wünsche ich Ihnen alles Gute und Gottes reichen Segen.

In herzlicher Verbundenheit,
Pfarrer
Andreas Horn

Angebote im Pfarrverband

So, 08.11.	14:00 Uhr „Mit meiner Seele unterwegs“ Treffpunkt am Kirchplatz Mietenkam, wir gehen zur Leonhardikapelle
Do, 12.11.	9:30 Uhr Bibelgespräch mit Pfarrer Hans Krämmer und Brigitta Hübl im Pfarrheim Grassau
Sa, 21.11.	9:00 Uhr Frauenfrühstück; Vortrag: Der Clown in uns Verbindliche Anmeldung bis 19.11. bei Claudia Buchner unter Tel. 08051 4945
So, 22.11. Christkönig	gemeinsamer Pfarrverbands-Gottesdienst in Grassau, im Anschluss Stehempfang im Pfarrheim Grassau zum Abschied von Herrn Pfarrer Horn.
Sa, 28.11.	9:00 – 11:00 Uhr Balkanhilfe – Abgabe im Pfarrheim Grassau Hilfspakete mit Kleidung, Babysachen, Spielzeug oder Lebensmittel. Spenden können auf das Konto IBAN: DE60 7016 9524 0000 3173 81 des Vereins „Junge Leute helfen e. V.“ eingezahlt werden. Für Rückfragen steht Frau Nagele Tel. 2730 zur Verfügung. Weitere Infos unter www.junge-leute-helfen.de

Messen für Dezember 2026 und Januar 2027 bitte im November angeben.

Aufgrund des Pfarrerwechsels bitte die aktuelle Gottesdienstordnung beachten.

Bitte beachten Sie auch die Informationen auf unserer Internetseite.



Evang. Erlöserkirche Marquartstein

Loitshauser Str. 14, Marquartstein,
Tel. 8407; Fax 61980
pfarramt.marquartstein@elkb.de
www.erloeserkirche-marquartstein.de

Sprechzeiten im Pfarramt: Mo - Do 9.00 - 11.00 Uhr

Pfarrstelle im Moment nicht besetzt, Vertretung: Pfarrer Bernhard Schröder, Tel. 0151 67603609,
bernhard.schroeder@elkb.de
Sprechstunde nach Vereinbarung

Diakonie im Achental im Moment nicht besetzt

Gottesdienste und Veranstaltungen

Freitag, 30.10.

10:00 Uhr Migrationsberatung. Amalia Bosch-Tzavellas
Evang. Erlöserkirche Marquartstein

17:00 Uhr Blockflötenkreis für Erwachsene. Silvia De Crescenzo, Dipl. Musiklehrerin mit Konzertfach
Gemeindezentrum Erlöserkirche - Dachstüberl

Samstag, 31.10. Reformationsfest

10:30 Uhr Konfi-Samstag mit Konfikursen aus Ruhpolding + Traunstein: Thema: Reformation. Pfarrer Andreas Buchner
Gemeindezentrum Ruhpolding

13:15 Uhr Tafelausgabe. Jürgen Branz
Achentaltafel, Staudacher Str. 28. Marquartstein

17:00 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag mit Abendmahl u. festlicher Musik. Prädikantin Gabriele Zill
Evang. Erlöserkirche Marquartstein

Sonntag, 1.11. 22. So. n. Trinitatis

14:00 Uhr Ökumenische Gräbersegnung. Pfarrer Bernhard Schröder
Friedhof Grassau

Montag, 2.11.

15:00 Uhr Achentaler Trauercafe offen für alle Trauernden, unabhängig von Konfession oder Glauben sowie davon, wie lange der endgültige Abschied zurückliegt.
Gemeindezentrum Erlöserkirche

Dienstag, 3.11.

11:00 Uhr Wohnsprechstunde: Wohnraum für alle, Integration braucht ein Zuhause jeden Dienstag, nur nach vorheriger Terminvereinbarung; Anmeldung: beate.knott@diakonie-traunstein.de Betreff: Sprechstunde Marquartstein oder tel. unter 0171 8653591 bzw. 0176 72419264
Gemeindezentrum Erlöserkirche

Mittwoch, 4.11.

19:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet von Ehrenamtlichen der Kirchengemeinde. Dipl. Relpäd. i.R. Martina Klaiber-Purrer
Evang. Erlöserkirche Marquartstein

19:00 Uhr Klangfarben: Vokal- u. Instrumentalchor mit neuen geistlichen Liedern, monatlich eine Gottesdienstbegleitung. Anita Garisch
Gemeindezentrum Erlöserkirche

Freitag, 6.11.

09:00 Uhr Konfi-Wochenende: Lifelake-Konficamp am Hintersee
06. – 09.11. Konfi Freizeit von CVJM. Pfarrer Andreas Buchner

10:00 Uhr Migrationsberatung. Amalia Bosch-Tzavellas
Evang. Erlöserkirche Marquartstein

14:30 Uhr Herbstbasteln und Sinnesbaden für Kinder ab 6 Jahre (Jüngere bitte in Begleitung eines Erwachsenen) Anmeldung: 0176 45852245 WhatsApp. Bringt gerne Naturmaterialien wie Kastanien, Walnüsse, Blätter, Äste mit. Maria Zechmeister & Team
Gemeindezentrum Erlöserkirche

Samstag, 7.11.

13:15 Uhr Tafelausgabe. Jürgen Branz
Achentaltafel, Staudacher Str. 28, Marquartstein

Sonntag, 8.11. Drittl. S.d.Kj.

09:30 Uhr Gottesdienst. Pfarrer Thomas Seitz
Evang. Erlöserkirche Marquartstein

10:30 Uhr Kirchencafé im Foyer der Erlöserkirche
Gemeindezentrum Erlöserkirche

14:00 Uhr Mit meiner Seele unterwegs: von der kath. Kirche Mietenkam zur Leonhardikapelle. Dipl. Relpäd. i.R. Martina Klaiber-Purrer

Dienstag, 10.11.

11:00 Uhr Wohnsprechstunde: Wohnraum für alle, Integration braucht ein Zuhause jeden Dienstag, nur nach vorheriger Terminvereinbarung; Anmeldung: beate.knott@diakonie-traunstein.de Betreff: Sprechstunde Marquartstein oder tel. unter 0171 8653591 bzw. 0176 72419264
Gemeindezentrum Erlöserkirche

Mittwoch, 11.11. Martinstag

10:30 Uhr Seniorengymnastik derzeit keine Plätze frei
Gemeindezentrum Erlöserkirche

15:00 Uhr Senioren am Smartphone: Miteinander den Umgang mit dem Smartphone lernen, Volkmar Döring
Gemeindezentrum Erlöserkirche

16:30 Uhr Seniorengymnastik ab Altersgruppe 60+. Andrea Gruß
Gemeindezentrum Erlöserkirche

19:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet von Ehrenamtlichen der Kirchengemeinde. Dipl. Relpäd. i.R. Martina Klaiber-Purrer
Evang. Erlöserkirche Marquartstein

19:00 Uhr Klangfarben: Vokal- u. Instrumentalchor mit neuen geistlichen Liedern, monatlich eine Gottesdienstbegleitung. Anita Garisch
Gemeindezentrum Erlöserkirche

Donnerstag, 12.11.

14:00 Uhr Geselliges Tanzen u. Bewegung für Senioren. Evi Zöller
Gemeindezentrum Erlöserkirche

18:30 Uhr Kirchenvorstand: Leitungsgremium der Kirchengemeinde - öffentliche Sitzung. Pfarrerin Claudia Buchner
Gemeindezentrum Erlöserkirche

Freitag, 13.11.

10:00 Uhr Migrationsberatung. Amalia Bosch-Tzavellas
Evang. Erlöserkirche Marquartstein

17:00 Uhr Blockflötenkreis für Erwachsene. Silvia De Crescenzo, Dipl. Musiklehrerin mit Konzertfach
Gemeindezentrum Erlöserkirche - Dachstüberl

Samstag, 14.11.

13:15 Uhr Tafelausgabe. Jürgen Branz
Achentaltafel, Staudacher Str. 28, Marquartstein

Sonntag, 15.11. Vorletzter Sonntag d. Kj.

09:30 Uhr Gottesdienst Wort-Klang-Segen begleitet von der Musikgruppe Klangfarben. Dipl. Relpäd. i.R. Martina Klaiber-Purrer
Evang. Erlöserkirche Marquartstein

10:30 Uhr Kirchencafé im Foyer der Erlöserkirche
Gemeindezentrum Erlöserkirche

11:00 Uhr Ma(h)lzeit - Essen mit anderen. Wir sind ein erfahrenes Team von Menschen, die gerne für andere kochen und sie zum Essen in die Räume der Kirchengemeinde einladen. Brigitte Ruhani
Gemeindezentrum Erlöserkirche

Montag, 16.11.

15:00 Uhr Senioren im Achental - Evangelisch am Nachmittag: „Musik „sichtbar“ gemacht, eine Multi-Media-Präsentation von Robert Perfahl; „Zauber der Berge“; Antonio Vivaldi Vier Jahreszeiten
Gemeindezentrum Erlöserkirche

Christliche Gemeinde Grassau



Tel. 0152 34183997
cg-grassau@online.de,
www.cg-grassau.de

Regelmäßige Veranstaltungen
So. 10.00 Uhr Gottesdienst pausiert
Di. 19.30 Uhr Hauskreis Grassau

Vereine und Verbände

Herbstbasteln der Wühlmäuse im Vereinsgarten



Der Gartenbauverein Grassau lädt am Freitag, 30. Oktober 2026, von 15 bis etwa 17 Uhr zum gemeinsamen Herbstbasteln für Groß und Klein in den Vereinsgarten an der Ecke Friedenrathstraße/Niederfeldstraße ein. Bei der herbstlichen Bastelaktion können Kinder und Erwachsene ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Gemeinsam werden Kürbisse verziert, herbstliche Naturmaterialien zu kleinen Kunstwerken verarbeitet und auf Wunsch auch Kürbisse geschnitzt. Ob lustige Kürbisgesichter oder fantasievolle Muster – der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Wer mitmachen möchte, bringt bitte eigene Kürbisse, Eichelhüte oder andere Naturmaterialien sowie einen Löffel zum Aushöhlen und gegebenenfalls ein geeignetes Schnitzwerkzeug mit. Auch Ausstechformen können für die Gestaltung verwendet werden. Kinder benötigen beim Aushöhlen und Schnitzen eine begleitende erwachsene Person. Bei unsicherer Witterung informiert der Gartenbauverein über die Veranstaltung auf seiner Homepage.

Der Gartenbauverein Grassau freut sich auf viele kleine und große Bastelfreunde und einen bunten Herbstnachmittag im Vereinsgarten!

Gartenbauverein Grassau



Adventsbasteln

Der Gartenbauverein Grassau lädt am **Donnerstag, 26. November 2026, ab 18 Uhr** zum traditionellen Adventsbasteln ins Heftergewölbe in Grassau ein. In gemütlicher Atmosphäre können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Adventskränze, Gestecke und weitere weihnachtliche Dekorationen gestalten.

Daxen und weiteres immergrünes Bindematerial sowie Kranzrohlinge werden vom Verein bereitgestellt. Der Unkostenbeitrag beträgt 5 Euro für Mitglieder und 8 Euro für Nichtmitglieder. Bitte mitbringen: Handschuhe, Bindedraht und Gartenschere. Für das leibliche Wohl ist mit warmen Getränken und Gebäck gesorgt. Eine musikalische Umrahmung sorgt für vorweihnachtliche Stimmung. Auch Bastelanfänger sind herzlich willkommen und erhalten Unterstützung von erfahrenen Vereinsmitgliedern.

Über Spenden von immergrünen Zweigen, beispielsweise Buchs, Wacholder oder anderen geeigneten Gehölzen, freut sich der Verein. Wer Material zur Verfügung stellen kann, wird gebeten, sich vorab bei der Vorstandschaft unter info@gartenbauverein-grassau.de oder telefonisch bei Barbara Leitner unter 0160/2470590 zu melden.

Der Gartenbauverein Grassau freut sich auf viele kreative Teilnehmer und einen stimmungsvollen Abend in Vorbereitung auf die Adventszeit.





Wasser- und Bodenverband Gänsbach

Bekanntgabe Bachräumen

Beginn der Bachräumarbeiten: Freitag, 6. November 2026.
Treffpunkt der „Bachräumer“: um 9:00 Uhr beim „Nager“
(Andreas Baumgartner, In der Au 8)

Alle Anlieger des Gänsbaches werden gebeten, die Bachböschung bis Mittwoch, den 4. November 2026, zu mähen, das Schnittgut zu beseitigen und vorhandene Zäune abzubauen. Bei nicht gemähter Böschung erfolgt eine Rechnungsstellung durch den Verband.

Der Vorstand des Wasser- und Bodenverbandes Gänsbach

Bericht der Jahreshauptversammlung vom Skiclub Grassau

Am 8. Oktober 2026 fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des SkiClubs Grassau im Kutscherstüberl des Gasthofs zur Post statt. Nach der Begrüßung aller Anwesenden berichteten der 1. Vorsitzende Anton Reiter sowie die Spartenleiter Fabian Ehrentahler, Martin Steiner und Ivan Dragun über die zahlreichen Aktivitäten und Ereignisse der Saison 2025/2026. Dazu zählten unter anderem der traditionelle Skibasar, das Konditionstraining, die Schneewinkltouren, die Sommer- und Winterdorfmeisterschaften, das erstmals seit längerer Zeit wieder durchgeführte Stangerltraining an den Lärchenhofliften sowie vieles mehr. Im Anschluss folgten der Kassenbericht und ein Ausblick auf die zukünftige finanzielle Entwicklung des SkiClubs. Neuwahlen standen in diesem Jahr nicht an, da alle Mitglieder des aktuellen Ausschusses ihre Arbeit fortsetzen, wofür wir uns an dieser Stelle herzlich bedanken. Anschließend wurden unsere langjährigen Mitglieder für 25, 40 und 50 Jahre Vereinszugehörigkeit geehrt. Ihnen gilt unser herzlicher Dank für ihre langjährige Treue und Verbundenheit mit dem SkiClub. Zum Abschluss richtete sich der Blick bereits auf ein ganz besonderes Ereignis: **Das 100-jährige Jubiläum des SkiClubs Grassau, dass wir am 6. Februar 2027 feiern werden.** Die Vorfreude auf dieses außergewöhnliche Jubiläum ist bereits groß! Mit diesen schönen Aussichten ging die Jahreshauptversammlung zu Ende. Anschließend ließen die Anwesenden den Abend in geselliger Runde gemütlich ausklingen.

Wasser- und Bodenverband Steinbrück

Die diesjährige Bachräumung findet am **Freitag, 13. Nov.** und **Samstag 14. Nov.** statt.

Vormittags : 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Nachmittags: 13.00 Uhr - 16.00 Uhr

Alle Mitglieder sind aufgefordert zur Bachräumung zu erscheinen.

Wer seine Stunden nicht ableistet muss dafür Kostenersatz leisten.

Des weiteren wird darauf hingewiesen, dass Überhänge von Bäumen beseitigt, die Grabenböschung vor Beginn der Räumarbeiten abgemäht sein müssen, Für nicht ausgemähte Grabenböschungen wird die Stundenschuld je 35,0 lfm um eine Stunde erhöht. **Stunden, die außerhalb der Termine geleistet werden wollen, werden nur anerkannt, wenn sich der Betreffende vorher das Einverständnis des Vorstandes Tel. 08641/1447 einholt.**

Fuchs Sylvester, Verbandsvorsteher

Musik- und Gesangverein Grassau 1884 e.V.

Jahreshauptversammlung

am Freitag, 20.11.2026 um 19 Uhr im Heftersaal, Theodor-von-Hötzendorff-Str. 1-3, 83224 Grassau

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht des ersten Vorsitzenden
2. Aktuelles zum Probenraumbau
3. Berichte der Beauftragten
4. Bericht des Kassiers und des Kassenprüfers
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Ehrungen
7. Anträge der Mitglieder
   (Anträge können noch bis 13.11.2026 bei Herrn Gasteiger eingereicht werden.)
8. Freie Aussprache

Frauenverein Grassau

Stoppt Gewalt gegen Frauen

Was wir tun können, um uns und andere zu schützen

Gewalt gegen Frauen ist in Deutschland ein massives gesellschaftliches Problem:

- jede 3. Frau in Deutschland ist mindestens einmal in ihrem Leben von sexueller und/oder körperlicher Gewalt betroffen.
- jede 4. Frau wurde bereits einmal in ihrem Leben vom Partner oder Ex-Partner misshandelt.
- jeden Tag stirbt eine Frau durch die Hand ihres Partners oder Ex-Partners.

Wir beleuchten das schwierige Thema Gewalt gegen Frauen. Dabei liegt unser **Schwerpunkt auf Gewaltprävention**: Wie können wir frühzeitig unsere Töchter, Nichten, Freundinnen und uns selbst vor Gewalt schützen? Wie können wir unser Umfeld stärker für die Notwendigkeit von Gewaltprävention sensibilisieren? Was ist ein guter Gesprächseinstieg, wenn der Verdacht besteht, dass eine Frau Gewalt erlebt hat? Was signalisieren Frauen, die Hilfe brauchen, und was muss ich wissen, um keine stillen Hilferufe zu übersehen? Welche Anlaufstellen gibt es, die bereits präventiv oder im Notfall unterstützen? Für uns steht fest: Die Scham muss die Seite wechseln - keine Frau hat Schuld, wenn ihr Gewalt angetan wird. Und:

es braucht ein stärkeres gesellschaftliches Bewusstsein zum Schutz der Frauen vor Gewalt. Dass das eigene Zuhause der gefährlichste Ort für Frauen in Deutschland ist, ist inakzeptabel.



Darum: Kommt zum Frauen-Talk Grassau - am 22.11.2026 von 10:00 Uhr - 12:30 Uhr im Hefter-Kultursaal Grassau. Wir freuen uns auf Euch!

Armut ist weiblich – muss sie aber nicht

Interessante Ansätze beim Frauen-Talk präsentiert



v.l. Als Expertin konnte Monika Ismann, Finanzcouch und Bankdirektorin i.R. von Tatjana Fuchs als Initiatorin der Talkrunden mit ihrem Frauen-Talk Team gewonnen werden. Foto: Tamara Eder

Noch immer übernehmen Frauen den Löwenanteil an Sorge- und Haushaltsarbeit und reduzieren deshalb fast selbstverständlich ihr Einkommen und ihre Erwerbsmöglichkeiten. Ein Einkommensausgleich durch Elterngeld oder Rentenpunkte reich nicht aus, um Frauen wirksam vor ökonomischer Abhängigkeit und Altersarmut zu schützen. Doch es gibt Möglichkeiten, vor allem für junge Paare, für eine partnerschaftliche Arbeits- und Einkommensverteilung. Darüber wurde beim Frauen-Talk in Grassau diskutiert.

Die wichtigsten Weichenstellungen im Lebenslauf einer Frau

Wichtig sei es, sich vorab Gedanken über den eigenen Lebenslauf zu machen. Das fange bereits bei der Berufswahl an. Selbst in gleichen Berufen verdienen Männer heute immer noch mehr als Frauen. In Ausbildung und Studium werden die ersten Grundsteine für das spätere Berufsleben gelegt. Thematisiert wurden auch Ehe und Familie. Bei nichtehelichen Lebensgemeinschaften gibt es keinen gesetzlichen Schutzschirm. Es existiert dann kein Vermögensausgleich bei einer Trennung, kein Versorgungsausgleich und auch kein gesetzliches Erbrecht. Der Erbschaftssteuerfreibetrag reduziert sich auf 20.000 Euro anstatt 500.000 Euro bei verheirateten Paaren. Des weiteren wurde auch über Steuerklassen und Ehegattensplitting informiert und verschiedene Lebensmodelle aufgezeigt, wobei das klassische Ernährermodell in Ländern wie Deutschland, Österreich und der Schweiz verbreitet und veraltet ist. Informiert wurde weiter über die Rente und Absicherung im Alter und schließlich gab es Tipps, wie der Vermögensausbau funktionieren kann und letztlich wurden auch Anlaufstellen genannt.

Monika Ismann, Finanzcoach und Bankdirektorin in Rente, informierte umfänglich, wie sich Frauen heutzutage absichern können, welche Möglichkeiten der Altersvorsorge interessant sind und wie dadurch zu mehr finanzieller Unabhängigkeit gelangt werden kann. Resümiert wurde, dass Frau sich Gedanken machen muss und soll, über ihre Belange, ihren Lebensweg, ihre Unabhängigkeit, denn nur so gelangt man schließlich zu einer Partnerschaft auf Augenhöhe, bei der niemand zurückbleibt. Schließlich ist die eigene finanzielle Fürsorge auch wichtig, um die Kinder später zu entlasten. Mehr an sich denken heißt zugleich an die anderen denken.

Weiter geht es mit dem Projekt Frauen-Talk, organisiert von aktiven Frauen des Talk-Teams und dem Frauenverein am Sonntag, 22. November mit dem Thema „Stoppt Gewalt gegen Frauen“. Auch hier werden wieder Expertinnen vor Ort sein, die über Anzeichen, wie man sich wehren kann und wo Hilfe zu erwarten ist, in einem geschützten Raum sprechen. tb

Soldaten- Krieger- und Reservistenverein Grassau

Sammlung

Der Soldaten-, Krieger- und Reservistenverein Grassau wird heuer wieder an Allerheiligen an den Friedhofstoren für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. um Spenden bitten.

Herzliche Einladung zur Gedenkfeier am Volkstrauertag, Sonntag, 15. Nov. 2026

Gemeinsam mit der Marktgemeinde und den örtlichen Vereinen gedenken wir der gefallenen und vermissten Kameraden sowie der zivilen Opfer der Kriege.

Aufstellung zum Kirchenzug im Kurpark. 9:45 Uhr: Abmarsch zum Jahresgottesdienst in der Pfarrkirche, begleitet von der Blaskapelle und den Fahnenabordnungen. Im Anschluss an den Gottesdienst findet am Kriegerdenkmal die Libera mit Gedenkrede und Kranzniederlegungen statt. Dabei erinnern wir an die gefallenen, vermissten und verstorbenen Kameraden sowie an alle Opfer von Krieg und Gewalt.

Soldaten- und Reservistenverein Grassau

Gelungenes, anstrengendes Vereinsjahr hallt nach

Zufrieden zeigte sich die Soldaten- und Reservistenkameradschaft Grassau in seiner gut besuchten Jahreshauptversammlung im Gasthof „Zur Post“, in der die großen Veranstaltungen wie Gauversammlung und Wallfahrt nach Maria Eck nachhallten. Vorsitzender Martin Maier dankte den Kameraden für die hervorragende Zusammenarbeit und Unterstützung.

Ein außergewöhnliches Vereinsjahr liegt hinter der Kameradschaft, das mit der Teilnahme am Dorfschießen begann. Maier bedauerte, dass der Leonhardi-Ritt 2025, an dem die Kameradschaft ebenfalls immer teilnimmt, schlecht besucht war und es durchaus mehr Zuschauer sein dürften. Ein gutes Ergebnis mit über 1800 Euro konnte bei der Kriegsgräbersammlung an Allerheiligen erzielt werden. Auch die Teilnahme am Volkstrauertag war obligatorisch und das Gedenken gerade in diesen Zeiten sehr wichtig.



v.l. Vorsitzender Martin Maier ehrte Charly (Karl) Nedwed, Raphael Schlereth für 25jährige Mitgliedschaft und Sepp Grießenböck sen. für 40-jährige Treue. (Nicht auf dem Bild Franz Kolbeck, geehrt für 25jährige Treue) Foto: Tamara Eder

Dann begannen bereits die Vorbereitungen auf das erste große Ereignis, die Gauversammlung im März. Maier berichtete, dass über 150 Personen im Heftersaal bestens versorgt wurden und die Stimmung hervorragend war. „Wir haben das sehr gut zusammen geschafft“, betonte er und informierte, dass die Resonanz vom Gauverein ebenfalls gut gewesen sei. Natürlich war die Fahnenabordnung auch wieder bei der Fronleichnamsprozession dabei. Ein weiterer Höhepunkt war die Wallfahrt nach Maria Eck, die dieses Jahr ebenfalls die Grassauer Gemeinschaft ausrichtete. Martin Maier erinnerte sich, dass es an diesem Tag besonders heiß war und folglich ein paar Vereine ausblieben. Sein Dank galt dem Trachtenverein, der sich an der Wallfahrt ebenfalls beteiligt habe. „Es war ein sehr schöner Tag und eine gelungene, würdige Wallfahrt“, so Maier. Ein Erlebnis sei zudem die 150 Jahrfeier der Kameradschaft in Ising mit über 1000 Teilnehmern gewesen. Mit von der Partie war der Verein beim Patrozinium Maria Himmelfahrt wie auch bei der Gedenkmesse auf der Kampenwand. Über 2000 Besucher und 89 Fahnenabordnungen konnten dort gezählt werden. Maier dankte den Kameraden, den Familien, die mithalfen, sowie der Gemeinde für die Unterstützung. Ihn freute zudem, dass der Verein wieder wächst und sechs neue Mitglieder in seinen Reihen begrüßen kann.

Trotz der großen Veranstaltungen, die der Verein zu stemmen hatte, steht dieser weiterhin finanziell auf soliden Beinen, wie Kassenführerin Christine Speiser darlegte. Einen kleinen Verlust kann der Verein derweil schultern. Den Kassenprüfbericht, ausgefertigt vom Prüfer Eduard Sichler jun. und mit Empfehlung zur Entlastung der Vorstandschaft versehen, verlas in Vertretung Bürgermeister Stefan Kattari. Dieser sprach zudem den Dank der Gemeinde für die Vereinsarbeit aus. „Ihr erfüllt eine wichtige Funktion, weil ihr zum Frieden mahnt und damit wichtiger denn je seid“, betonte der Bürgermeister. Die Gespräche zur Vorbereitung für die zwei Großveranstaltungen, Gauversammlung und Wallfahrt liefen bereits seit 2025. „Selbstverständlich unterstützt die Gemeinde. Wir schauen immer, ob wir den Vereinen helfen können. Es waren zwei schöne und beeindruckende Veranstaltungen“, lobte Kattari.

Langjährige Mitglieder geehrt

Eine besondere Ehre war es für den Vorsitzenden Martin Maier, treue Mitglieder auszeichnen zu können. Für 25jährige Mitgliedschaft dankte er Franz Kolbeck sowie Raphael Schlereth und seit 40 Jahren in der Kameradschaft fest verankert ist auch Josef Grießenböck sen. Aus der Vorstandschaft durfte Maier zudem Karl Nedwed, der seit vielen Jahren Schriftführer ist, für 25jährige Mitgliedschaft und Engagement danken.

Mit schöner Musik und mit Gesang, dargeboten von Hanna Maier, Cilli Hörterer und Alicia Pfaffinger, die auch während der Versammlung unterhielten, fand der Vereinsabend einen schönen Abschluss. Der Verein wird beim Jahrtag der Vereine, beim Leonhardi-Ritt, beim Volkstrauertag und an Allerheiligen wieder öffentlich in Erscheinung treten. tb

Beim Hefter ist immer was los!

Infos zu den Veranstaltungen unter www.grassau.de/de/hefter

Integer Grassau

Diskussionsveranstaltung „Migration und Integration: Chancen und Probleme“



Der Verein Integer e.V. freut sich, für die **Veranstaltungsreihe Zuhören** am 16. November 2026 um 19:30 Uhr in der Bahnhofstraße 108 in Grassau drei hochrangige Politikerinnen und Politiker gewonnen zu haben. Mit der Parlamentarischen Staatssekretärin Dr. Bärbel Kofler ist die Bundesebene vertreten, mit dem Landtagsabgeordneten Konrad Baur die Landesebene und mit dem stellvertretenden Landrat und Bürgermeister Stefan Kattari die Kreis- und kommunale Ebene. Neben aktuellen Daten und Fakten zur Migrationspolitik soll es vor allem um die Frage gehen, wie Integration gelingen kann. Im Mittelpunkt stehen das Zusammenwirken von Politik, Behörden, Wirtschaft und ehrenamtlichem Engagement sowie die praktischen Erfahrungen vor Ort. Dabei geht es auch darum, wo Probleme liegen, welche Chancen sich eröffnen und wie Integration noch besser und nachhaltiger gestaltet werden kann. In der Diskussion sollen ausdrücklich auch kritische Stimmen und Skeptiker zu Wort kommen. Von Migration und Integration sind viele Bereiche betroffen: von der Integration in den Arbeitsmarkt bis hin zu den Auswirkungen auf die Sozialsysteme, Wohnungsmarkt und Infrastrukturen. Hinzu kommen die menschlichen und gesellschaftlichen Herausforderungen, die mit dem Zusammenleben in einer vielfältigen Gesellschaft verbunden sind.

Gerade deshalb ist dem Verein Integer ein offener Austausch wichtig. Die Veranstaltung darf weder Probleme ausblenden noch Chancen beschönigen. Vielmehr sollen Herausforderungen z. B. für die Schulen und andere Lebensbereiche ebenso wie positive Beispiele gelungener Integration offen angesprochen und konstruktiv diskutiert werden. Ziel ist es, unterschiedliche Perspektiven zusammenzubringen und gemeinsam darüber nachzudenken, welche Wege zu einer erfolgreichen und nachhaltigen Integration beitragen können und welche Forderungen sich hieraus an die Politik ergeben.

Grassauer Landwirte wählten ihre Vertretungen

Franz Pletschacher bleibt Bauernobmann



v.l. Franz Pletschacher ist weiterhin Bauernobmann. Sein Vertreter ist Klaus Noichl. Das Amt der Ortsbäuerin teilen sich Christine Moritz, Verena Noichl und Sophie Baumgartner Foto: Tamara Eder

Den Landwirten scheint es momentan gut zu gehen, denn zur Ortsversammlung mit Neuwahl der landwirtschaftlichen Vertretungen kamen nur wenige der über 40 eingetragenen land-

wirtschaftlichen Betriebe. Dennoch gelang es, die Vertretungen für die nächsten fünf Jahre zu bestimmen.

Woran es lag, dass nur wenige dem Ruf folgten, mag im nachhinein schwierig zu beantworten sein. Franz Pletschacher, der bereits seit 13 Jahren als Bauernobmann agiert, stellte sich der Wiederwahl und wurde einstimmig für weitere fünf Jahre im Amt bestätigt. „Wir sind stolz auf unsere Ehrenämter, die Aufgaben sind interessant und man lernt neue Leute kennen," betonte Franz Pletschacher. Er vertritt weiterhin die Interessen der landwirtschaftlichen Betriebe auf lokaler und regionaler Ebene und fungiert als Bindeglied zwischen den Bauern und dem Bauernverband. Wichtige Informationen, Gesetzesänderungen leitet er weiter. Er freute sich, Andreas Aigner, den stellvertretenden Kreisbauernobmann in der kleinen Runde zu sehen, der die Wahlleitung übernahm. Zudem wird Pletschacher die Bauern beim Kreisbauerntag 2027 in Holzhausen in Bergen vertreten. Zum stellvertretenden Bauernobmann wurde Klaus Noichl gewählt. An der Ortsbäuerinnengemeinschaft soll auch in den nächsten fünf Jahren festgehalten werden, da waren sich die amtierenden Ortsbäuerinnen einig. 2022 wurden vier Damen, Verena Noichl, Christine Moritz, Sophie Baumgartner und Doris Huber gleichberechtigt als Team gewählt. Für die nächsten fünf Jahre stehen weiterhin Sophie Baumgartner, Christine Moritz und Verena Noichl für das Amt zur Verfügung und wurden einstimmig gewählt. Die drei Bäuerinnen teilen die Aufgaben untereinander auf und sind dann gegenseitig ihre Vertretung. Sie organisieren verschiedene Veranstaltungen und beteiligen sich auch am Landfrauentag, der im November stattfindet. „Unser Job ist der wichtigste auf der Welt, denn wir produzieren 365 Tage Nahrungsmittel", betonte Pletschacher abschließend. Nach der kurzen Versammlung blieb noch Zeit für einen regen Gedankenaustausch. tb

DAV Sektion Achental

www.*dav-achental.de* und *www.dav-achental-jugend.de*

Email: info@dav-achental.de

Geschäftsstelle: Bahnhofstr. 2, Marquartstein, Tel. 6992942

Öffnungszeiten: Donnerstag 17:00 bis 19:00 Uhr

Wanderungen

Dienstag und Donnerstag. Start 08.00, wenn nicht anders angegeben. Treffpunkt: Parkplatz Lidl in Grassau. Details und evtl. Ausfälle/Verschiebungen auf unserer Website unter *Termine*. Dienstagstour nur mit Anmeldung: pari@dav-achental.de oder Tel. 1344.

Offenes Klettern jeden Sonntag 18:30 - 21:00 in Kletterhalle der Sektion Prien in Bernau

Ab 15. November wieder Klettern für alle Sektionsmitglieder der Sektion Achental und Prien. Der Eintritt beträgt jeweils 7,50 €. Klettern auf eigene Verantwortung. In beschränktem Umfang können Seile und Sicherungsgeräte ausgeliehen werden.

Kurse

5. Nov. von 19:00 - 21:30 Uhr

Vortrag und Übung: Orientierung mit Karte, Kompass und Höhenmesser

Ort: Geschäftsstelle Marquartstein

max. 10 Teilnehmer Anmeldung erforderlich bei Franz Lindlacher, f.lindlacher@gmx.de

12. Nov. von 19:00 - 21:30 Uhr

Vortrag und Übung: Tourenplanung und Orientierung mit digitalen Mitteln, wie oben

Bergsteiger-Flohmarkt am 21.11.

von 14:00 - 16:00 Uhr im Heftergewölbe Grassau

Verkauft wird alles rund um den Bergsport für Kinder und Erwachsene außer Pistenski-Ausrüstung. Für Getränke, selbstgemachten Kuchen und Kaffee ist gesorgt. Standgebühr: 5 € pro Tisch (Tische werden gestellt!). Erlös der Standgebühr zugunsten der Jugendgruppe „Mankei". Anmeldung unter info@dav-achental.de



10. Nov um 19:30 Uhr Diavortrag im Heftersaal, Grassau

Carretera Austral, Chile vom Willy Szalaty, Unkostenbeitrag 6 Euro

Bericht Tour auf denn Großen Rettenstein (2.366m) am 13.10.

Es war ein Vorgeschmack auf den Winter, zwar noch kein Schnee aber ein garstiger, kalter Wind und nur gelegentlich Sonnenwärme. Davon abgesehen ein sehr schöne, abwechslungsreiche aber auch lange Tour (gut 1.200 m Höhendifferenz).



Foto: DAV Sektion Achental

Im Gipfelbereich sehr steiles Blockgelände, dafür dann auf dem Gipfel eine ziemlich gute Sicht auf den Tauernhauptkamm, die Nordflanke des Großen Venedigers mit Gletscher und Neuschnee zum Greifen nahe. Abstieg wegegleich und die hohen Stufen eine Herausforderung für jedes Knie.

Bayerischer Bauernverband

Landfrauentag am Di., 24. Nov. 2026, im Festsaal Bergen

Am Dienstag, 24.11.2026 findet am 10.00 Uhr im Festsaal Bergen der traditionelle Landfrauentag statt. Hierzu werden alle Landfrauen herzlich eingeladen.

Programm:

10.00 Uhr	Gottesdienst im Saal (Pfarrer Michael Witti aus Feichten und bekannt aus sozialen Medien); musikalische Gestaltung durch den Landfrauenchor, anschl. Mittagessen
12.30 Uhr	Begrüßung u. Grußworte durch die Kreisbäuerin Christine Schuhegger, anschl. Hauptreferat Hilde Gerg (Olympiasiegerin u. Gesundheitscoach): „Selbstfürsorge - heute ist dein Tag". Selbstfürsorge - was ist damit gemeint u. wie setzt du sie im Alltag um"

Traditioneller Basar im Eingangsbereich und Kuchen von unseren Bäuerinnen.

Der Erlös wird für soziale Zwecke verwendet.

Die Geschichte der Marktgemeinde Grassau

Alle 12 Bände im Rathaus (Kasse, Zi. 9) erhältlich.
Pro Band 24,50 €, Infos unter Tel. 08641/400822

VdK – Sammlung „Helft Wunden heilen“

Noch bis 15. November 2026

Auch in diesem Jahr führt der Sozialverband VdK Grassau und Rottau seine Sammlung unter dem Motto „Helft Wunden heilen“ im Zeitraum vom 16.Oktober bis 15.November durch. Die Spendenmittel der Haussammlung kommen im vollen Umfang bedürftigen Menschen in Not zugute. Das kann zum Beispiel eine Einzelfallhilfe für bedürftige Menschen in einer Notlage sein: Ist die Waschmaschine oder der Kühlschrank kaputt oder sind Medikamente oder eine Brille nicht zuschussfähig. Hier kann sich jeder Bürger an den VdK wenden (auch ohne Mitgliedschaft!), um nach Prüfung der finanziellen Notlage Zuschüsse erhalten zu können. Da die Hälfte der gesammelten Spenden im Ortsverband bleiben, können wir bei uns im Gemeindebereich von Grassau viel Gutes tun, um unseren Mitmenschen über eine schwere Zeit hinweg zu helfen. Mit der anderen Hälfte werden in Bayern gezielt sozial schwächere Familien und Personen, sowie behinderte Menschen unterstützt. Wir sind für eine jede noch so kleine Spende dankbar!

Sie können aber auch eine Spende direkt überweisen, unter dem Kennwort „HWH“ Das Fürsorgekonto bei der VB-Raiba Grassau hat die Nummer:

IBAN: DE24 7116 0000 0009 336842

BIC: GENODEF1VRR

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Die Vorstandschaft des VdK Grassau und Rottau
Franz Heuberger und Christa Summerer

Herbstausflug des VdK Grassau/Rottau ging nach Regensburg

Bei bestem Wetter startete der Herbstausflug des VdK bereits um 7.30 Uhr vor dem Rathaus nach Regensburg. Nachdem die Rottauer Teilnehmerinnen vor dem „Haus der Gemeinschaft“ zugestiegen waren, ging es auf der Autobahn Richtung München. Ab Frasdorf wusste unser findiger Busfahrer Hubert eine Stauumfahrung und so ging es eine Weile durch unsere schöne oberbayerische Landschaft auf der Landstraße über Achenmühle und Rohrdorf weiter. Wieder auf der Autobahn ging es dann am Kreuz München Süd Richtung Regensburg. In Allershausen stoppten wir für eine Kaffeepause, wobei der Kaffee dankenswerter Weise vom Busunternehmen Kreuz spendiert wurde. Vorbei am größten Hopfenanbaugebiet der Welt, der Hollertau, erreichten wir das Donautal und kurz darauf waren wir in Regensburg. Hier hatten die knapp 40 Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Möglichkeit, entweder die historische Altstadt und ihre Sehenswürdigkeiten zu bestaunen oder alternativ das Haus der bayerischen Geschichte zu besuchen. Hier war jede Entscheidung richtig: Entweder konnte man einen Streifzug durch die bayerische Geschichte bis zur „Jetzt-Zeit“ unternehmen oder man schlenderte bei bestem Wetter durch das UNESCO Welterbe Regensburg. Auf der Rückfahrt machten wir eine Brotzeitpause, wieder in der Nähe von Allershausen, aber dieses Mal in Tünzhausen.



Foto: VdK Grassau/Rottau

Hier konnten wir erfahren, dass es hier zwar gemütliche Landgasthöfe gibt, aber so schmale Zufahrtswege, die auch unseren routinierten Busfahrer vor Probleme stellten. Gegen 19.45 Uhr kamen wir dann wieder wohlbehalten in Grassau an und die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Ausflugsfahrt waren sich einig, wieder einen erlebnisreichen Tag verbracht zu haben.

Brauchen Sie Hilfe in Haus und Garten?

Die Familienstelle im Rathaus vermittelt Jugendliche im Rahmen der Taschengeldbörse:
Fr. Götze, Tel. 08641/400843

Wöchentliche Kursangebote der SG Katek

In der Turnhalle am Birkenweg

Abteilung Turnen/Fitness Andrea Klughardt, 08642 – 4240632

Eltern-Kind-Turnen
Di 16.00 – 17.00 Uhr Sue Benedict, 0171 1418320
Do 16.00 – 17.00 Uhr Sue Benedict,
Theresa Neumeyer 0176 63073386
Kinderturnen: Übungsleiter u. Eltern für Kinderturnen am Donnerstag gesucht!
Pilates Mi 19.00 – 20.30 Uhr Andrea Klughardt
Seniorenfitness (Sturzprophylaxe, Koordinationstraining)
Mo 16.00 – 17.00 Uhr Andrea Klughardt
Abteilung Triathlon (Rudi Gerstl 08642 – 6810**)**
Laufen/Leichtathletik (Laufschule, Schnelligkeit, Zirkeltraining)
Mi 18.00 – 20.15 Uhr Sportplatz Grassau, bei schlechtem Wetter Turnhalle Niedernfels
Sa 9.30 – 11.30 Uhr Turnhalle Grassau
Radtraining Fr/So nach Absprache
Krafttraining Mo, Fr u. Sa 18.00 – 20.15 Uhr Übersee
Aktuelle Infos zu den Angeboten auch unter www.sgk-grassau.de

ASV Grassau

Vereinsgaststätte wieder freitags und samstags geöffnet

Lust auf einen gemütlichen Abend und gutes Essen? Unsere Vereinsgaststätte ist wieder regelmäßig freitags und samstags von 18:00 bis 21:00 Uhr für euch geöffnet – und das nicht nur für Vereinsmitglieder, sondern auch für alle anderen Gäste. Jede Woche stehen **zwei wechselnde Gerichte** zu moderaten Preisen zur Auswahl. Schaut gerne vorbei und verbringt einen schönen Abend bei uns. Mit eurem Besuch unterstützt ihr unseren Verein.

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Bergwacht Grassau präsentiert sich den Vorschulkindern

Besuch beim Kindergarten St. Irmengard in Übersee

www.bergwacht-grassau.de

Die Bergwacht Grassau besuchte die Vorschulkinder vom Kindergarten St. Irmengard in Übersee.



Josef Nagele von der Bergwacht Grassau erklärt den Kindern, was er in seinem Rucksack bei Einsätzen alles dabei hat
Foto: Bergwacht Grassau

Unüberhörbar war schon die Ankunft des Quads, welches im Garten geparkt wurde, damit es sich die Kinder später näher ansehen konnten. Josef Nagele, aktives Mitglied der Berg-

wacht Grassau, erzählte von seiner ehrenamtlichen Arbeit in den Bergen, beantwortete Fragen der Kinder und zeigte ihnen seinen Rucksack, den er zu seinen Einsätzen immer mitnimmt, natürlich auch den Inhalt. Im Anschluss zeigte er zusammen mit seinem Bergwachtkameraden Christoph Frei den Kindern, wie die Bergwacht bei einer Verletzung am Bein eine Vakuumschiene anlegt.

Nachdem die Kinder auf dem Quad probesitzen durften konnten sie sich noch darin versuchen, es zu ziehen. Ob es ihnen wohl gelungen ist? ***(gbs)***

Aktion „Lust an Zukunft – Das Miteinander gestalten“

Spende in Höhe von 600 € vom dm Drogeriemarkt



Margarita Richter (M.) überreichte die Spende in Höhe von 600 € an die beiden Bereitschaftsleiter der Bergwacht Grassau, Sepp Rier (r.) und Sepp Grießenböck Foto: Bergwacht Grassau

Der dm Drogeriemarkt in Grassau ermöglichte es der Bergwacht Grassau, sich im Rahmen der deutschlandweiten Aktion von dm „Lust an Zukunft – Das Miteinander gestalten“ zu präsentieren und für das ehrenamtliche Engagement zu werben. Die Bergwacht Grassau nutzte dieses Angebot und präsentierte sich während des Aktionszeitraumes im September direkt vor dem und innerhalb des Marktes in Grassau und warb um Aufmerksamkeit und Unterstützung. Höhepunkt war die zusätzliche finanzielle Hilfe durch dm, wobei zum Abschluss des Aktionszeitraumes die stv. Marktleiterin Margarita Richter eine Spende in Höhe von 600 € übergab. Die beiden Bereitschaftsleiter Sepp Rier und Sepp Grießenböck nahmen diese mit großem Dank und voller Freude entgegen, die Mittel fließen in die Anschaffung von dringend benötigten neuen Statikseilen. ***(gbs)***

Großartiges Kirchweihfest im Hefterstadel

Volles Haus, gute Stimmung und perfekte Unterhaltung



Foto: Tamara Eder

Es war das passende Kirchweihwetter für ein perfektes Kirchweihfest, nicht zu schön, nicht zu kalt, kein Regen, aber dennoch herbstliche Stimmung. Folglich war der Hefterstadel schnell gefüllt und der Andrang an der Kirtahutschn groß.

Organisiert wurde das Fest vom Verein Aktives Grassau, das etliche Mithelfer motivieren konnte und seit 24 Jahren die Tradition des festlichen Kirchweihmontags hochhält. Herbstlich dekoriert zeigte sich der Stadel und bot so die perfekte Kulisse für ein schönes Kirtafest. Die große Kirtahutschn, die nur einmal im Jahr für dieses Fest aufgebaut wird, bot vielen Kindern Platz. Mit kräftigem Schwung und großer Anstrengung wurden die begeisterten Kinder dann geschaukelt.

Einige Mutige trauten sich sogar, auf dem Balken zu stehen und ebenfalls Schwung zu holen. Derweil achteten die „Anschubser“, die Vorstandschaft des Birn Pub Vereins, auf die Sicherheit der Kinder.



Foto: Tamara Eder

Die älteren Besucher zogen die Bierbänke und eventuell einmal einen Schunkler vor, genossen die stimmungsvolle Musik der „Rottauer Tanzlmusi“, den Südtiroler Wein und die Brotzeiten. Für eine lange Schlange sorgten die Damen des Grassauer Trachtenvereins. An ihrer Theke gab es frisch zubereitete Kirchweihkrapfen, deren Duft bereits am Eingang lockte. Für diesen frischen Genuss nahmen die Gäste gerne eine Wartezeit in Kauf. Alexander Reber, Vorsitzender des Vereins Aktives Grassau, zeigte sich begeistert. „Das Aktive Grassau möchte sich von ganzem Herzen bei allen bedanken, die geholfen haben, den schönen Brauch am Leben zu halten und an den Nachwuchs weiterzugeben“, so Reber. Seine Anerkennung galt der Gemeinde und den Bauhofmitarbeitern, dem Grassauer Trachtenverein für das Backen der Kirtanudeln und den starken Männern des Birn Pub, die die Aufsicht über die Hutschn übernommen haben. Zudem verwies Reber auf das kommende Jahr, denn dann feiert diese Tradition sein 25jähriges Bestehen. Bis in die Abendstunden wurde gefeiert. tb

Volle Kirche, große Beteiligung am Jahrtag der Vereine

Grassauer Vereine gedachten ihren Verstorbenen



Bürgermeister Stefan Kattari hob die Bedeutung der Vereine für die Gesellschaft und Demokratie hervor. Foto: Tamara Eder



In einem Festzug gibt es zum gemeinsamen Frühschoppen Foto: Tamara Eder



v.l. Josef Grießenböck und Klaus Zeisberger übergaben für die Grassauer Vereine ein Geschenk an Pfarrer Andreas Horn. Foto: Tamara Eder

Sich gemeinsam an seine verstorbenen Vereinsmitglieder zu erinnern und diesen zu gedenken, stand im Vordergrund des Jahrtags der Vereine, initiiert und organisiert vom Grassauer Trachtenverein. In der zu Kirchweih besonders festlich geschmückten Pfarrkirche und mit musikalischer Umrahmung durch die Grassauer Blasmusi wurde nicht nur gefeiert und erinnert, sondern vor allem auch gedankt, und zwar Pfarrer Andreas Horn für die vielen Jahre der Begleitung der Vereine.

Bis auf den letzten Platz war die Grassauer Pfarrkirche gefüllt. Im Altarraum zeigten sich die Grassauer Traditionsvereine mit ihren Fahnenabordnungen und auch die Zunftstangen, die den Mittelgang zierten, verwiesen auf einen besonderen Festgottesdienst. Pfarrer Andreas Horn hob die Kirche als „heilige Leerstelle, als Oase der Absichtslosigkeit und unbezahlbaren Freiraum“, in dem jeder willkommen ist, keiner etwas leisten muss und jeder so sein kann, wie er ist, hervor. Zum Ende des Gottesdienstes wurde der Pfarrer überrascht, denn nun meldete sich Ehrenvorstand des Trachtenvereins Klaus Zeisberger im Auftrag der Ortsvereine zu Wort und dankte Pfarrer Horn, der zum 1. Dezember die Pfarrei verlässt, für die letzten Jahre. 19 Jahre sei Pfarrer Horn in Grassau seelsorgerisch tätig gewesen. Man blicke auf eine lange Zeit und eine gute Zusammenarbeit, so Zeisberger. Er denke an viele Veranstaltungen, an Feste, an die Pflege von Brauchtum und an die kirchlichen Termine im Jahreslauf. „Bei all diesen Gelegenheiten waren Sie unser Pfarrer, immer zuverlässig und geprägt von gegenseitigem Respekt“, richtete sich Zeisberger an Horn. Gut könne er sich an das große Gaufest in Grassau 2010 erinnern, das mit einem würdigen Gottesdienst gefeiert wurde. Die Kirche gehört bei vielen zum Vereinsleben dazu und Pfarrer Horn sei 19 Jahre mitgegangen, dafür wolle man danken. In Versform und perfektem Bairisch dankte Klaus Zeisberger auf seine persönliche Art, wünschte dem Pfarrer allzeit gute und unfallfreie Fahrt mit dem Motorrad, dass er sich bei den Ausfahrten auch einmal in Grassau auf einen Ratsch blicken lasse, Gesundheit und Zufriedenheit, und dass der Wind immer von der richtigen Seite weht.

Im Anschluss an den Festgottesdienst versammelten sich Fahnenabordnungen und Vereine mit ihren Mitgliedern vor dem Kriegerehrenmal. Mit Musik und Salutschüssen, einer kleinen Andacht und einem Gebet, mit dem Absenken der Fahnen und der Niederlegung des Kranzes wurde den verstorbenen Vereinsmitgliedern gedacht. Bürgermeister Stefan Kattari richtete sich an die Vereine und betonte, dass die Digitalisierung immer mehr Raum einnehme und drohe, zu überfordern. Was die künstliche Intelligenz jedoch nicht vermag, sei Verbindung zwischen den Menschen aufzubauen. „Das können nur wir selbst“. Dafür brauche es eine Dorfgemeinschaft und Vereine, die in der Lage sind, viele zusammenzuhalten. Menschen würden Verantwortung übernehmen. Engagement in Vereinen gehe oft mit einem langen Atem einher und was die Vereine schaffen, gelinge nicht in Sekunden, wie in der digitalen Welt. „Vereine sind nicht beliebig, aber offen, alles ist selbstverständlich, aber von größter Bedeutung und in den Vereinen spiegelt sich die Gesellschaft. Wer sich in den Vereinen engagiert, trägt zur Demokratie bei“, betonte er. Nach dem Gedenken sammelten sich die Vereine vor dem König-Ludwig-Brunnen, um gemeinsam zum Lokal zu spazieren und den Vormittag bei einem geselligen Frühschoppen ausklingen zu lassen. tb

Heimat- und Geschichtsverein Achental und Agenda 21 AK Geschichte

Historischer Rückblick

(zusammengestellt von Olaf Gruß aus verschiedenen Zeitungen der Region, ergänzt durch Bilder aus eigener Sammlung – Kontakt: a-o.gruss@t-online.de)

Vor 95 Jahren in Grassau

28. Oktober 1931 (Achentaler Nachrichten)

Grassau. (Schneefall.) Wiederum zeigt uns die Natur den Ernst des Winters, aber ebenfalls nach menschlichem Ermessen um 1einhalb Monat zu früh. Hat uns schon der September mit dem damaligen Schneien einen gewaltigen Strich in das Herbstprogramm gemacht, so ist es jetzt ebenfalls viel zu früh wenn es schneit. Die Weidegelegenheit hätte noch viele Tage Futter ergeben und den Heustock gespart und manch anderes bleibt liegen, das sich in trockener Zeit noch hätte erledigen lassen. Die Arbeitslosigkeit wird mit einem Moment erhebliche Zunahme erfahren und damit die Not sprungweise gesteigert. Der Schneefall, der am Montag, morgens begann hat im Tal eine Höhe von 12 cm erreicht und den ganzen Tag über gedauert. Leicht möglich, daß diese Schneefälle den Winter verderben denn es hat sich schon wiederholt gezeigt, daß frühe Schneefälle einen schneearmen Winter brachten. Das passt alles zur Zeit.

31. Oktober 1931 (Achentaler Nachrichten)

Der Brand in Grassau.

Grassau. In großen Schrecken versetzten gestern, Freitag Abend, gegen dreiv. 7 Uhr unsere Turmglocken die Einwohnerschaft. „Es brennt!“ das Ökonomiegebäude vom Gasthof zur Post stand in wenigen Minuten in hellen Flammen. Der sturmartige Westwind gab dem Element ungeheure Kraft und an eine Rettung des großen Gebäudes war gar nicht mehr zu denken. Die Feuergarben schlugen gegen die östlich gelegenen Nachbarhäuser und die Anwesen zum Steffl, Huber Schmied, Bäckerei und Wohnhaus Zusann zunächst in höchster Gefahr. Der Anblick des rasenden Feuers löste in allen Munden die Furcht aus, daß diese Häuser unrettbar verloren seien. Das sehr schnelle Funktionieren unserer Motorspritze, die sofort mit mehreren Schlauchlagen an den hauptbedrohten Stellen eingriff, konnte zunächst diese große Gefahr, hauptsächlich am Stefflanwesen abwenden und bald kamen die Nachbarsfeuerwehren zur Hilfe. In rascher Folge waren die Feuerwehren Staudach, Mietenkam, Piesenhausen, Marquartstein, Übersee, Bernau, Gefangenenanstalt Bernau und Unterwössen zur Stelle. Bereits um 8 Uhr 10 brummte auch die Motorspritze Prien. 4 Hydranten der Grassauer Wasserleitung waren bald dem Feuerherd zugeleitet, um 8 Uhr 20 lagen 21 Schlauchanlagen zur Abwehr. Kurz nach 8 Uhr stürzte das Objekt in sich zusammen und die Gefahr für die Nachbarschaft konnte trotz dem scharfen Wind der unvermindert neben Regen und Schneeböen in den Feuerherd blies als beendet betrachtet werden. Das Eingreifen sämtlicher Feuerwehren geschah in musterhafter Form wobei das Fehlen der Ortsbeleuchtung, die durch den Brand bald nach dessen Entstehung eine Unterbrechung erlitt, die Arbeit ganz besonders erschwerte. An allen Ecken und Winkeln standen von auswärts gekommene Autos und sonstige Fahrzeuge und eine schwarze Masse von Menschen wogte zwischen den blitzenden Feuerwehrhelmen durch die Straßen. Die Räumung der Nachbarshäuser hatte angesichts der Gefahr überall eingesetzt und konnte früh genug geschehen. Im Ökonomiegebäude der Post selbst konnte nur mehr das Vieh gerettet werden, und sind alle Fahrnisse dem Feuer zum Opfer gefallen.



Nach dem Brand 1895 Blick vom Friedhof an der Kirche zum abgebrannten Gasthof zur Post Foto: Archiv Gruß

Neben dem Brandleider selbst, sind verschiedene Andere zu Schaden gekommen, die ob der Größe des Gebäudes dort Heu und sonstige Gerätschaften unterstellt hatten. Der Schaden läßt sich bis zur Stunde nicht feststellen und darf Hilfe am Platze sein. So viel wir erfahren, waren auch die Wehren Traunsteins und andere weiter entlegene Orte um Hilfe angerufen, die aber Dank der bald abgewendeten weiteren Gefahr rückgängig gemacht werden konnte. Gegen halb 10 Uhr erschien am Brandplatz Herr Regierungsrat Friedrich aus Traunstein. Die heimische Feuerwehr einschließlich der Motorspritze standen die ´ganze Nacht im Dienst zur Niederhaltung der immer wieder aufflammenden Brandreste und werden die Aufräumungsarbeiten den ganzen heutigen Tag in Anspruch nehmen. Kaum ein Menschenalter hat dieses erlebt, den im September 1895 wurde es ebenfalls durch Brand zerstört und dürfte der damalige große Brand in Grassau noch in bester Erinnerung sein.

7. November 1931 (Achentaler Nachrichten)

Öffentlicher Dank. Für die große Hilfen, die uns bei dem Brandunglück am Freitag, den 30. Oktober 1931 zuteil geworden ist, sprechen wir hiermit öffentlich unseren herzlichsten Dank aus. Vor allem danken wir der Freiw. Feuerwehr Grassau, die durch ihr so rasches und umsichtiges Eingreifen weiteren großen Schaden verhütet hat, Herrn Oberregierungsrat Friedrich, dessen Anwesenheit sein großes Interesse am Wohle seines Bezirkes bekundete, der Gemeinde Grassau, die besonders nach dem Brande durch Aufräumungsarbeiten uns zu Hilfe kam, allen Privatpersonen, die geholfen haben zu retten was noch möglich war. Besonders möchten wir auch der Bedienung der Hydranten danken, die im ersten Augenblick der größten Gefahr so rasch zur Stelle war. Dank sei auch den Freiw. Feuerwehren Piesenhausen, Mietenkam, Marquartstein, Egerndach, Rottau, Übersee, Bernau, Gefangenenanstalt Bernau, Prien, Unterwössen, Oberwössen, Raithen und Hüttenkirchen, durch deren schnelles Eintreffen alle Gefahren beseitigt wurden. Allen, allen die geholfen haben, nochmals ein herzliches „Vergelts Gott!“ Familie Xaver Hilger, Gasthof, Grassau

Obiger Danksagung möchten auch wir uns anschließen. Unser Hab und Gut war äußerst bedroht und wäre dem gefräßigen Element zum Opfer gefallen, wenn nicht die Hilfsbereitschaft und Tatkräftigkeit so groß gewesen wäre. Deshalb allen Helfern unsern herzlichsten Dank.

Familie Franz Steffl, Sebastian Huber, Schmied, Familie Jakob Zusann, Bäckermeister, Geschwister Lüttich.

Vor 50 Jahren in Grassau

29. Oktober 1976 Sportlerheim in Grassau eröffnet



Sportlerheim Grassau Foto: Grabmüller

Nach jahrelangem Warten hat der ASV Grassau nun Grund zur Freude: das langersehnte Sportlerheim (oben) ist eröffnet, die alte Baracke, die jahrelang notdürftig Dienst tun mußte und für den Grassauer Sportverein sicher kein Aushängeschild war (unten), kann abgerissen werden. Das neue Sportlerheim, das auch den Schützen eine Heimstatt werden kann, kostete rund eine halbe Million Mark, wobei der Markt Grassau jedoch auch einige Zuschüsse mit einplanen konnte.

4. November 1976 Leonhardiritt in Grassau

Grassau. Am kommenden Sonntag ist in Grassau wieder der Leonhardiritt, der in größerem Rahmen geplant ist als in den vergangenen Jahren. Der Hauptgottesdienst beginnt um 9.30 Uhr in der Grassauer Pfarrkirche. Im Anschluß formiert sich der Zug auf dem Schulhof und auf dem Birkenweg, von wo aus die Teilnehmer nach Weiher marschieren oder reiten, wo wieder die Pferdesegnung stattfindet. Der Leonhardiritt wird heuer von der Gemeinde Grassau und dem Grassauer Trachtenverein mitgetragen. Mehrere Festwagen werden vorbereitet, rund 40 Reiter wollen kommen, nicht nur aus Grassau, sondern auch aus der weiteren Umgebung. Wer mitmachen will, ist willkommen.

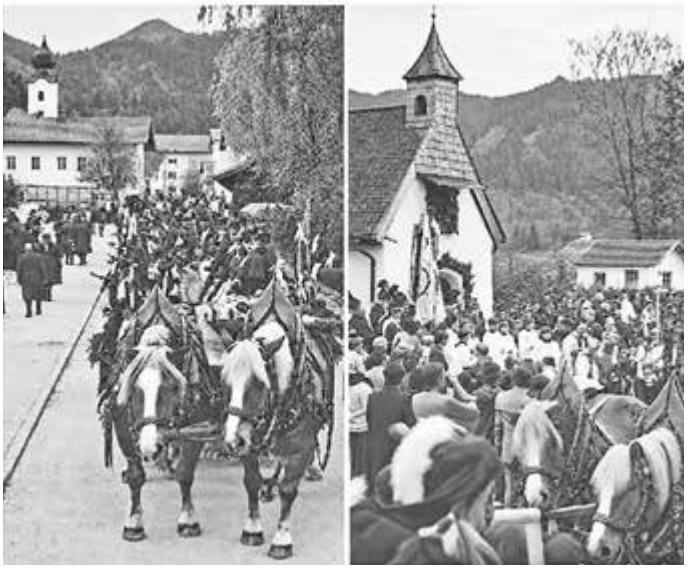


Foto: Archiv Gruß

Der Trachtenverein Grassau wird dem Zug ein besonderes Gepräge mit den Aktiven und den Röckefrauen geben, wenn das Wetter mitspielt.

7. November 1976 Die „Lachs“-Fischer



Foto: Dr. A. Schultze-Naumburg

Die Lachsfischer sind wieder auf der Achen, um die großen laichenden Seeforellen mit ihren elektrischen Geräten zu fangen, wie alljährlich zum Novemberbeginn. Unser Bild zeigt den Fischmeister Anton Aigner von der Forellenzuchtstation Engelstein bei Übersee, im Boot begleitet von drei Berufsfischern. Sie führen elektrisch geladene Angeln mit sich und heben die oft sehr schweren Seeforellen (30 bis 40 Pfund) ins Boot, die dann betäubt in einem Kalter mitgeführt werden, sowohl männliche, die in Engelstein ausgestrichen werden, als auch weibliche, deren Eier in der Zuchtanstalt künstlich zu befruchten sind. Dies ist notwendig, weil auf natürlichem Weg wegen der verbauten Ufer die Brut nicht mehr gedeihen kann. In früheren Zeiten zogen die Seeforellen die Achen hinauf bis nach Tirol, doch das ist auch unmöglich geworden, seit in Marquartstein das hohe Wehr am Wuhrbichl steht.

Topothek der Marktgemeinde Grassau

Nutzen sie auch die Topothek der Marktgemeinde Grassau mit viel Bildmaterial aus der Geschichte des Ortes und ihrer Ortsteile, ihrer Vereine und Veranstaltungen. Um Ergänzungen, Anmerkungen und Korrekturen wird gebeten. Zu finden ist die Topothek online unter der Adresse https://Grassau.Topothek.de

Facebook Für Freunde alter Bilddarstellungen unseres Ortes bietet sich die Facebookgruppe ‚Grassau, Rottau und Mietenkam in alten Bildern‘ an. Sie ist zwar privat organisiert, arbeitet aber eng mit der Topothek zusammen.

Reifinger Naturbadesee -
Wasserspaß für die ganze Familie!

große Liegewiese, Beachvolleyball
freier Eintritt – kostenlose Parkplätze

Parteien und Wählergruppen

SPD Arbeitskreis Kommunalpolitik besucht die Trinkwasserbrunnen des Wasserwerks Grassau

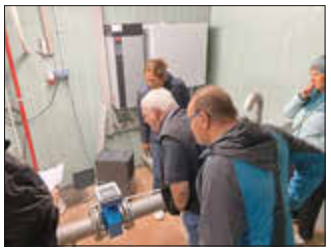


Foto: SPD OV Grassau

Im Rahmen eines informativen Termins besuchten Mitglieder der SPD Grassau den Gemeindebrunnen unserer Wasserversorgung. Der Werkleiter des Wasserwerks, Dominik Hammerschmidt, führte alle durch die Anlage und vermittelte einen Einblick in die Gewinnung, Verteilung und Menge unseres Trinkwassers. Marktgemeinderätin Marianna Herzinger ließ sich die Schutzgebietszonen des Wasserschutzgebietes erläutern und zeigte sich überrascht, wie groß das Gebiet ist. Ebenso erkundigte sie sich über die Funktionsweise des Brunnens. Hier erläuterte Hammerschmidt die technischen Einrichtung sowie die Qualitäts- und Sicherheitsstandards, die täglich eingehalten werden müssen. Gemeinderat Dr. Ulrich Warweg erkundige sich über die Anzahl an übergeordneten Kontrollen. Der Werkleiter bestätigte, dass ein Labor vierteljährlich die Qualität prüfe und vor Ort die Funktionsfähigkeit des Brunnens täglich überwacht werde, sodass schließlich das Trinkwasser in bester Qualität an die Haushalte in Grassau geliefert werden kann. Dabei wurde deutlich, welch technischer und personeller Aufwand hinter einer funktionierenden und sicheren Trinkwasserversorgung steht. Weiter fragte Marktgemeinderat Franz Heuberger an, wie eine nächtliche Bereitschaft gewährleistet wird. Werkleiter Hammerschmidt antwortete, dass eine 24/7 Bereitschaft in Zusammenarbeit mit dem Abwasserzweckverband Achental aufgebaut ist. Diese Bereitschaft informiert dann bei akuten Problemen in der Wasserversorgung die beiden technischen Mitarbeiter des Wasserwerks. Eine moderne und leistungsfähige technische Ausstattung ist heute unerlässlich, um die hohe Qualität des Trinkwassers dauerhaft sicherzustellen, gesetzliche Anforderungen zu erfüllen und die Bevölkerung jederzeit zuverlässig mit Wasser zu versorgen. Die Fraktionssprecherin Marina Gasteiger wollte wissen ob Notverbünde zu anderen Wasserversorgungen verpflichtend sind, der Werkleiter sagte, dass sie zwar nicht verpflichtend sind, Grassau aber Verbindungen zu den Trinkwasserversorgungen von Übersee, Marquartstein und Rottau verfügt. Zuletzt wurde noch die Frage von Marktgemeinderat Dr. Warweg angebracht, wie bei Wasserrohrbrüchen oder größeren Feuerwehreinsätzen die Versorgung der Bürger mit Trinkwasser sichergestellt sei. In diesem Fall sorgt die Technik dafür, dass immer ausreichend Trinkwasser für die Haushalte zur Verfügung steht. Die Besucher bedankten sich für die Führung und die Einblicke für diesen so wichtigen Teil der kommunalen Daseinsvorsorge.

Sonstige Mitteilungen

Alter BR-Sendemast fiel einfach um

Vorgesehene Sprengung war nicht notwendig

Der Beton-Sendemast des BR beim Strehtrumpf ist nun Geschichte. Fast 60 Jahre lang stand der Masten auf einer schönen Waldlichtung unterhalb der ehemaligen Gaststätte. Nun entschied sich der BR, diesen Sendemasten zu entfernen. Eine Sprengung des Mastens war angesagt und lange wurde diese vorbereitet. Doch dann fiel der Mast kurz vor der Sprengung unspektakulär um.

Einige Schaulustige kamen, um den Sendemast fallen zu sehen. Der Sendemast - 1969 erbaut - wurde benötigt, um Radio empfangen zu können. Seit rund zehn Jahren wird der Masten nun nicht mehr benötigt. Dennoch fielen Kosten an, für die Kontrolle des Bauwerks wie auch für die Pacht. So entschied sich der BR, den Pfeiler zu entfernen. Geplant war zunächst eine Sprengung im unteren Bereich des 35 Meter hohen Betonpfeilers. Es hätten noch weitere kleinere Sprengungen folgen sollen. Beim Vorbereiten der Löcher für die Sprengung wurde erkannt, dass der Pfeiler scheinbar massiv aus Beton ist und nicht wie üblich innen hohl. Um den Mast richtig zu lenken und auf der Lichtung zu Fall zu bringen, wurde dieser an einem kleinen Bagger mit einem Stahlseil befestigt. Anschließend wurde ein Keil in den Pfeiler gefräst, um die Fallrichtung vorzugeben. Um den Sicherheitsabstand zu wahren und auch dem Schall der Detonation auszuweichen, wurden die Schaulustigen weit zurückgedrängt, so dass schon kaum mehr ein Blick auf den Pfeiler möglich war. Nach langer Zeit hörte man, wie die Seilwinde betätigt wurde und der Turm eigentlich fixiert werden sollte. Doch der Pfeiler gab nach und ohne Explosion fiel dieser wie ein Streichholz um. Nun liegt der 35 Meter lange Mast auf dem Boden und stellt die Arbeiter vor eine neue Herausforderung, denn nun muss dieses Betonteil zerkleinert und abtransportiert werden. Aus der Sprengung wurde ein freier Fall eines Pfeilers. Warum der Mast nachgab, konnte nicht gesagt werden. Der laute Knall blieb jedenfalls aus und die Tierwelt freut das sicher. tb

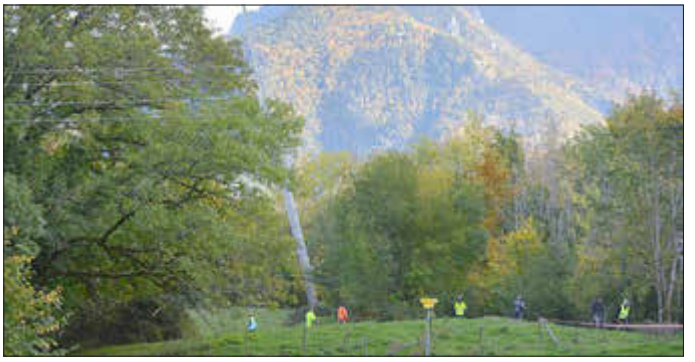


Foto: Tamara Eder



Aus Mietenkam wird berichtet

Veranstaltungen im Mietenkamer Dorfsaal

Infos u. Änderungen erfahren Sie bei den Kursleiterinnen.

Spielgruppe „Achentaler Hüpfer“
Montag 9.30- 11.00 Uhr
für Kinder von 0 – 4 Jahren mit Eltern
bei schönem Wetter am Mietenkamer Spielplatz
franziska.egner@web.de, Tel. 0157 73246880

Yoga-Kurs
Montag von 17.30 – 19.00 Uhr
Bianca Bilmaier
bianca@yoga-fuers-herz.de

Qigong
Montag von 19.15 – 20.30 Uhr
Dienstag von 9.15 – 10.30 Uhr
Elisabeth Noichl, Tel. 2676

Wirbelsäulengymnastik
Dienstag
von 17.30 – 18.30 Uhr Corinna Staber, Tel. 1797
von 18.30 – 19.30 Uhr Ulla Beyschlag, Tel. 1473

Salsa
Dienstag und Mittwoch von 19.30 - 21.15 Uhr
Sonntag von 16.45 - 20.30 Uhr
Manuela Forster, Tel. 0173-3944772

Allgemeiner Stammtisch
Donnerstag ab 19.30 Uhr

Parken für Besucher des Mietenkamer Dorfsaals

Wir möchten die Besucher des Mietenkamer Dorfsaales darauf hinweisen, bitte

- ***nicht*** *auf privaten Flächen und*
- ***nicht*** *auf den ausgewiesenen Dorfladen-Parkplätzen zu parken.*

Schützengesellschaft Mietenkam

Mietenkamer König auch im Gau erfolgreich



von links: Anderl Sturma (Breznkönig), Veronika Rückerl (Schützenkönigin), Philipp Gschwendner (Wurstkönig)

Kurz nach unserem Anfang- und Königsschießen begann auch das diesjährige Gauschießen, dieses Mal von der SG Eisenärzt ausgerichtet und ausgetragen. An zwei Wochenenden hatte alle Mitglieder des Schützengau Traunstein die Möglichkeit, sich in Eisenärzt mit den anderen zu messen. Neben Sach- und Geldpreisen und Schützenscheiben wurde auch der Gaukönig ausgeschossen. Natürlich ließen wir Mietenkamer uns nicht lumpen und nahmen am Gauschießen teil. Die Königsproklamation fand im Rahmen des Gauballs statt. Dieser wurde von der SG Eisenärzt am 17.10.26 im Festsaal Siegsdorf organisiert. Unsere frisch gebackenen Könige Anderl Sturma und Ursula Wimmer waren selbstverständlich mit am Start. Nach einigen Festrednern war es endlich soweit und die Schützenkönige hielten Einzug in den Festsaal. Schließlich wurden die neuen Gaukönige verkündet. Unser Anderl Sturma konnte sich mit einem 70,3 Teiler den dritten Rang sichern und ist somit neuer Breznkönig. Wir möchten allen Königen des Schützengau Traunstein gratulieren und uns bei der SG Eisenärzt für die Gastfreundschaft bedanken.

Auflageschützen bei den Deutschen Meisterschaften

Auch dieses Jahr konnten sich wieder einige unserer Auflageschützen für die Deutsche Meisterschaft qualifizieren. Diese wurde, wie schon die letzten Jahre, am 24/25.10. in Dortmund ausgetragen. Rudi Röber und Werner Mathé machten sich mit ihrem persönlichen Fahrer und Betreuer bereits am Freitag auf den Weg. So konnten sie schon mal die Gegebenheiten checken, Waffenkontrolle durchführen lassen und noch ein wenig trainieren. Nach einer Nacht im Hotel wurde es schließlich am Samstag Mittag ernst. In der fast vollen Schießhalle begann der Wettkampf der beiden. Rudi konnte mit 317,6 Ringen überzeugen und darf sich in der Klasse Senioren IV über den 13. Platz freuen. Werner startete in der Klasse Senioren V. Er erreichte mit 310,4 Ringen den 74. Rang. Man muss sich immer vor Augen halten, dass bei den Deutschen Meisterschaften die Besten aus ganz Deutschland antreten dürfen, deshalb ist allein die Qualifikation schon eine riesige Leistung. Wir gratulieren den beiden zu ihren tollen Ergebnissen und sind schon gespannt, wie sie nächstes Jahr abschneiden.

Der Freizeitpass –
Freizeitspaß für die ganze Familie!

Viele Vergünstigungen für Bäder, Bahnen, Museen, Parks, Minigolf,…

Für nur 3 EUR pro Kind im Rathaus erhältlich!

Bunte Socken 21 Chiemgau+

Treffen am 14.11.2026 im Mietenkamer Dorfsaal



Die Bunten Socken 21 – Chiemgau+ treffen sich wieder am 14. November um 14.00 Uhr im Mietenkamer Dorfsaal. Eingeladen sind Menschen mit Down-Syndrom jeden Alters, ihre Familien und Freunde und Freundinnen.

Evelyn Mühlberger, Mutter einer Tochter mit Down Syndrom hat die Gruppe Bunte Socken 21 Chiemgau+ gegründet, um den Austausch von Menschen mit Down-Syndrom und deren Familien zu ermöglichen und wertvolle Kontakte zu knüpfen. Das erste Treffen dieser Art fand am 21. März, dem weltweiten Tag des Down-Syndroms statt. Der fröhliche Nachmittag machte allen Spaß und es kam der Wunsch auf, diese Treffen regelmäßig zu ermöglichen. Deshalb laden wir zum nächsten Treffen der Bunten Socken 21 Chiemgau+ ein. Es wird ein ungezwungenes und fröhliches Beisammensein mit Spiel und Austausch. Jedes Alter ist willkommen. Wer möchte kann etwas zum Buffet beitragen. Getränke werden zum Selbstkostenpreis angeboten. Wer Interesse an einem Austausch oder Fragen hat, kann sich gerne bei Evelyn Mühlberger melden: 01777487886.

Aus Rottau wird berichtet

Redaktionsschluss

Der **Redaktionsschluss** für die Gemeindezeitung **Nr. 23/2026** (erscheint am Freitag, 13.11.2026) ist am **Donnerstag, 05.11.2026.** Bitte Texte und Bilder bis zu diesem Termin schicken an: **gemeindezeitung@grassau.de**

Tourist-Information Rottau

Öffnungszeiten der Tourist-Info Rottau

Mo u. Do. ..... 09:00 bis 12:00 Uhr
Tel. 2773 Fax: 1419, E-Mail: hallo.rottau@grassau.info

Vereine und Verbände

Freiwillige Feuerwehr Rottau

Seniorennachmittag

Der Frauen- und Mütterverein Rottau und die Feuerwehr Rottau laden alle älteren Mitbürger aus Rottau am **Dienstag, den 10. November** ab 14.00 Uhr zu einem gemütlichen Nachmittag ins Pfarrheim Rottau ein. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Aktivenausflug

Unser Aktivenausflug führte heuer zur Feuerwehrerlebniswelt in Augsburg.

Die Einrichtung ist eine interaktive Erlebnis- und Bildungswelt und einzigartig in Deutschland. Auf rund 3.000 m² kann man Feuerwehr, Brandschutz, Unfallverhütung und Katastrophenschutz hautnah erleben. Besonders beeindruckend sind neben den unzähligen Attraktionen das Brandhaus, wo direkt über den Köpfen der Besucher eine echte Rauchgasdurchzündung (sog. Rollover) erzeugt wird. Im Katastrophenhaus wird gezeigt, was bei einem Blackout passieren kann, und wie man sich bei einem solchen Ereignis verhalten soll. In einem begehbaren Rauchmelder wird das Innenleben dieser wichtigen Warneinrichtung, die in jedem Gebäude vorhanden sein muss, dargestellt. Die Annahme und Bearbeitung eines Notrufes, wenn ein Anrufer die Notrufnummer 112 wählt, ist in einer vollausgestatteten Schauleitstelle zu sehen. Nach einem rund 3 stündigen Aufenthalt in der Erlebniswelt ließen wir unseren interessanten Ausflug in der Brauereigaststätte Riegele-Bräu in Augsburg ausklingen.



Foto: FFW Rottau

80. Geburtstag

Unser Ehrenmitglied Hans Hofmann konnte vor kurzem seinen 80. Geburtstag feiern. Eine Abordnung der Vorstandschaft gratulierte dem „Homer Hans“ im Namen des Feuerwehrvereins und wünschte ihm alles Gute und vor allem Gesundheit.



Foto: FFW Rottau

Lichtbildervortrag der KLJB Rottau & Infoabend Pfingstfahrt 2026/2027

am Sonntag, 15.11.2026 um 18.00 Uhr

Am Sonntag den 15.11.26 um 18.00 Uhr findet der Bildervortrag vom Ausflug nach Wunsiedel im Pfarrheim in Rottau statt. Eine Anmeldung für 2027 zur Jugendherberge Wolfstein in der Pfalz vom Pfingstmontag, 17.05. bis Sa., 22.05.2027 ist an diesem Abend möglich. Wir laden alle Mitfahrer, Eltern und Angehörige zu diesem Abend ein.



Foto: KLJB Rottau

Bei diesem Vortrag heißen wir auch gerne **neue Mitfahrer** willkommen um sich hier zu informieren und einen Eindruck von den Pfingstfahren zu bekommen.

Skiausflug 2027 – TC Rottau goes Kronplatz

Es ist wieder so weit: Vom **08. bis 10.01.2027** tauschen wir wieder Tennisschläger gegen Ski und machen den Kronplatz unsicher! Wie in den vergangenen Jahren schlagen wir unser „Basislager“ im Antholzerhof bei Familie Zingerle auf, schließlich wissen wir mittlerweile, wo es uns schmeckt und gefällt.

Abfahrt: Freitag, 08.01.2027, um 5:30 Uhr am Maibaum in Rottau

Kosten: ca. 430 € für Bus, 3-Tages-Skipass und Hotel mit Halbpension

Anzahlung: 150 €

Anmelden könnt ihr euch wie gewohnt bei unserem Kommandopiepmatz Helmut Hain jun. unter 0152 59831382. Er hat die Liste, den Überblick und vermutlich auch das letzte Wort. Also... Ski wachsen, Kondition aufbauen und Après-Ski-Stimme ölen! Wir gfrein uns auf a lustiges Wochenende mit eich - Nahand bis nahand!

Krieger- u. Kameradschaftsverein Rottau

Sammlung

Mitglieder des Krieger- und Veteranenvereins Rottau sammeln an Allerheiligen 1. November, ab ca. 13.30 Uhr vor der Gräbersegnung am Friedhof für die Kriegsgräber.

Einladung zum Veteranenjahrtag

Am Volkstrauertag, dem 15. November, findet der Jahrtag des Rottauer Krieger- und Kameradschaftsvereins statt. Aufstellung zum Kirchenzug ist um 8.30 Uhr am Maibaum. Um 8.45 Uhr ist der Gedenkgottesdienst für alle verstorbenen Kameraden mit anschließender Totenehrung am Kriegerdenkmal.

Die Jahreshauptversammlung mit Ehrung von Mitgliedern ist im Anschluss im Gasthaus Café König. Für 25-jährige Vereinszugehörigkeit werden geehrt: Viktor Gruber jun., Martin Heiß, Michael Mayer und Stefan Stuiber. Wir laden alle Rottauer Vereine herzlich ein und bitten um zahlreiche Teilnahme.

Bericht vom Veteranenausflug und der Gedenkmesse an der Kampenwand



Foto: Kriegerverein Rottau

Am 30. August fand bei bestem Wetter und unter Beteiligung einer Fahnenabordnung des Krieger- und Kameradschaftsvereins Rottau die 75. Gedenkmesse für die Gefallenen und Vermissten des Chiemgaus auf der Kampenwand statt. Zu Ehren dieses besonderen Jubiläums stieg unsere Fahnenabordnung zum Kampenwandgipfel auf für ein Foto vor dem Chiemgau-Kreuz.

Kurz darauf, am 6. September, führte uns unser jährlicher Veteranenausflug zum Brenner-Basistunnel nach Steinach im Wipptal.

Dort erhielten die Teilnehmer spannende Einblicke in eines der größten Infrastrukturprojekte Europas. Der künftig längste Eisenbahntunnel der Welt wird Österreich und Italien auf einer Länge von 55 Kilometern verbinden.



Foto: Kriegerveren Rottau

Die Führung startete im Infocenter, gefolgt von der Einfahrt in einen Zufahrtstunnel und einer Besichtigung der größten Deponie für Ausbruchmaterial.

Dirigentenstab an Sebastian Noichl weitergereicht

Nach 27 Jahren übergibt Rainer Winklmair die Führung der Rottauer Dorfmusi

Beste Unterhaltung mit einem bunten Reigen aus traditioneller und moderner Blasmusik bot die Rottauer Dorfmusi bei ihrem letzten Standkonzert an Kirchweih. Zunächst noch bei bedecktem Himmel, dann mit einem etwas freundlicherem Wetter konnten die Gäste der Musik lauschen und die Übergabe des Dirigentenstabs mitverfolgen.



Rainer Winklmair (rechts) überreichte den Dirigentenstab und damit die Leitung der Rottauer Dorfmusi an Sebastian Noichl.
Foto: Tamara Eder

Zunächst schien es ein normales Standkonzert zu werden. Instrumente waren gestimmt und die Musiker bester Laune. Dann begrüßte der Leiter der Blasmusik Rainer Winklmair die Zuhörer mit dem Marsch, der zu Beginn der Festlichkeiten zum 40jährigen Bestehen der Blasmusik gespielt wurde. Weiter ging es im Programm mit der Polka „Für meine Liebsten“, die sich Winklmair für das Abschlusskonzert mit Blick auf seine Musikanten ausgesucht hatte und vor der kurzen Pause überraschte die wandelbare Kapelle mit „Pomp and Circumstances“, einer dramatischen Komposition mit festlichem Finale von Edward Elgar. Begeistert applaudierte das Publikum. Für die Blaskapelle geht mit dem Konzert die Saison und das Festjahr zu Ende, für Rainer Winklmair die musikalische Leitung als Dirigent. Nach 34 Jahren im Ausschuss und 27 Jahren als Dirigent werde es Zeit, dass er auch einmal ins Publikum schauen kann und sich von vorne als Musiker zeigt, erklärte auf witzige Art Winklmair seine Entscheidung, nun als Musiker mitzuwirken. Es freue ihn, als neuen Dirigenten Sebastian Noichl vorstellen zu können. Noichl spiele nicht nur ein paar Blasinstrumente, sondern habe zudem Erfahrung als Dirigent und sei Mitglied in der Rottauer Blasmusi. Auch könne Noichl singen, was zusätzlich bereichert. Feierlich überreichte Rainer Winklmair den Dirigentenstab an Noichl. Vor zwei Jahren durfte er schon einmal als Dirigent bei einem Standkonzert der Rottauer einspringen, so Noichl.

„Und es machte mir großen Spaß“. Als Einstand hatte Noichl den Tiroler Schützenmarsch etwas umgetextet. Statt vom Isartal wurde vom Achental gesungen und die Schnappenkirche und Gedererwand besungen. Erstmals gab es somit bei einem Standkonzert auch Gesang und das kam beim Publikum gut an und wurde mit viel Applaus bedacht. Glückwünsche überbrachte 3. Bürgermeister Sebastian Stephan. Er sprach von einem Taktwechsel, der nicht im Notenblatt stehe. Sebastian Noichl habe seine musikalische Laufbahn vor 29 Jahren an der Grassauer Musikschule begonnen und dirigierte die Musikkapelle Vachendorf-Holzhausen zehn Jahre lang. An Rainer Winklmair gewandt, dankte Stephan im Namen der Gemeinde für all den Schweiß und die Geduld bei den Proben, aber vor allem für die wunderbaren musikalischen Momente. Stephan ist sich sicher, dass Noichl frische Ideen und neue Impulse mitbringe. „Der Taktstock hat den Dirigenten gewechselt, die Musik geht aber weiter“, so Stephan und das Standkonzert mit den Musikern in dem schönen Musikpavillon ging klang- und schwungvoll weiter. tb

Anfangsschießen der ZSG Rottau

Mit großer Teilnehmerzahl startete die ZSG Rottau am 16. Oktober in die neue Schießsaison. Den besten Schuss des Abends erzielte Patzke Tanja, die sich mit einem hervorragenden 41,2 Teiler die Erwachsenenscheibe sicherte. In der Jugendklasse ging die Scheibe an Hilger Amelie, die mit einem 59,6 Teiler gewann. Die ZSG Rottau freut sich auf eine erfolgreiche Schießsaison! Interessierte am Schießsport sind herzlich willkommen und finden alle Informationen und Termine auf der Website des Vereins.

Gelungenes Törggelen der ZSG Rottau

Am 23.10. organisierte die ZSG Rottau im Pfarrheim einen gemütlichen Törggelen-Abend. Für das leibliche Wohl war durch besondere Weine von der Familie Polleichtner sowie Südtiroler Spezialitäten wie Speckvintschgerl, Käse und geröstete Kastanien gesorgt.



Foto: ZSG Rottau

Die ZSG Rottau hat sich sehr gefreut, dass dieser Törggelen-Abend von Jung und Alt so gut besucht wurde.

Einkaufen in Grassau lohnt sich!

Unter www.aktivesgrassau.de
finden Sie Händler und deren aktuelle Angebote

Kostenlose Parkplätze im Zentrum

Anfangsschießen der SG Rottau

Endlich geht es wieder los! Die Schützengesellschaft Rottau lädt alle Mitglieder und Schießbegeisterten zum Anfangsschießen und zur Jahresversammlung im Saal vom Gasthaus Messerschmied ein.

Freitag, 13. Nov. ab 18:00 Uhr	Schießbetrieb.
Samstag, 14. Nov. 15:00 – 18:00 Uhr	Schießbetrieb.
Samstag, 14. Nov. 19:30 Uhr	Jahreshauptversammlung mit Ehrungen.

Weitere Termine (immer ab 18:00 Uhr):

20.11.2026	Übungsschießen
27.12.2026	Übungsschießen
04.12.2026	Nikolausschießen
11.12.2026	Übungsschießen
18.12.2026	Weihnachtsschießen
14.-16.01.2027	Königsschießen (am Samstag ab 15:00 Uhr)

Die Vorstandschaft freut sich auf Euch und eine rege Teilnahme.

Kirchliche Nachrichten

Pfarrverband Grassau

Pfarrei St. Michael Rottau

Pfarrbüro Rottau bis auf Weiteres geschlossen
Bitte wenden Sie sich an das Pfarrbüro Grassau:
Tel 3340, www.pfarrverband-grassau.de
Mo - Fr. 8.30 - 11.30 Uhr

Gottesdienstordnung

So., 01.11. - Allerheiligen
08:45 Festgottesdienst zu Allerheiligen
für die + Mitglieder des Frauen- u. Müttervereins
Fam. Stuiber für alle Verstorbenen aus dem Hause Stuiber u. Zängerl
für + Ehemann u. Vater Sepp Schmid
für + Josef u. Maria Stephan
Fleierlfamilie für die + der Familie
13:00 Rosenkranz in der Kirche, anschließend Gräbersegnung am Friedhof

Mo., 02.11. - Allerseelen
Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa-Renovabis
19:00 Gottesdienst zu Allerseelen mit Gedenken an die im letzten Jahr Verstorbenen

So., 08.11. - 32. Sonntag im Jahreskreis
Kollekte für den St. Korbiniansverein, Zählung der Gottesdienstbesucher
08:45 Tag der ewigen Anbetung mit Aussetzung des Allerheiligsten
für + Eltern Therese u. Sebastian Wendlinger
für + Josef u. Maria Stephan
16:00 Andacht zum Abschluss der ewigen Anbetung

Fr., 13.11. - Hl. Arsacius
19:00 Fatimarosenkranz

So., 15.11. - 33. Sonntag im Jahreskreis
Kollekte für Diaspora mit Bonifatiuswerk der Kinder
08:45 Pfarrgottesdienst zum Volkstrauertag und Veteranenjahrtag
für + Josef Adersberger zum Jahrtag
für + Lies Strasser mit Einschluss der + Geschwister
für + des Veteranenvereines Rottau
Bangaschdafamilie für + Vater u. Opa Johann Laubhuber mit Einschluss der + Angehörigen
18:00 Lichtbildervortrag der KLJB

Die Gottesdienste in Rottau finden bis Ende November im Pfarrheim statt.

So., 22.11. Christkönig - Gottesdienst und Stehempfang in Grassau
Mitfahrgelegenheit ab Rottau: Treffpunkt Kirchplatz 9.40 Uhr
Für alle, die Einschränkungen haben, gerne Abholung zu Hause:
Bitte Anmeldung dafür bei Brigitte Straßer,
Tel. -2109 oder Tel. -5480.

Ein Wort zum Abschied:

Nach 19 erfüllten Jahren schlage ich ein neues Kapitel in meinem Pfarrer-Dasein auf. Ich wechsle zum 1. Advent nach Wasserburg, um die Leitung der Stadtkirche zu übernehmen. Diese Entscheidung fiel mir nicht leicht, denn ich war sehr gerne Ihr Pfarrer. Doch für mich heißt es nun, vertraute Pfade zu verlassen und neue Wege zu wagen. Ich bin zutiefst dankbar für das vertrauensvolle Miteinander, das uns über fast zwei Jahrzehnte hinweg verbunden hat. Danke, dass ich an so vielem teilhaben durfte. Vergelt´s Gott bei den vielen Haupt- und Ehrenamtlichen, die meine Aufgaben hier tatkräftig unterstützt und begleitet haben. Der Pfarrverband Grassau ist für mich zur Heimat geworden, den ich jetzt aber in andere Hände übergeben darf.

Ich möchte jetzt schon auf den letzten gemeinsamen Gottesdienst hinweisen am Christkönigssonntag, den 22. November 2026 um 10 Uhr in Grassau. Herzliche Einladung dazu und auch zum anschließenden Stehempfang im Pfarrheim.

Auch wenn ich mich nun auf das Unbekannte einlasse, nehme ich die vielen wertvollen Begegnungen und Erinnerungen im Herzen mit. Für Ihren weiteren Lebens- und Glaubensweg wünsche ich Ihnen alles Gute und Gottes reichen Segen.

In herzlicher Verbundenheit,
Pfarrer
Andreas Horn

Angebote im Pfarrverband

So., 08.11. um 14.00 Uhr „Mit meiner Seele unterwegs“
Treffpunkt am Kirchplatz Mietenkam, wir gehen zur Leonhardikapelle

Do., 12.11. um 9.30 Uhr Bibelgespräch mit Pfarrer Hans Krämmer und Brigitta Hübl im Pfarrheim Grassau

Sa., 21.11. um 9.00 Uhr Frauenfrühstück;
Vortrag: Der Clown in uns
Verbindliche Anmeldung bis 19.11. bei Claudia Buchner unter Tel. 08051-4945
Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen.

So., 22.11.- Christkönig: gemeinsamer Pfarrverbands-Gottesdienst in Grassau, im Anschluss Stehempfang im Pfarrheim Grassau zum Abschied von Herrn Pfarrer Horn.

Sa., 28.11. von 9.00 - 11.00 Uhr Balkanhilfe - Abgabe im Pfarrheim Grassau
Hilfspakete mit Kleidung, Babysachen, Spielzeug oder Lebensmittel.. Spenden können auf das Konto IBAN: DE60 7016 9524 0000 3173 81 des Vereins „Junge Leute helfen e.V.“ eingezahlt werden.
Für Rückfragen steht Frau Nagele Tel. 2730 zur Verfügung.
Weitere Infos unter www.junge-leute-helfen.de

Messen für Dezember 2026 und Januar 2027 bitte im November angeben.

Aufgrund des Pfarrerwechsels bitte die aktuelle Gottesdienstordnung beachten.

Bitte beachten Sie auch die Informationen auf unserer Internetseite

Bayerisches Moor- und Torfmuseum

Zahlreiche Exponate, ehem. Torfwerk mit Torfbahnhof mit der einzigen, funktionierenden Torfballenpresse in Europa, Fahrt mit der Feldbahn (Lok Molli).

TRAUERANZEIGEN
SCHALTEN UND FINDEN
Das Trauerportal von LINUS WITTICH
trauer-regional.de by LINUS WITTICH

Grassauer Bauernbühne

NACHRUF

Mit Trauer erfüllt uns die Nachricht
vom Tod unseres Gründungs- und Ehrenmitglieds

Theo Steininger

Er war seit der Gründung der Grassauer Bauernbühne im Jahr 1965 Mitglied im Verein und als Schauspieler, Bühnenbauer und viele Jahre in der Vorstandschaft tätig.

Für sein Engagement wurde er 2019 zum Ehrenmitglied ernannt.

Auch nach seiner aktiven Zeit war er immer ein gern gesehener Gast bei unseren Vorstellungen.

Unsere Anteilnahme gilt den Angehörigen.

Wir werden unserem Theo stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Grassauer Bauernbühne e.V.

Mona Pavlak, 1. Vorstand

im Namen aller Mitglieder

FAMILIENBETRIEB IN 4. GENERATION
Wir blicken nicht nur auf unsere langjährige berufliche Erfahrung zurück, sondern schöpfen auch aus persönlichem Erleben.
Wir nehmen uns Zeit und hören Ihnen zu.



BESTATTUNGSDIENST Ferdinand Huber GmbH
Obere Hammerstraße 3 · 83278 Traunstein · 0861-4318
info@bestattung-huber.de · www.trauer-traunstein.de

Kleinanzeigen

Putzhilfe gesucht
für meinen Privathaushalt in Grassau
für 4 Std./Woche. **Tel: 08641/2962**

Reinigungskraft gesucht
für eine oder zwei FeWo in Grassau und/oder Bergen.
Minijob oder Gleitzeit
Danzer, Telefon: 01 72 / 5 81 41 48

Putzen in Marquartstein
erfahrene Kraft gesucht, flexibel, gute Bezahlung
Minijob möglich
Telefon: 0 86 41 / 69 61 78

Privat kauft versilberte Bestecke, Geschirr, Münzen, Armbanduhren,
Tel. 0160-4665743

Benzinfeuerzeuge zu verkaufen
Ganze Sammlung oder Einzelexemplare.
Telefon: 01 60 / 99 54 42 29

Brennholz zu verkaufen
Ofenfertig, Esche/Fichte, 33/25 cm
Telefon: 01 57 / 86 08 06 49

Trockenes Brennholz zu verkaufen
aus eigener Waldwirtschaft, ofenfertig,
Fichte, Erle, Buche, Esche
Telefon: 01 70 / 2 71 88 83

Ein gedruckter Blumengruß
wittich.de/familienanzeigen

Grundstück für junge Familie gesucht!
ab 600 m², erschlossen, Siegsdorf und Umgebung,
zum Bau eines EFH. Gerne von Privat.
Wir freuen uns über jedes Angebot oder Hinweis.
Kontakt: f.heuschmann@gmx.de

TOP-Alleinunterhalter (der Musikprofi aus Tirol)
Gesang, alle Musikrichtungen (internat. Melodien)
für wöchentliche Veranstaltungen. Preisnachlass mögl.
Tel: 0043 5335510 oder 0043 6644118970

Gewerbefläche zu vermieten

mit Büroräume, unterkellert,
ca. 320 m², Autobahnnähe

geweimmo@gmx.de

Wohnung gesucht.. zw. 55-85 m²

...für (Kinder)-krankenschwester mit 4 Monate altem Sohn, möglichst mit Garten für Gemüseanbau. Langfristiges Mietverhältnis erwünscht.

Handy: 0155/60399452

Maier Fußböden

MEISTERBETRIEB

- Fertig-, Massivholzparkett, Kork
- Laminat-, Teppich-, Linoleum-, Kunststoffböden
- Ihr Schleifprofi für Holzböden und Treppen

Grafinger Str. 12 · 83224 Grassau · Tel. 0 86 41 / 36 69

Wir helfen Ihrem Glück auf die Sprünge

LINUS WITTICH Medien KG
Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein
Tel.: 08641 97810 · Fax: 08641 978122
anzeigen@wittich-chiemgau.de · www.wittich.de



KNEIS
IMMOBILIEN

VERKAUF IST VERTRAUENSSACHE

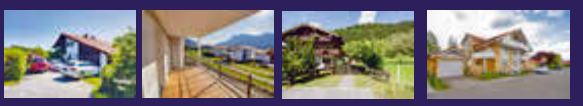
Für den Verkauf Ihrer Immobilie ist ein örtlicher Makler der ideale Partner. Mit 50 Jahren Erfahrung bewerten wir Ihr Objekt realistisch und direkt vor Ort.

Wir freuen uns, Sie beim Verkauf begleiten zu dürfen!

MIETENKAMER STRASSE 47 · 83224 GRASSAU IM CHIEMGAU
TEL. 08641 2491 · IMMOBILIEN@KNEIS.IMMO · WWW.KNEIS.IMMO

DROESE IMMOBILIEN

VERKAUF | VERMIETUNG | PROJEKTVERTRIEB



„Ihr regionaler Immobilienpartner seit 1987“



DROESE IMMOBILIEN GbR | Christel Droese & Oliver Art
Ladengeschäft am Kirchplatz 12 | 83224 Grassau
Tel.: 08641 - 22 00 | immobilien-chiemgau.de

GEMEINDE MARQUARDSTEIN

4 GRUNDSTÜCKE für Gewerbe & Wohnen

Konzeptvergabe im Mischgebiet „Am Sportplatz“

Die Gemeinde Marquartstein vergibt vier Grundstücke im Mischgebiet „Am Sportplatz“ im Konzeptvergabe-Verfahren.

- **4 Bauparzellen**
- **ca. 830 – 1.395 m²**
- **Wohnen und Gewerbe**
- **Kaufpreis ab 470 EUR / m²**



Nachhaltige und architektonisch überzeugende Konzepte erwünscht.

JETZT INFORMIEREN
Ausschreibungsunterlagen online.

Gemeinde Marquartstein
Rathausplatz 1 · 83250 Marquartstein
Tel. 08641 6995-0
www.marquartstein.de

Private Kleinanzeigen

Rubrik gilt nur für private Kleinanzeigen. Gilt **NICHT** für Familienanzeigen (Danksagung, Grüße usw.) Bitte beachten Sie beim Ausfüllen dieses Bestellscheins dass hinter jedem Wort oder Satzzeichen ein Leerkästchen als Zwischenraum frei bleibt. Bitte denken Sie daran, Ihre genaue Anschrift zu vermerken.

Nur 7 Euro

Überschrift (in Fettdruck)

Bis hierher kostet Ihre Kleinanzeige in der ersten Gemeindezeitung 7,- Euro, jede weitere Zeitung 3,50 Euro

Nur 14 Euro

Bis hierher kostet Ihre Kleinanzeige in der ersten Gemeindezeitung 14,- Euro, jede weitere Zeitung 7,- Euro

☒ **Kreuzen Sie unten an, in welcher Gemeindezeitung Ihre Anzeige erscheinen soll!**

- ☐ Bergen/Vachendorf
- ☐ Bernau
- ☐ Chieming
- ☐ Grabenstätt
- ☐ Grassau/Rottau
- ☐ Inzell
- ☐ Marquartstein/Staudach
- ☐ Nußdorf
- ☐ Oberaudorf
- ☐ Obing
- ☐ Palling
- ☐ Prien/Breitbrunn/Gstadt
- ☐ Reit im Winkl
- ☐ Ruhpolding
- ☐ Schleching
- ☐ Seeon-Seebruck
- ☐ Siegsdorf
- ☐ Teisendorf
- ☐ Trostberg
- ☐ Übersee aktuell
- ☐ Unterwössen/Oberwössen
- ☐ Waging

☐ **Für CHIFFRE bitte hier ankreuzen (ab 19,- Euro, inkl. 5 Euro Chiffre-Gebühr)**

Name/Vorname Straße/Hausnummer PLZ/Ort

☐ **Bargeld liegt bei**

☐ **Bankeinzug**

Datum Unterschrift Rechnung per E-Mail an (nur bei Bankeinzug)

IBAN: **DE**

SEPA-Lastschrift-Mandat Gläubiger-ID: DE84 0280 0000 1167 97

Ich/Wir ermächtigen die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigen Auftrags resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unseren Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.
Hinweis: Ich/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Bitte geben Sie Ihre genaue Anschrift an. Legen Sie Ihrer Bestellung Bargeld bei oder geben Sie im obigen Feld Ihre Bankverbindung/SEPA für einen Bankeinzug an. Es wird keine Rechnung gestellt (außer per E-Mail).

Bitte senden Sie diesen Bestellschein an folgende Adresse:

LINUS WITTICH Medien KG

Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein oder an Fax 08641/978122 oder an anzeigen@wittich-chiemgau.de

Die Anzeige wird in der nächstmöglichen Ausgabe veröffentlicht. Terminwünsche nicht möglich.

jobs-regional.de by LINUS WITTICH

Weitere Stellen finden Sie online

JOBS IN IHRER REGION

Die Gemeinschaftspraxis für Pathologie Traunstein

Wir wachsen – wachsen Sie mit uns!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt
Mitarbeiter/in im Histologielabor (m/w/d)
(MFA, MTLA, BTA, CTA, PTA, ZFA)
oder vergleichbare Qualifikation.

Bei Interesse schreiben Sie uns
bitte eine E-Mail an:
info@pathologie-traunstein.de

Reinigungskraft (m/w/d) für Ferienwohnungen gesucht!

Rein & Fein ReitimWinkl

Reit im Winkl& Umgebung | Minijob | Ab sofort

Das bieten wir dir:
- Sehr gute, überdurchschnittliche Bezahlung!
- Bevorzugt Anstellung auf Minijob-Basis
- Ein nettes, eingespieltes Team
- Angenehmes und wertschätzendes Arbeitsumfeld
- Abwechslungsreiche Einsatzorte in Reit im Winkl und Umgebung
- Einstieg ab sofort möglich

Melde dich gerne per Whatsapp, Telefon oder E-Mail!
Kontakt: Michelle Sanchez, 0176 6186 4157, reinundfein.riw@gmail.com
Rein&Fein Reit im Winkl | www.reinundfein.info

Die Gemeinschaftspraxis für Pathologie Traunstein

Wir wachsen – wachsen Sie mit uns!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt
Mitarbeiter/in im Immunhistochemie (m/w/d)
(MFA, MTLA, BTA, CTA, PTA, ZFA)
oder vergleichbare Qualifikation.

Bei Interesse schreiben Sie uns
bitte eine E-Mail an:
info@pathologie-traunstein.de



Mitarbeiter Verkauf & Verleih (m/w/d)

Du arbeitest gerne mit Menschen?
Dann bist du bei uns genau richtig!
Wir bieten dir eine angenehme, offene Arbeitsatmosphäre in einem hochmotivierten und engagierten Team und flexible Arbeitszeiten (Vollzeit oder Teilzeit).

INTERSPORT RENT
Skihütte das Sporthaus

Bewerbungen bitte an:
jobs@trattler.com • Tel. 08640 / 7969190
Weitseestr. 13 • 83242 Reit im Winkl

INSERIEREN SIE DOCH MAL WIEDER



Marco2811 - Fotolia

WITTICH MEDIEN

LINUS WITTICH Medien KG
Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein · Tel.: 08641 97810
anzeigen@wittich-chiemgau.de · www.wittich.de

Hier finden Sie ...

einen Job mit Aussicht auf Heimat.

jobs-regional.de by LINUS WITTICH



Farbe, Tapete und Fassade richtig planen

Anzeige

Planungstipps für eine verlängerte Outdoor-Saison

Ein neuer Anstrich oder eine Tapete verändert Räume sofort. Damit die Gestaltung dauerhaft überzeugt, sollten jedoch nicht nur Farbe und Muster entscheiden. Tageslicht, Raumgröße, Nutzung und vorhandene Möbel beeinflussen die Wirkung. Farbmuster gehören deshalb an die spätere Wand, denn je nach Licht kann ein Ton deutlich anders erscheinen.

Vor dem Streichen müssen Wände sauber, trocken und tragfähig sein. Risse, Dübellöcher, lose Farbschichten oder Fettablagerungen sollten vorher beseitigt werden. Bei Tapeten sind ein gerader Ansatz und die passende Materialwahl wichtig. Feuchte oder beschädigte Stellen dürfen nicht einfach überdeckt werden.



Foto: Mit Unterstützung von KI generiert.

Auch Fassaden brauchen mehr als einen frischen Farbauftrag. Abplatzungen, Risse oder Algenbewuchs können auf Feuchtigkeit oder Schäden am Putz hinweisen. Erst die Ursache klären, dann reinigen, ausbessern und beschichten: Diese Reihenfolge schützt vor frühen Mängeln. Bei größeren Flächen oder unklaren Schäden ist eine fachliche Einschätzung ratsam.

Mit Unterstützung von KI generiert.

BAUSTOFFE
GRUBER
LAGERHAUS
Viktor Gruber GmbH & Co. KG
Rottau 08641 - 2420 www.baustoffe-gruber.de

Wir suchen Verstärkung!
Michael Hager
Maler- und Lackierermeister
schnell • sauber • günstig
auch Terrassen- und Dachreinigung!
Neuschmied 40
Unterwössen
Tel. 0 86 41/ 89 54
FASSADENGESTALTUNG · VOLLWÄRMESCHUTZ
TAPEZIERARBEITEN · SÄMTLICHE ANSTRICHE

Klingelanlage mit Kamera: Wann sie an der Haustür sinnvoll ist

Wer klingelt da gerade? Diese Frage lässt sich heute oft beantworten, noch bevor die Tür geöffnet wird. Eine Klingelanlage mit Kamera kann im Alltag mehr Übersicht schaffen, besonders in Einfamilienhäusern, an schwer einsehbaren Eingängen oder wenn Pakete häufig tagsüber ankommen.
Praktisch ist vor allem der direkte Blick auf den Eingangsbereich. Bewohner sehen, wer vor der Tür steht, ohne sofort öffnen zu müssen. Das hilft älteren Menschen, Familien mit Kindern und allen, die Wert auf mehr Kontrolle legen. Wichtig ist dabei die richtige Platzierung: Die Kamera sollte den Zutritt erfassen, aber nicht unnötig öffentliche Wege oder Nachbargrundstücke filmen.
Neben dem Komfort zählt die saubere Planung. Stromversorgung, Bildqualität bei Dunkelheit, wetterfeste Technik und eine gut hörbare Gegensprechfunktion sollten vor dem Einbau geklärt sein. Ebenso wichtig ist der Datenschutz. Wer aufzeichnet, muss genau prüfen, was erlaubt ist. Sinnvoll ist eine Anlage dann, wenn sie den Alltag erleichtert, ohne neue Probleme zu schaffen.
Mit Unterstützung von KI generiert.

Heizung planen: Wärmepumpe, Hybrid oder bestehende Anlage optimieren

Anzeige 2

(KI). Bei einer neuen Heizung entscheidet nicht allein das Gerät im Keller. Zuerst sollte geklärt werden, wie viel Wärme das Gebäude benötigt und welche Vorlauftemperaturen Heizkörper oder Fußbodenheizung verlangen. Verbrauchsdaten können Hinweise liefern, eine Heizlastberechnung für das konkrete Haus bleibt aber die verlässlichere Grundlage.



Foto: KI-generiert

Wärmepumpen arbeiten besonders günstig, wenn sie mit niedrigen Temperaturen auskommen. Oft helfen ein hydraulischer Abgleich, besser gedämmte Leitungen oder angepasste Heizflächen. Auch Aufstellort, Kondensatablauf, Geräuschentwicklung und die elektrische Installation gehören in die Planung.

Ein Hybridsystem kann passen, wenn bestehende Technik vorerst weiterlaufen soll. Es braucht jedoch eine klare Regelung, damit die Systeme sinnvoll zusammenspielen. Angebote sollten deshalb Leistung, Heizlast, Warmwasserbereitung und nötige Arbeiten am Gebäude nachvollziehbar beschreiben. So lässt sich beurteilen, welche Lösung zum Haus und zu geplanten Sanierungen passt.

Ihr Umbauspezialist rund ums Haus !
M. Aberger GmbH
Bauunternehmen
seit 1905
Renovierung & Altbausanierung
Trocken- & Innenausbau
An- & Umbauten • Fliesenarbeiten
Pflaster- & Terrassenbeläge
Gartengestaltung
Ledergasse 2 • 83246 Unterwössen
Telefon 08641-8495 • aberger-bau@t-online.de

Posch
Wasser & Wärme
HEIZUNG · SOLAR · SANITÄR
Süssen 1a · 83250 Marquartstein
Tel.: 0 86 41 / 69 62 50 · Mobil: 01 70 / 5 33 77 33
E-Mail: info@hp-posch.de

Metallbau Spenglerei
BODENSTEIN
die Schmiede
Kreatives mit Metall
Alexander Bodenstein
Metallbau Bodenstein GmbH · Alte Dorfstraße 8a · 83250 Marquartstein
Telefon 0 86 41 / 6 12 48 · Fax 0 86 41 / 69 27 66 · Mobil 01 51 / 19 11 12 29
metallbau@alexander-bodenstein.de · www.alexander-bodenstein.de

BAUMPFLEGE
KÜHN & KROTKY

BAUMKONTROLLE – BAUMPFLEGE
PROBLEMFÄLLUNGEN – OBSTBAUMSCHNITT
Berny Kühn & Robert Krotky
D-83246 Unterwössen • Brechstubenweg 12 • Mobil 0174 75 15 552
kontakt@kk-baumpflege.de • www.kk-baumpflege.de
Zertifizierter Fachbetrieb









Weihnachtsfeier:

Gemeinsame Erlebnisse sind wichtig

Vorspeise, Hauptgericht, Dessert – und anschließend nach Hause. So sah die klassische Weihnachtsfeier vielerorts über Jahre aus. Doch das gemeinsame Essen bekommt Konkurrenz. Gefragt sind zunehmend Veranstaltungen, bei denen die Gäste nicht nur am selben Tisch sitzen, sondern gemeinsam etwas erleben.

Das kann ein Menü mit Blick in die Küche sein, eine Verkostung, ein Kochkurs oder ein Abend, bei dem einzelne Speisen erklärt und gemeinsam entdeckt werden. Der entscheidende Unterschied liegt in der Beteiligung. Bei einem klassischen Menü konzentriert sich vieles auf das Essen. Ein Erlebnisformat schafft zusätzliche Gesprächsanlässe. Das kann gerade bei Firmenfeiern interessant sein. Mitarbeiter verschiedener Abteilungen kommen miteinander ins Gespräch, ohne dass ein künstliches Unterhaltungsprogramm nötig ist.

nicht automatisch mehr Aufwand. Gastgeber sollten das Programm nicht überfrachten. Ein kurzer Blick hinter die Kulissen, eine kleine Verkostung oder eine ungewöhnliche Präsentation einzelner Gänge kann bereits genügen.

Wichtig ist zudem die Gruppe. Was für zwölf Personen funktioniert, kann bei 80 Gästen schwierig werden. Auch Alter, Interessen und Anlass spielen eine Rolle.

Für Unternehmen stellt sich außerdem die Frage nach dem Ziel der Feier. Geht es vor allem um ein Dankeschön an die Belegschaft? Um Begegnung? Um Teambildung? Oder schlicht um einen entspannten Abend?

Die neue Weihnachtsfeier muss das gemeinsame Essen also nicht abschaffen. Im Gegenteil. Es bleibt häufig ihr Mittelpunkt. Aber das Essen kann Teil eines größeren Erlebnisses werden.

Mit Unterstützung von KI generiert.



© karepa - stock.adobe.com

Doch mehr Erlebnis bedeutet



Unsere Empfehlung für Ihre Weihnachtsfeier

2

Private Dining zu Weihnachten

Private Dining trifft einen Wunsch, der gerade bei Weihnachtsfeiern naheliegt. Gruppen möchten gemeinsam essen, reden und feiern – und dabei möglichst unter sich bleiben. Das Prinzip ist einfach. Ein Restaurant stellt einer Gesellschaft einen separaten Raum oder einen abgegrenzten Bereich zur Verfügung. Für Familien kann ein solcher Raum interessant sein, wenn mehrere Generationen zusammenkommen. Unternehmen profitieren davon, dass Ansprachen oder interne Gespräche nicht im öffentlichen Gastraum stattfinden.

Vor der Buchung sollte geklärt werden, ob für den Raum eine Mindestpersonenzahl oder ein Mindestumsatz gilt. Auch Raummiete, Servicezeiten und mögliche Zusatzkosten gehören auf den Tisch. Wer Musik oder Präsentationstechnik benötigt, sollte ebenfalls früh nachfragen.

Ein weiterer Punkt ist die Größe. Ein Raum, der für 40 Personen ausgelegt ist, wirkt mit zwölf Gästen möglicherweise leer. Umgekehrt leidet die Atmosphäre, wenn eine Gesellschaft zu eng sitzt. Gastgeber sollten deshalb ehrlich beraten, welche Gruppengröße zum Raum passt. Ein gemeinsames Menü erleichtert den Ablauf und kann den Charakter einer geschlossenen Gesellschaft unterstreichen. Privatsphäre bedeutet zudem nicht, dass die Gruppe vom Service abgeschnitten sein darf. Gerade in einem separaten Raum muss geklärt sein, wie regelmäßig Mitarbeiter präsent sind und an wen sich die Gäste wenden können. Private Dining ist damit kein Luxus um seiner selbst willen. Der eigentliche Wert liegt in der Ruhe und Gemeinschaft.

Mit Unterstützung von KI generiert.





FLY & HELP Travel

Schenken Sie unvergessliche Reise-Erlebnisse



THAILAND 2027 Deluxe

Traumhafte Strände, unvergessliche Musikmomente und exklusiver 5-Sterne-Komfort erwarten Sie unter tropischer Sonne.

5* Hotel La Solaya in Khao Lak

- ★ 9-tägige Traumreise
- ★ Vollpension-Plus
- ★ inkl. „Nacht des Deutschen Schlagers“
- ★ optional mit Badeverlängerung, Bangkok-Aufenthalt oder Rundreise buchbar

ab 1.749 € p. P. im DZ inkl. Flug

Termin: z. B. 17.04. – 25.04.2027 ab/bis Frankfurt

Ausführlicher Reiseverlauf & weitere Künstler

Buchungscode: LW26-1



SANSIBAR 2028 Premium

All-inclusive-Komfort zwischen türkisblauem Meer und weißen Sandstränden – erleben Sie mit „Stars unter Afrikas Sternen“ unvergessliche Momente.

5* Resort Diamonds Bijoux

- ★ 9-tägige Traumreise
- ★ All Inclusive
- ★ inkl. „Stars unter Afrikas Sternen“
- ★ optional verschiedene Verlängerungspakete buchbar

ab 2.499 € p. P. im DZ inkl. Flug

Termin: z. B. 25.04. – 03.05.2028 ab/bis Frankfurt

Ausführlicher Reiseverlauf

Buchungscode: LW26-2

Jetzt buchen! 0214-7348 9548 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr) reisen@fh-travel.de www.fh-travel.de

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet. www.fly-and-help.de

www.fh-travel.de
Veranstalter: FLY & HELP Travel, eine Marke der Prime Promotion GmbH

Gesuch: Grundstück oder Halle für Padel-Sportanlage

Ich suche ein Grundstück oder eine geeignete Bestandsimmobilie zur Errichtung einer Padel-Sportanlage mit vier Courts sowie einer kleinen ergänzenden Infrastruktur (z. B. Sanitär, Lager, Aufenthaltsbereich).

Bevorzugt wird ein Grundstück, das im Bebauungsplan bereits als Sportfläche ausgewiesen ist oder sich für eine entsprechende Nutzung eignet. Ebenso interessant ist eine stillgelegte Industriehalle mit ebenem Boden, die sich für den Umbau zu einer Indoor-Padelanlage anbietet.

Gesucht werden:

- Grundstücke ab ca. 2.500 – 3.500 m²
- Alternativ: Industrie- oder Gewerbehallen mit ausreichender Deckenhöhe (8 Meter)
- Nutzung: Sportanlage / Padel-Tennis
- Kauf oder faire, langfristige Pacht
- Lage: gut erreichbar, idealerweise mit Parkmöglichkeiten

Was geplant ist:

- Bau von vier Padelplätzen (Outdoor oder Indoor)
- Kleine Infrastruktur: Sanitär, Technik, Lager, Aufenthaltsbereich
- Optisch und akustisch unkritische Nutzung, keine nächtlichen Lärmspitzen
- Sportliche Freizeitnutzung mit regionalem Mehrwert

Ich freue mich über Hinweise zu passenden Flächen, Gespräche mit Eigentümern oder Kontakt zu Gemeinden, die Sportnutzungen aktiv unterstützen.

Telefon: 0171/54 56 735 | **E-Mail:** office@cbonk.de





WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
Anzeige online aufgeben **anzeigen.wittich.de**



WITTICH.DE/ANZEIGEN



Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

Ferienwohnung „Himmelchen" im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung in Ahrweiler für 2 – 4 Personen. Direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern. Ab 59,– € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer (zzgl. Gästebeitrag der Stadt).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler · Ortsteil Ahrweiler
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/1714841
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de



VORVERKAUF AN DER TALSTATION DER GONDELBAHN · REIT IM WINKL / SEEGATTERL*

PREISE & DETAILS

DO - SO	DO - SO	DO - SO	DO - SO	LETZTE VVK-TAGE
5.-8.11.	12.-15.11.	19.-22.11.	26.-29.11.	30.11.-3.12.

jeweils von 9:30 bis 12:30 Uhr

* **WICHTIG:** Bitte bringt zum Kauf der Saisonkarte einen Personalausweis oder Reisepass sowie ein Foto und evtl. alte KeyCards mit! Für die Eltern- und Alleinerzieherkarte ist ein Nachweis über den Bezug von Kindergeld/ Familienbeihilfe und der gemeinsame Hauptwohnsitz erforderlich. Bei der Tirol Snow Card läuft der Vorverkauf bis einschließlich 31. Oktober 2026. Ab dem 1. November gelten nur mehr die Normaltarife. Die Super Ski Card ist im Vorverkauf erhältlich ab 28. September 2026 und die 3 Länder Freizeit-Arena Karte ab 2. November 2026. Der Vorverkaufstarif gilt bei beiden bis einschließlich 3. Dezember 2026.

+49 (0)86 40/796 91 80 · info@winklmoosalm.de · www.winklmoosalm.de

Der Winter steht vor der Tür!
Denken Sie an Ihre Winterbevorratung.



Steinbruch Bosch
Inh. Claudia Wandinger · Grassau
WERK IN MARQUARTSTEIN Telefon 0 86 41 / 72 21
Handy 01 70 / 5 58 20 19
Büro 01 71 / 2 18 18 99
www.steinbruch-bosch.de · info@steinbruch-bosch.de

WINTER-ÖFFNUNGSZEITEN (AB 19.10.2026):
Montag bis Donnerstag 7.00 - 12.00 sowie 13.00 - 17.00 Uhr
Freitag 7.00 - 12.00 Uhr

Anzeigen online buchen:
www.wittich.de

Familienanzeigen online buchen: www.wittich.de

Du suchst einen Platz für Deine Projekte?

Vermiete Werkstatt mit Werkzeugen und Maschinen im Achental

Miete Dir hier einen Platz zum Schrauben und werkeln
- 3 Werkbänke
- umfangreiches Werkzeug und Maschinen
- Platz zum Zwischenlagern
- immer top-aktuell und sofort einsatzbereit

Werkstatt für Innovation und Kreativität

Vernetze dich mit kreativen Schaffenden, tausche Ideen aus und plane gemeinsame Projekte in einer inspirierenden, angenehmen Atmosphäre.

Ob Neuanfang oder fortlaufendes Vorhaben – werde Teil der Gemeinschaft, bring deine Ideen voran und nutze die Möglichkeit, Mitglied zu werden (kein Muss).

Mietwerkstatt und Mietwerkzeug LEJO GmbH
83224 Grassau/Mietenkam · Tel: 08641-598839 · **www.lejo.fun**

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Mit uns als Druckpartner haben Sie allen Grund zu strahlen!

LINUS WITTICH Medien KG
Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein
Tel.: 08641 97810 · Fax: 08641 978122
anzeigen@wittich-chiemgau.de

